



Årsberetning og Regnskap 2012

Det Norske Travelskap
Bjerke Travbane Eiendom AS
Bjerke Travbane AS





Tekno Odin



Amir B



Juliano Rags



Norheim Svens

Det Norske Travselskap

Postboks 194 Økern

0510 Oslo

Org. nr. 957 524 524

Tlf. 22 95 60 00

Faks: 22 95 60 60

www.travsport.no

Design og trykk:
Sax Media & Design as
www.saxmedia.no



Det Norske Travselskap

Tilsluttede forbund/lag	4
Organisasjon	5
Æresmedlemmer og hederstegn	6
Styrets beretning 2012	7
Vedtektsbestemte komiteer	22
“Fra småspiller til hesteeier”	26
Regnskap 2012	28
Understøttelsesfondet	40

Bjerke Travbane Eiendom AS

Styrets beretning 2012	44
Regnskap 2012	45

Bjerke Travbane AS

Styrets beretning 2012	56
Regnskap 2012	67

Det Norske Travselskap konsern

Konsernregnskap 2012	80
----------------------------	----

Det Norske Travselskap

Referat fra ordinær generalforsamling 2012	93
--	----



Tilsluttede forbund/lag

02 Oslo og Akershus Travforbund

- 0203 Blaker Travelskap
- 0205 Fet Travkjørerselskap
- 0209 Nes Travelskap
- 0210 Nitelven Travlag
- 0214 Asker og Bærum Travklub
- 0215 Aurskog-Høland Travelskap
- 0216 Oslo Travklubb
- 0217 Follo Travlag
- 0218 Øvre Romerike Travlag

03 Østfold Travforbund

- 0302 Askim Travelskap
- 0303 Eidsberg Travkjørerselskap
- 0305 Fredrikstad og Omegn Travelskap
- 0306 Skiptvet Travelskap
- 0307 Lyseren Travelskap
- 0309 Moss Fogderis Travelskap
- 0310 Råde og Onsøy Travlag
- 0311 Rakkestad og Degernes Travelskap
- 0313 Rødnes og Øymark Travelskap
- 0314 Sarpsborg og Omegn Travelskap
- 0315 Skjeberg og Berg Travelskap
- 0316 Trøgstad Travkjørerselskap
- 0317 Trømborg Travlag
- 0318 Våler og Svinndal Travsport
- 0319 Halden og Omegn Travelskap

04 Hedmark Travforbund

- 0401 Åsnes og Hof Travklubb
- 0402 Brandval og Kongsvinger Travlag
- 0403 Eidskog Travelskap
- 0404 Grue Travklubb
- 0406 Ringsaker og omegn Travlag
- 0407 Stange og Romedal Travelskap
- 0408 Odal Travklubb
- 0410 Elverum og Omegn Travklubb
- 0411 Nord-Østerdal Travlag
- 0412 Midt-Østerdal Travlag

05 Oppland Travforbund

- 0501 Eina Travlag
- 0502 Gjøvik Travelskap
- 0503 Hadeland Travelskap
- 0504 Lillehammer og Omland Travelskap
- 0505 Randsfjord Travelskap
- 0506 Toten Travelskap
- 0507 Valdres Travlag
- 0508 Vestopplandenes Travelskap
- 0509 Viken Travelskap
- 0510 Gudbrandsdal Travlag
- 0511 Nord-Gudbrandsdal Travlag
- 0512 Biri og Snertingdal Travlag
- 0513 Jotunheimen Tråvlag

06 Buskerud Travforbund

- 0601 Drammen og Opland Travelskap
- 0603 Hurum og Strømm Travklubb
- 0604 Kongsberg Travelskap
- 0605 Krødsherad Travelskap
- 0606 Modum Travelskap
- 0607 Prestfoss Travelskap
- 0608 Ringerike og Hole Travelskap
- 0609 Simoa Travelskap
- 0611 Øvre Eiker Travelskap

- 0612 Lier Travlag
- 0613 Hallingdal Tråvlag

07 Vestfold Travforbund

- 0705 Holmestrand og Omegn Travforening
- 0706 Horten og Omegn Travforening
- 0709 Sande Travelskap
- 0710 Sandefjord Travforening
- 0711 Stokke og Omegn Travforening
- 0713 Tønsberg og Omegn Travforening
- 0714 Lågen Travlag
- 0715 Larvik Travlag
- 0716 Re Travforening

08 Telemark Travforbund

- 0802 Bamble Travlag
- 0803 Bø Tråvlag
- 0804 Drangedal Travelskap
- 0805 Gjerstad Travelskap
- 0807 Helgen og Holla Travklubb
- 0809 Øvre Telemark Tråvlag
- 0811 Lunde Travelskap
- 0812 Mælum og Solum Travklubb
- 0813 Nes og Omegn Travelskap
- 0814 Porsgrunn og Omegn Travelskap
- 0815 Siljan Travklubb
- 0816 Sannidal Travelskap
- 0818 Skien Travklubb
- 0820 Øst-Telemark Travelskap
- 0821 Fyresdal Tråvlag

09 Rogaland Travforbund

- 0901 Haugaland Tråvlag
- 0902 Jæren Travklubb
- 0904 Rogaland Travelskap
- 0905 Sandnes og Omegn Travklubb
- 0907 Stavanger Travklubb
- 0908 Strand Travklubb
- 0909 Dalane og Omegn Travklubb
- 0910 Sauda Travlag
- 0911 Klepp og Omegn Travklubb

10 Vestenfeldske Travforbund

- 1001 Bergen og Omegn Travelskap
- 1002 Etne, Ølen og Vindafjord Trav- og Hestelag
- 1003 Voss Tråvlag
- 1004 Hardanger Tråvlag
- 1005 Osterøy Tråvlag
- 1006 Nordhordland Travlag
- 1007 Os Travklubb
- 1008 Fana Trav- og Hestesportslag
- 1009 Sogn Travelskap
- 1010 Sotra Trav- og Hestesportslag
- 1011 Nordfjord Travlag
- 1012 Sunnhordaland Tråvlag
- 1013 Arna Travlag
- 1014 Askøy Trav- og Hestesportlag
- 1015 Firda Travlag

13 Agder Travforbund

- 1301 Åmli Trav- og Hestesportslag
- 1302 Arendal og Omegn Travelskap
- 1303 Grimstad og Omegn Travelskap
- 1304 Kristiansand og Omegn Travklubb
- 1305 Lillesand og Birkenes Travklubb
- 1306 Risør og Tvedestrand Travlag

- 1307 Setesdal Tråvlag
- 1308 Øyestad og Fjære Travklubb
- 1309 Lista Travelskab
- 1310 Eiken og Omegn Travklubb
- 1311 Gyland Hestesportslag
- 1312 Mandal Travklubb
- 1313 Lyngdal Trav og Hestesportslag

14 Nord Norge Travforbund

- 1413 Bodø Travlag
- 1415 Harstad og Oppland Travlag
- 1417 Lofoten Travlag
- 1420 Ofoten Travelskap
- 1421 Helgeland Travlag
- 1422 Indre Salten Travlag
- 1423 Sør-Varanger Travlag
- 1424 Vest-Finnmark Travlag
- 1425 Tromsø Travlag
- 1426 Nord-Troms Trav- og Kjøreleg
- 1427 Midt-Troms Travlag
- 1428 Tana og Varanger Travlag
- 1430 Tanafjorden og Omegn Travlag
- 1431 Møysalen Travlag Vesterålen
- 1432 Karasjok Travlag

15 Midt-Norge Travforbund

- 1501 Averøy Travklubb
- 1502 Bjugn Travklubb
- 1503 Byneset Travlag
- 1504 Børse og Skaun Travlag
- 1505 Frosta Tråvarlag
- 1506 Gauldal Travsportslag
- 1507 Hemne Travlag
- 1508 Hitra Travlag
- 1509 Hølonda Travlag
- 1510 Jøsslund Travklubb
- 1511 Klæbu Travlag
- 1512 Kvål Travlag
- 1513 Leksvik Travlag
- 1514 Levanger og Omegn Travlag
- 1515 Lømsen Travlag
- 1516 Låkne Travlag
- 1517 Malvik Travlag
- 1518 Meldal Travelskap
- 1519 Molde og Omegn Travklubb
- 1520 Namdal Tråvlag
- 1521 Orkdal Tråvklubb
- 1522 Orkland Travlag
- 1523 Rauma Travforening
- 1524 Rindal Travklubb
- 1525 Rissa Travlag
- 1526 Selbu Travlag
- 1527 Snåsa Travlag
- 1528 Soknedal Travlag
- 1529 Sparbu Travlag
- 1530 Stadsbygd Travlag
- 1531 Steinkjer Travlag
- 1532 Stjørdal Travsportsforening
- 1533 Sunndal og Omegn Travklubb
- 1534 Sunnmøre Travklubb
- 1535 Surnadal Travklubb
- 1536 Tresfjord Travklubb
- 1537 Trondheim Travklubb
- 1538 Trøndelag Travsportsforening
- 1539 Verdalen Travlag
- 1540 Ørland Travklubb
- 1542 Åfjord Travklubb





Styret i Det Norske Travselskap

Atle Larsen
Tove Paule
Carl Petter Brun
Elin Bergseth
Sven-Tore Jacobsen
Evelyn Stillerud
Odd Erik Wølner
Trygve Holtebekk
Kjell Øystein Håkonsen
Roy Kristiansen

Styreleder
Nestleder
Styremedlem
Styremedlem
Styremedlem
Ansattes rep.
1. varamedlem
2. varamedlem
3. varamedlem
Varamedlem ansattes rep.

Oppland
Oslo og Akershus
Midt-Norge
Hedmark
Midt-Norge
DNT
Oslo og Akershus
Agder
Rogaland
DNT

Administrasjon

Rune Eivind Gustavsen
Tore Kristiansen
Jan Hedrén
Andres Järnerot
Britt Helene Villand Lindheim

Generalsekretær
Organisasjonssjef
Sportssjef
Avlssjef
Sjefsveterinær (hestevelferd og antidoping)

VEDTEKTSBESTEMTE KOMITEER

Domskomiteen

Jens Kr. Grønsand
Jan A. Enger
Per Dag Hole (erstatte Ole-Jørgen Eng ut perioden)
Varamedlemmer: Knut Karlberg, Jens Ringen (erstatte Einar Berg ut perioden) og Morten Valstad

Appellkomiteen

Thor Gerner Holager
Finn Hagen
Benny Rustviken
Varamedlemmer: Ole Østby, Bjørn Steinar Moe og Tormod Thorbjørnsen

Kontrollkomiteen

Aage Hvinden
Arne Petter Kynningrød
Bjørn Sigvard Hansen
Varamedlem: Gunnar Flåten

Avlskomiteen

Jostein Rekstad (varmblods)
Berit Tvester Alm (varmblods)
Per Erik Hagen (varmblods)
Tone M. Blondheim (kaldblods)
Ole Ødegaard (kaldblods)
Nils Ø. Vallesether (kaldblods)
Varamedlemmer for varmblods: Terje Hotvedt og Haavel O. Stastad
Varamedlemmer for kaldblods: Petter Glittum og Lars O. Romtveit

Valgkomiteen

Ole Seigerud, Oppland
John Blindheim, Vestenfeldske
Jostein Grav, Østfold
Arne Herberg, Vestfold
Knut Oftedal, Rogaland

Varamedlem Tore Hansen, Hedmark
Varamedlem Bjørn Schei, Midt-Norge
Varamedlem Jorunn Svensson, Telemark
Varamedlem Jan Ottar Østring, Midt-Norge
Varamedlem Willy Salvesen, Agder

Det Norske Travselsskap

Æresmedlemmer

Thorvald Skar, Vestfold (1987)
Leif Salte, Rogaland (1987)
Gaute Gudmestad, Rogaland (1991)
Aagot Stordahl, Akershus (2001)
Per Tronstad, Nord-Trøndelag (2007)

Hederstegn

Åke Isberg, Sverige
Carl Andersen, Danmark
Per O. Magnusson, Sverige
Arne Kristiansen, Oslo
Kjell Norsted, Østfold
Helge Gundersen, Agder
Bjørn Trandum, Buskerud
Vegard Thune, Oppland
Hans Petter Kvåle, Trøndelag
Tor Opdal, Vestenfjeldske
Arve Rolstad, Oppland
Einar Berg, Trøndelag
Sigmund Hansen, Trøndelag
Hans Jacob Meyer, Hedmark
Arne P. Kynningrød, Østfold
Brede Killingmo, Akershus
John Raasok, Akershus
Olav Stangeland, Rogaland
John Buer, Buskerud
Lars M. Øksnevad, Rogaland
Terje Borstad, Akershus
Gunnar Gjelsås, Vestfold
Werner Johannessen, Oslo
Kjell A. Carlsen, Nord-Norge†
Anders Vikse, Rogaland
Ole Haug, Trøndelag
Sverre Stang, Østfold

Ola Fossetøl, Agder
Ole H. Stastad, Oppland
Sonja Håvåg, Vestenfjeldske
Olav Henneseid, Telemark
Arne Fosse Refsdal, Telemark
Arne Hamre, Vestenfjeldske
Martin Austevoll, Vestenfjeldske
Jan A. Enger, Vestfold
Håkon Moe, Vestfold
Ole Seigerud, Oppland
Reidar Birkeland, Oslo og Akershus
Johan Edland, Oppland
Terje Holm, Oslo og Akershus
Eli Landaas, Rogaland
Liv Haslie, Hedmark
Tore Fyrand, Buskerud
Arne W. Holm, Oslo
Bjørn Kåre Herbjørnrød, Vestfold
Elling Gjesdal, Rogaland
Nils Dagestad, Voss
Torbjørn Frøysnes, Agder
Jens Kr. Grønsand, Vestfold
Berit Tvetter Alm, Oppland
Arne Gundersen, Hedmark
Mattis Asplin, Buskerud
Kari Blom, Rogaland
Terje Bøe, Nord-Norge



DNT har til formål å fremme en sunn og koordinert utvikling for norsk travsport og utvikling av slike hesteslag som ansees skikket til grunnlag for avl av en for landet nyttig hest.

Arbeidet skal preges av frivillighet og være tuftet på travsportens grunnverdier; opplevelse, tillit, fair play og skikkelighet.

STYRET I DET NORSKE TRAVSELSKAP

Styret har i 2012 avholdt 12 styremøter, hvorav 2 telefonmøter. Det er protokollert 93 saker i 2012. Styret har innkalt til 1 travkonferanse og 2 landsråd.

Styret har vært representert i følgende styrrer/komiteer/utvalg:

UET: Atle Larsen

UET Generalforsamling: Atle Larsen og Tove Paule

Nordisk Travkomité: Atle Larsen og Tove Paule

Representantskap i Norsk Rikstoto: Atle Larsen (leder) og Carl Petter Brun

Styret i Norsk Hestesenter: Atle Larsen

Representantskap i Norsk Hestesenter: Elin Bergseth

DNTs lovutvalg: Tove Paule

MÅLOPPNÅELSE OG UTFORDRINGER

Styret har hatt Strategiplan Trav 2015 som styringsdokument. Trav 2015 er et omfattende og ambisiøst planverk som ble vedtatt på generalforsamlingen i 2009. Nåværende styre er således det fjerde styret i perioden som skal forvalte og iverksette tiltak for å nå vedtatte mål.

Styret har i beretningsåret hatt spesielt fokus på følgende områder i Trav 2015:

- Omstrukturering og effektivisering, jfr 6.1 og 6.5.
- Oppfølging og utvikling av premiematrisen og sportslig utvikling, jfr 6.2.1 og 6.2.2
- Rekruttering av hesteeiere, herunder Folkehesten, hesteeiere.no, "Til Start" og travskole, jfr 6.2.4
- Øke kvalitet og kvantitet i avlsarbeidet, jfr 6.2.5
- Økt kompetanse på funksjonærkorpset, spesielt dommerne, jfr 6.2.6

Omstrukturering og effektivisering

Styret har innkalt til 2 landsrådsmøter samt travkonferanse. Styret har i tillegg bestrebet seg på å delta på flest mulig av de forbundsvisе årsmøtene og høstkonferansene.

Gjennomgangstema har vært omstrukturering og effektivisering. I desember 2011 mottok Norsk Rikstoto fornyet konsesjon fra Landbruks- og Matdepartementet gjeldende for femårs-perioden 2012–2016. Der poengteret behovet for kostnadseffektivisering av travsporten. Som direkte følge av dette startet Det Norske Travselskap (DNT) og Norsk Rikstoto (NR) i mai 2012, et prosjekt som har fått navnet «Omstrukturering og effektivisering av norsk travsport». Ledelsen i DNT og NR ved styrelederne

og daglige ledere har i prosessen før og etter lansering hatt en tett dialog for å sikre at sportsorganisasjonen og spillskapet arbeider samstemt.

Prosjektet ble lansert på SAS Radisson hotell i Nydalen, Oslo, lørdag 8.september 2012 (Klasseløpshelgen). Til stede var styreledere i alle travforbundene og driftselskapene, representanter fra samarbeidende organisasjoner, styret i DNT og styreleder og adm dir i NR. Umiddelbart i etterkant ble de aktuelle presentasjonene utdelt til de tilstedeværende, og deretter var det innkalt til pressekonferanse hvor trav-media fikk kopi av de samme presentasjonene.

Høstkonferansen 2012 som fant sted på Gardermoen 25-26. oktober 2012, diskuterte ulike sider av omstrukturering/effektiviseringsprosjektet. En samstemt konferanse sluttet seg til følgende konklusjoner:

- 1) Konferansen støtter initiativet fra NR/DNT og myndighetene hvis målsetting er å øke overføringene til de aktive (hesteeiere, oppdrettere etc.) ut fra den totale verdiskapningen i en samlet travsport.
- 2) NR vil fremover fokusere mer på spillet for å skape inntekter. DNT vil drive sportsiden, banene og forestå organisasjons- og eiendomsutvikling.
- 3) Konferansen gir sin tilslutning til de presenterte skissene fra DNT (av 08.09.12) som påpeker en ny retning for DNT, med en sterkere og mer involvert sentralorganisasjon og et tett samarbeid, med forbund, lag og driftsselskaper. Det innebærer en ny lederstruktur innen dagens DNT organisasjon.
- 4) Eiersituasjonen i alle selskaper skal evalueres med tanke på hva som er best mulig fremtidig modell som kommer en samlet norsk travsport til gode. Økonomiske og praktiske sider vil bli hensyntatt før eventuelle endringer settes ut i livet.
- 5) Styret i DNT vil nå starte arbeidet med fase 2 i prosessen og konkretisere de ulike tiltak som støtter opp under hovedmålene definert i nevnte skisser. Tiltak og planer vil bli presentert og diskutert ned berørte parter etter hvert som tiltakene operasjonaliseres.

Høstkonferansen 2012 ga styret i DNT mandat til å lede prosessen etter ovennevnte punkter.

DNT har etter Høstkonferansen arbeidet videre etter ovennevnte retningslinjer, hvilket inneholder eiendomsutvikling og etablering/oppstart av "Prosjekt Banedrift."

Oppfølging og utvikling av premiematrisen

DNT overtok administrering av premiematrisen fra NR 1.1.2012. Premiematrisen har 2 hovedformål:

1. Størst mulig overføringer til hesteeierne over hele landet.
2. Legge til rette for best mulig spilleløp hele uken – skape best mulig forutsetninger for spill på hester.



Trav 2015 og Sportsplan 2015 er styrende for premiematrisen. Her vektlegges spesielt bedre vilkår for hopper og norskfødte hester. Utfordringen ved Sportsplanens mange mål ligger først og fremst i å styre mer penger til norskfødte hester. Et konkret tiltak i 2012 er at norskfødte hester skal kunne konkurrere om mer penger i V75. De to laveste divisjonene har under 2012 delvis vært reservert for norskfødte. Fokus ligger også på å presentere flere løp over lengre distanser. Det kjøres stayerløp i V75, minst ett hver måned, samt i hverdagstravet.

Rekruttering av hesteeiere

Det er utviklet og videreført rekrutteringstiltak.

Folkehesten

Over 7 000 mennesker eide de 12 000 andelene i den første sesongen av Folkehesten. Over en tredjedel av disse møtte opp på vårens kick off-arrangementer. Engasjementet rundt rekrutteringsprosjektet var med andre ord stort. Også sportslig kan prosjektet sies å være vellykket; 13 seire tok de 12 Folkehestene til sammen, og de kjørte inn over 750 000 kroner. Sammenlagtvinneren, Sørlandets Thai Holiday, tjente alene over 300 000 kroner. Hun ble også meget sterk toer i finalen i av Hoppederby, foran en busslast med andelseiere i Stall Sørlandet.

Etter sesongen gikk 89 av andelseierne sammen og kjøpte tilbake Thai Holiday. Tjomsland-hoppa er nå en av flere hester som administreres gjennom DNTs nye andelslagnkonsept, Hesteeiere.no.

Hesteeiere.no

DNTs andelslagnkonsept Hesteeiere.no ble lansert i forbindelse med Klasseløpshelgen i september 2012. Her formidles hester, hovedsakelig oppdelt i 20 andeler, for trenere, eiere og oppdrettere. DNT står for all informasjon, fakturering m.m. Hesteeiere.no er ment som et lavterskeltilbud til personer som ønsker å eie en større andel enn hva som er tilfellet i Folkehesten, og er neste steg på veien for nybakte hesteeiere.

Ponnitrav

Ponnitrav er travets «barneidrett». Under 2012 har DNT initiert prosjekter rettet mot forbund og lag, samt fortsatt utviklingen av travskolene på Sørlandets travpark og Forus travbane. Ponnilandsløren 2012 ble avholdt på Bjerke travbane med 150 utøvere.

Prosjekt «Til start»

Målet med prosjektet er å få flere hester til start gjennom en sunn oppvekst, riktig foring, trening og oppfølging. Det er spesielt rettet mot nye unghesteeiere og hesteeiere som av en eller annen grunn ikke kommer i gang med treningen så tidlig som ønsket. 2012 ble det iverksatt "Til start" på ytterligere 3 steder. Dette betyr at prosjektet er aktivt i gang på følgende steder: Møre Travregion, Nord Trøndelag Travregion, Telemark Travforbund, Vesten-fjeldske Travforbund, Østfold Travforbund og Hedmark Travforbund.

Til sammen er det påmeldt 224 ett- og to-åringer på disse prosjektene, og over 200 av disse har deltatt på minst en av samlingene.

Øke kvalitet og kvantitet i avlsarbeidet

I 2012 ble hedersbetegnelsen DNTs Eliteavlshoppe innført. 46 hopper ble utnevnt og eierne ble hedret med en seremoni i forbindelse med Oslo Grand Prix.

Fjorårets Klasseløpsauksjon viste en klar tendens til at varmbloodshoppene har bedre kår i løpsbanen. Hele ni av de 15 dyreste hestene som kom under hammeren var hopper. På kaldbloodssiden lå auksjonstallene jevnt med foregående år.

2012 var også året for innføring av avlsrådgivning, et tiltak som ble godt mottatt. 80 personer benyttet seg av denne tjenesten.

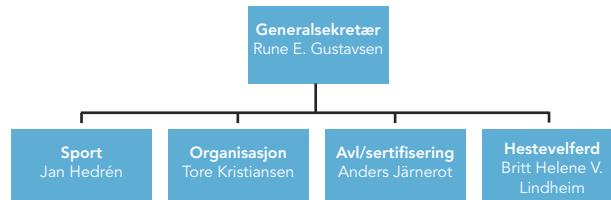
DNT har ved utgangen av 2012 vedtatt å fjerne sertifikatet på travhest. Fra 1. januar 2013 er det eierskifteskjema som er gjeldende.

Økt kompetanse på funksjonærkorpset

Det er svært viktig at travsporten har banedommere som dømmer mest mulig likt. I februar 2012 ble det igangsatt et V75-dommerprosjekt hvor samtlige V75-arrangement t.o.m. oktober 2012 hadde to ekstra dommere tilstede under kjøringene. Formålet har vært både å sikre jevnere og bedre dømming, og å utveksle erfaringer mellom banene. En gruppe på åtte av våre beste dommere reiste til de forskjellige V75-dagene (to pr løpsdag). I løpet av den perioden var det ingen store saker som skyldtes dommeravgjørelser, hvilket indikerer at prosjektet kan anses som vellykket. Etter hver løpsdag ble det innsendt skriftlig rapport til DNT. På basis av de rapportene har DNT sendt ut krav til alle banene om både rutinemessige- og bygningsmessige endringer, slik at dommerarbeidet forbedres. Oppfølging av disse kravene blir gjennomført i løpet av 2013.

Administrative ressurser

Etter et administrativt krevende år i 2011, ble Rune E. Gustavsen ansatt som generalsekretær f.o.m. 1. januar 2012. Generalsekretæren har bygget opp en ny ledelsesstruktur.



Avl/sertifisering/hestevelferd ble pr. 01.01.12 delt i to avdelinger, hhv. Avl/sertifisering med Anders Järnerot (ansatt 10.01.12) som leder, og Britt-Helene Villand Lindheim som leder av Hestevelferdavdelingen (inkl anti-dopingarbeid).

Jan Hedrén ble 16.04.12 ansatt som DNTs sportssjef og leder sportsavdelingen. Tore Kristiansen leder Organisasjonsavdelingen som bl.a. inkluderer organisasjonsutvikling, Folkehesten, det nystartede andelagskonseptet www.hesteeiere.no og rekrutteringsarbeid inkludert ponni.

Den nye ledergruppen har kommet godt i gang.

Det Norske Travelskaps administrasjon (sentralt og forbundssekretærer) har hatt totalt 21,03 årsverk for 2012 der årsverkene er fordelt slik:

Sentralforbundet: 16,83 årsverk
Forbundssekretærer: 4,20 årsverk

Av de 28 ansatte pr 31.12.2012 er 39,3% kvinner. Av 4 avdelingsledere i DNT er 1 kvinne. DNT praktiserer full likestilling.

Arbeidsmiljø

Det har ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker i løpet av året, som har resultert i store materielle skader eller personskader. Sykefraværet for 2012 har vært 1,8 %. Arbeidsmiljøet er godt.

Ytre miljø

DNT har ikke virksomhet som medfører skadevirkninger for det ytre miljø og følger de pålegg for renovasjon som foreligger.

Økonomi

DNTs økonomi baseres i hovedsak på overføringer fra hestesportens spillselskap Norsk Rikstoto. Det er bokført kr 317 mill. fra NR til DNT. Årets resultat på kr 2 310 281 følger opp trenden fra 2011 hvor overskuddet var kr 3 093 232. Etter at DNT i årene 2009 og 2010 fikk totalt negativt resultat med kr 14,9 mill og dermed kraftig redusert sin egenkapital, så foreslår styret at overskuddet også i 2012 tillegges egenkapitalen.

Konsernregnskapet for Det Norske Travelskap og datterselskapene Bjerke Travbane AS, Bjerke Travbane Eiendom AS, Norsk Travsportsenter AS, Sørlandets Travpark AS og Bergen Travpark AS viser et underskudd på kr 900 159.

Kredittrisiko

Risiko for at motparter ikke vil ha økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses som lav.

Finansiell risiko

DNTs bankinnskudd er plassert i en konsernkonto som er garantert av Norsk Rikstoto. Basert på den risiko dette medfører er midlene oppført som fordring, men ut fra den egenkapitalen Norsk Rikstoto innehar, ser styret ingen risiko i en slik plassering.

Fortsatt drift

Styret og generalsekretæren bekrefter at forutsetningen for fortsatt drift er tilstede.

Viktige utfordringer i 2013

DNT har gjennomført det første året med ansvar for premiematrisen og fortsetter med dette store ansvaret. Prosjektet «omstrukturering og effektivisering av norsk travsport» er noe av det viktigste for DNT i 2013. Hvis vi ikke foretar store grep, men driver slik vi gjør i dag, så vil vi stå på stedet hvil – i beste fall. Det må tas beslutninger som kan være negative for noen, men der FELLESSKAPET går fremover!

Videre er det som alltid viktig å holde god kontroll på økonomien. Den interne rapporteringen har blitt formalisert og avdelingslederne har fått klare budsjettansvar.

Annet

Oppfølging av generalforsamlingsvedtak 2012

DNTs lovutvalg gjorde et grundig forarbeid vedrørende revidering av DNTs lover. Det resulterte i at totalt 36 forslag til lovendringer var på agendaen under generalforsamlingen siste lørdagen i april 2012. Flere av forslagene var av kosmetisk art – justering av tekst, med mål om at lovverket skal være enklere å tyde. Etter forslag fra Rogaland travforbund og Vestenfeldske travforbund, ble det vedtatt at DNTs generalforsamling skal avholdes annet hvert år. Det betyr at styret får arbeidsro til å utforme en politikk og strategi ut fra forutsigbare rammer. Styret er opptatt av at det også skal være gode, demokratiske møteplasser også i mellomåret, og vil på bakgrunn av innspill fra landsrådet, invitere til en utvidet sentral travkonferanse.

Styret vil videre trekke frem vedtaket vedrørende nytt tillegg under formålsparagrafen. Avsnittet omhandler travets verdigrunnlag og kan ikke gjentas for ofte; Arbeidet skal preges av frivillighet og være tuftet på travsportens grunnverdier; opplevelse, tillit, fair play og skikkelighet.

Generalforsamlingen vedtok at DNTs medlemsregister og Sportssystemet skulle kobles sammen slik at fellesinformasjon kun legges inn et sted, og at travlagene kan ta ut statistikker på sine hester. Det var ikke budsjettert midler til dette i 2012, men det ble etablert et forprosjekt der resultatet ble presentert under travkonferansen. Hovedprosjektet iverksettes januar 2013.

Heder og ære

Under generalforsamlingen 2012 ble følgende hedersbetegnelser utdelt:

DNTs hederstegn: Kari Blom, Rogaland og Terje Bøe, Nord-Norge

Årets ildsjel: Nils Nedrevold, Sunnmøre Travklubb

Årets travlag: Orkdal Tråvklubb

Vi gratulerer!

Arrangement

Rapporten som ble utarbeidet i forbindelse med Prosjekt Arrangement er fortsatt relevant. Styret registrerer at flere av banene aktivt tar i bruk forslagene som ble utarbeidet



for å bedre både publikum og de aktives opplevelse av et travstevne.

21. november ble det arrangert kurs for programledere og seremonimestere på Bjerke travbane. Totalt deltok 15 personer under ledelse av Per-Erik Hagen og Jan Hedrén. Kurset ble avsluttet med en praktisk del ved at deltakerne fikk lede seiersintervjuene på seremoniplass under kveldens V65-omgang. Per-Erik Hagen, som er journalist og stor travsportsentusiast, delte ut sine beste tips for at et intervju skal bli best mulig. De fleste travbanene var representert og samlingen ble positivt mottatt.

Klasseløpshelgen har i løpet av få år blitt et innarbeidet begrep i travkretser. Trekket med å samle Norsk Travkriterium, Norsk Travderby og unghestauksjon samme helg har vist seg vellykket. Styret er godt fornøyd med hvordan Klasseløpshelgen fremstår.

Anlegg

På grunn av den økonomiske situasjonen i DNT ble det besluttet ikke å gi DU-tilskudd til nye anlegg i 2011. For 2012 ble gitt tilsagn på nye anlegg for 1,2 mill kr der 0,4 mill kr var øremerket Nord-Norge. I tillegg ble det gitt 2,3 mill kr i tilskudd til banebidrag (vedlikehold).

Utviklingen av Norsk Travportsenter, Nannestad

Anlegget ble i 2010 kjøpt av DNT i regi av Bjerke Travbane Eiendom AS. Som del av overdragelsesavtalens betaling skulle det bygges amatørstall med totalt 24 bokser. Disse stallene ble ferdigstilt høsten 2012, og tatt i bruk av Øvre Romerike Travlags amatørtrenerne i november 2012. Alle de tre trenerstallene er fullt utleid, og i tillegg har en av trenerne bygget om en tidligere utestall til vanlig standard som de andre stallene. Amatørtreneren Lasse Kjærnet har for egen regning bygget egen stall med plass til syv hester. Totalt er det plass til 111 hester på Norsk Travportsenter og i skrivende stund er alt utleid og det er hester i alle boksene. Ved utgangen av året er trenerstallene leid av Steinar Hammersborg, Toten Trav AS (Kjetil Helgestad i samarbeid med Kai Johansen) og Øivind Ruttenborg.

Utover allerede kjente treningsfasiliteter er det laget en rettbane på ca 560 m i svak stigning. Arbeidet er utført av et firma som utdanner gravemaskin- og hjullaster førere, med den følge at rettbanen har kostet en brøkdel av hva det ville ha kostet med fullt innleid personale. F.o.m. 01.12.12 er Ola Heggen ansatt som driftsleder for anlegget i 50 %-stilling.

Norsk Travportsenter AS (100 % datterselskap av Bjerke Travbane Eiendom AS) hadde i 2012 et overskudd på kr 7.287.

Internasjonalt arbeid

I løpet av sommeren 2012 har Nordisk Travkomité blitt revitalisert, ved at den nå består av generalsekretærene i de fire nordiske landene Norge, Sverige, Danmark og Finland. Et dokument ble utarbeidet som beskriver

hvordan den nye Nordiske Travkomité skal fungere, og dokumentet ble i løpet av sommeren 2012 enstemmig vedtatt av styrene i sentralforbundene i alle fire land. De fire spesialistkomitéene NEMAC (veterinærene), reglement og utstyr, avl og hestevelferd er organisert under nye Nordisk Travkomité, hvor alle beslutninger som tas i de enkelte spesialistkomitéer må godkjennes av Nordisk Travkomité før beslutningene blir satt i verk.

Implementeringsperioden har vært høsten 2012. Hovedhensikten med den nye strukturen er harmonisering. For å holde tempo i utviklingen avholdes det møte i Nordisk Travkomité annenhver måned, varierende med fysiske møter eller telefonmøter.

Norge er representert i styret i den europeiske travunion UET, hvor styreleder Atle Larsen deltar som styremedlem og generalsekretær Rune E. Gustavsen som observatør. DNT er også representert i UETs undergrupper som håndterer utstyr, reglement, avl og hestevelferd.

UTVALG

DU-utvalget

DU-utvalget har i 2012 bestått av leder Trygve Bjørge, Ingrid Gauslaa, Geir Stangeland, med Frank Westberg som varamedlem. Knut Olav Dahl har fungert som sekretær. Utvalget har i løpet av året avholdt 5 møter (2 av møtene per telefon/mail) og behandlet 14 saker.

DU-utvalget har vurdert og fordelt følgende midler i 2012:

- Kr 1.072.500 løpsbidrag lokalkjøringer.
- Kr 354.142 premiekjøringer i Sør-Norge. (lokalkjøring med pengepremier)
- Kr 1.030.264 premiekjøringer i Nord Norge. (lokalkjøring med pengepremier)
- Kr 2.299.500 banebidrag.
- Kr 800.000 DU-tilskudd.
- Kr 400.000 DU-tilskudd øremerket Nord Norge.

DU-tilskudd

Etter et år med kr 0 i DU-tilskudd, er det bevilget kr 1.200.000 i DU-tilskudd i 2012, hvorav kr 400.000 er øremerket Nord Norge, men beløpet står i ikke forhold til det store behovet ute i lagene. Det kom inn søknader på til sammen mer enn 11,5 millioner kroner i 2012. Det beviser bare at det er et stort behov for nye og bedre anlegg.

Banebidrag

Vedlikeholdstilskudd til de rundt 120 registrerte treningsanlegg i travlagenes regi, er for 2012 utbetalt med til sammen kr 2.299.500. Det vil si gjennomsnitt på ca kr 18.000 per anlegg. En treningsbane på 800m med stall til 15-20 hester fikk i 1988 kr 30.000 i banebidrag. En tilsvarende bane i dag får det samme. Det vil si kr 30.000 i banebidrag. Etter DU-utvalgets mening er dette et tanke-



kors, ikke minst med tanke på at det i dag er mer biltrafikk og flere asfalterte veier som ikke egner seg til trening av hest.

Anleggskontaktene

Anleggskontaktene er viktige samarbeidspartnere for DU-utvalget, og det ble i løpet av året avholdt en samling for dem sammen med DU-utvalget. Samlingen ble avholdt i Buskerud, og ble avsluttet med en befaring på anlegget til Øvre Eiker Travelskap på Myhrermoen. Den flotte treningsløypen travlaget de siste årene har bygget, fikk spesiell oppmerksomhet.

Til start

DU-utvalget har vært en aktiv bidragsyter og fungert som styringsgruppe i forhold til «Til start» prosjektet.

Budsjett 2013

For 2013 har DU-utvalget følgende midler til fordeling:

- Kr 2.300.000 banebidrag.
- Kr 800.000 DU-tilskudd.
- Kr 400.000 DU-tilskudd øremerket Nord Norge.

Lovutvalget

Lovutvalget skal avgi uttalelser om innkomne lovforslag, bestemmelser og reglement, og om fortolkningsspørsmål som styret i DNT forelegger den. Lovutvalget kan også selv fremkomme med forslag.

Lovutvalget har fra mai 2012 bestått av Bjørn Trandum (leder), Tove Paule og Arne J. Salberg. Varamedlemmer Inge B. Tonholm og Kjell G. Gaarder. Tore Kristiansen har fungert som sekretær. Lovutvalget har i beretningsåret avholdt 2 møter der agendaen i hovedsak har bestått av sakspunktene revidering av DNTs lov og normallovene for henholdsvis travforbund og travlag. Det kan videre nevnes at utvalget pr telefon og elektronisk kommunikasjon, har vurdert henvendelser vedrørende habilitet og varemerket «Tekno Odin».

FRA ADMINISTRASJONEN

Organisasjonsavdelingen

Organisasjonsavdelingen har ansvar for å bistå samt utvikle foreningsdelen (lag og forbund), informasjon og rekruttering.

DNT har tildelt totalt 1.4 mill. kroner i driftstilskudd til travforbundene. I tillegg kommer tilskudd til lokalkjøringer/premiekjøringer, ponnitrav og andre aktivitetsrettede tiltak.

Organisasjonsavdelingen er ansvarlig for innsending/krav om momskompensasjon for DNT sentralt, forbund og lag i forhold til retningslinjer og skjemaer fra Lotteritilsynet. Vårt søknadsgrunnlag utarbeides på bakgrunn av

innsendte årsrapporter. Det er således avgjørende for å motta kompensasjon at rapportene er fullstendige og leveres innen fristen. Vi mottok medio desember resultatet for momskompensasjonen gjeldende for 2011 fra Lotteritilsynet, kr. 155 068 til travforbund og kr. 655 568 til travlag. Midlene ble overført forbunds- og lagskontoer innen årsskiftet.

Under DNTs generalforsamling i april 2012 ble det fattet vedtak om en kobling mellom sportssystemet og medlemsregisteret. Bakgrunnen var blant annet et ønske om at travlagene selv på denne måten ville få tilgang til statistikk om egne hester. Et forprosjekt ble satt i gang på sensommeren 2012, og forprosjektrapporten levert i oktober. Prosjektet involverer DNT, Norsk Rikstoto og leverandøren av medlemsregisteret, Mysoft. Arbeidet iverksettes 2013.

Organisasjonssjefen representerer DNT i henholdsvis Utdanningsrådet og Representantskapet i Norsk Hestesenter.

Medlemmer

Antall travlag har økt til 175. Siste tilskudd til DNT-familien er Karasjok Travlag, som er tilknyttet Nord-Norge Travforbund. Antall medlemmer har økt med over 1300 totalt og samtlige forbund har flere medlemmer sammenlignet med 2011.

I 2012 har vi oppfordret travlagene til å ta over administrasjon av sine egne medlemmer gjennom å utnevne en Dataansvarlig/Medlemsansvarlig. Over 120 travlag har nå sin egen Dataansvarlig som blant annet kan melde inn nye medlemmer, endre styresammensetning etter årsmøter samt sende ut informasjon på mail og SMS. Dette tallet innebærer nærmest en dobling siden vi formidlet dette ønsket til travlagene sommeren 2012. Medlemsregisteret innehar funksjoner som både er effektive samt kostnadsbesparende for lagene. Medlemsregisteret er også i utvikling da det er gjort avtale om å utvide funksjonen til å inneholde en regnskapsmodul som travlagenes kasserere får tilgang til. Vi ser det som en styrke for lagene å få samlet slike sentrale funksjoner på én plass.

DNT sentralt bistår lagene med utsendelse av medlemskontingentene i januar, samt foretar en utsendelse av purringer. Fra etter purrefristens utløp er det lagene selv som krever inn kontingenten fra nye medlemmer og oppdaterer DNT med betalingsbekreftelse.

Utdanning/kompetansehevede tiltak

For 2012 har DNT tilbudt forbund og lag følgende, det være seg økonomisk og/eller faglig støtte på følgende områder:

- Elementærkurs/temakveld
- Tillitsmannskurs
- Webside- og medlemsregisterkurs
- Til Start!



Medlemsoversikt siste 2 år

			2012				2011		
	Lag	Medl.	Kvinneandel	u/16 år	Lag	Medl.	Kvinneandel	u/16 år	
Oslo og Akershus	9	1274	490	58	9	1172	510	94	
Østfold	15	1227	451	67	15	1121	448	84	
Hedmark	10	945	347	20	10	875	343	22	
Oppland	13	1094	350	119	13	1040	348	25	
Buskerud	11	916	362	44	11	850	354	66	
Vestfold	9	1451	590	173	9	1253	594	232	
Telemark	15	1306	498	48	15	1270	514	78	
Rogaland	9	1238	413	48	9	1195	413	89	
Vestenfjeldske	15	1284	577	65	15	1205	581	108	
Agder	13	1172	568	115	13	1060	574	175	
Nord Norge	15	1566	859	254	14	1305	871	324	
Midt-Norge	41	2832	1238	165	41	2652	1231	248	
Totalt	175	16305	6743	1068	174	15001	6781	1545	

I tillegg er det utarbeidet veileder for lagsutviklingsprosjektet «Travlaget i sentrum».

Det er videre avholdt 2 forbundssekretærsamlinger der kompetanseheving av medlemmer, egne ansatte samt informasjon har vært på agendaen.

Høsten 2012 ble det avholdt et heldagsmøte med representanter fra Norsk Hestesenter (NHS), DNTs administrasjon samt videregående skole. Temaet var mål om en utdanningspyramide innenfor trening av travhest, med nybegynnerkurs i regi av NHS som konkret eksempel.

Informasjon

Internett:

Samtlige travlag har fått opprettet sin egen hjemmeside på samme plattform som DNTs hjemmeside. Innholdet på disse sidene er det laget selv som utvikler, og DNT har i 2012 reist rundt for å holde kurs i drift av hjemmesider. Vi har også en avtale med bildeleverandøren Hesteguiden, som gir travlagene tilgang til gratis nedlastning fra databasen for bruk på sine hjemmesider.

Hos DNT sentralt har en webgruppe med en ansvarlig fra hver avdeling stått for det meste av publisering på www.travsport.no. Ansvar for denne webgruppen ligger hos webmaster.

Nyhetsbrev

DNT sender ut månedlige nyhetsbrev til alle medlemmer med registrert e-post adresse og som har gitt samtykke til slik utsendelse per e-post. I skrivende stund mottar cirka 4 500 medlemmer dette nyhetsbrevet.

Dyrskun

Norsk Hestesenter, Norsk Rikstoto, Telemark Hesteeierforening, Telemark Travforbund, Øvre Telemark Tråvlag,

Lunde Travlselskap, Klosterskogen Dametrav og Det Norske Travlselskap samarbeider om travet- og hestesportens arrangementer på Dyrsku'n.

I tillegg til unghest- og hoppeutstilling, hesteoppvisning inne på utstillingsområdet – Fjoset –, er det på hestesportens stand – Travbanen –, stor aktivitet og mange besøkende. Blant annet er det på standen hesteskasting, presentasjoner, salg av kaffe og vafler, og ikke minst spill med Rikstoto Direkte. Spesielt hesteskastingen er populær og der er stor deltagelse med kø av deltagere fra tidlig morgen, til finalene er spilt sent på ettermiddagen alle dager.

På de 3 dagene i september er det hvert år over 70.000 besøkende på Dyrsku'n, og mange tusen av dem er innom hestesportens stand og overværer hesteutstillingen og oppvisningene. Hvert år er det også mange celebre gjester på Dyrsku'n, og mange av dem er innom standen vår og deltar på våre aktiviteter. Spesielt er det mange trav- og hesteinteresserte som år etter år er innom oss og har travsportens stand som utgangspunkt for besøket på Dyrsku'n.

Dyrsku'n er et arrangement med lange tradisjoner og som hesten og hestefolket bestandig har vært en viktig del av. En Dyrsku'n uten hest er utenkelig, og da er det viktig at vi som hesteorganisasjon vet å stille opp, og ikke minst presentere oss. 70.000 mennesker er det ikke hver helg travet møter og er en del av.

Samarbeidende organisasjoner

Vi har tatt initiativ til å etablere faste dialogmøter med våre samarbeidende organisasjoner. Disse avholdes kvartalsvis, og oppleves utelukkende som positivt. Fra DNT stiller administrativ ledelse – generalsekretær og avdelingslederne.



Rekruttering

Hestens dag

Forbund og lag hadde også i 2012 muligheten til å søke økonomisk støtte til å avholde «Hestens Dag». I tillegg til pengestøtte, har også DNT profileringsmaterieell som utsendes kostnadsfritt.

Hesteeiere.no:

I forbindelse med Klasseløpshelgen i september 2012 lanserte DNT andelslagskonseptet Hesteeiere.no. Med utgangspunkt i hjemmesiden www.hesteeiere.no formidler vi hester, hovedsakelig til salgs i 20 andeler, for trenere, eiere og oppdrettere. DNT står for all informasjon, fakturering m.m., slik at andelseierne kan ha fokus på kun gløden ved å eie travhest. Hesteeiere.no er ment som et lavterskeltilbud til personer som ønsker å eie en større andel enn hva som er tilfellet i Folkehesten, men som foreløpig ikke er klare til å ta hesteeiersteget fullt ut. På kort tid har konseptet allerede rundt 130 andelseiere, og administrerer fire hester. I tillegg til hjemmesiden er vi også aktive på Facebook, der hver stall har sin egen gruppe. Hesteeiere.no har også en egen Facebook-side som følges av godt over 300 personer. Vi vil også arrangere egne andelseiersamlinger der målet er å knytte eierne enda nærmere hesten og sporten for øvrig.

Folkehesten

Folkehesten er DNTs viktigste prosjekt for rekruttering av nye hesteeiere. 7183 personer var med og eide de tolv hestene som inngikk i Folkehesten 2012. Etter en meget positiv publikumstilstrømning på vårens kickoff-arrangementer hvor nesten 2500 mennesker møtte frem for å se på hesten sin, var oppmøtet når hestene startet betydelig lavere. Likevel har engasjementet vært stort, spesielt i sosiale medier hvor gruppen «Folkehesten» passerte over 3000 medlemmer og hvor antall unike besøk på de ulike stallsidene innenfor den samme uken på det meste passerte over 20.000. På samme måte har travsportens mediebyrå Equus gjort en glimrende jobb med å skrive artikler og få dette publisert rundt om i det ganske land (i tillegg til folkehesten.no.) Slike positive saker om travet er meget viktig både på kort og lengre sikt og bidrar til å

bygge vårt omdømme. Samtidig viser dette også paradokset vi i hestesporten har med å samle folk til de ordinære arrangementene våre, på tross av engasjement og omtale. Det skal dog sies at under finalen i hoppeavdelingen av Norsk Travkriterium 2012, var det ingenting i veien hverken med engasjement eller oppmøte. En buss med andelseiere fra Sørlandet, samt øvrige andelseiere i Stall Sørlandet, var med å skape et publikumssus på Bjerke som det er lenge siden vi har hørt.

Etter endt sesong gikk 89 av andelseierne i vinneren, Sørlandets Thai Holiday, sammen og kjøpte ut hesten. Thai Holiday er nå en av flere hester som administreres gjennom DNTs nye andelslagskonsept, Hesteeiere.no.

Noe av det viktigste Folkehesten 2012 lærte oss er at folk synes det er meget spennende å få se og komme tett innpå hesten sin. Dette helt uavhengig av hvor stor andel man eier. På Biri var det påmeldt en andelseier fra Bergen, mens det på Sørlandet stilte opp andelseiere fra Hamar. Dette vitner sterkt om at det for menigmann er opplevelsen man søker mer enn at man ser på eierskapet som en investering. Dette er et meget gledelig faktum som hestesporten bør ta ad nota, og som vel delvis også forklarer f.eks. ryttersporten sine fremganger i medlemsmassen på tross av svært begrensede økonomiske utbyttmuligheter.

Oversikt over Folkehest-eiere ble sendt travforbund og travlag med oppfordring til rekruttering av nye medlemmer.

Fakta – Folkehesten 2012

Tretten seire, 35 ganger blant de tre beste og over trekvart million kroner innkjørt ble tallene etter sesongen 2012. Vinneren, Stall Sørlandet og Thai Holiday, løp inn 302.500 kroner og var i en klasse for seg hva gjaldt innkjørte penger. Hun var faktisk blant de ti beste norskfødte treåringene i hele årgangen om man ser på innkjørte penger. Nedenfor er komplett statistikk over 2012-sesongen. Til sammen sprang de tolv Folkehestene inn 778.977,- kroner.

Se tabell nedenfor.



FOLKEHESTEN

Sluttstillingen Folkehesten 2012

Stall	Hestens navn	Antall starter	1. plasser	2. plasser	3. plasser	4. plasser	5. plasser	Øvrige	Innkjørt	Poeng
Sørlandet	Thai Holiday	7	4	1	0	0	1	1	302500	128
Bergen	Grundsvold Loke	10	3	2	0	2	0	0	119500	96
Forus	Jegerinnen	16	2	3	1	0	2	2	75000	96
Drammen	Samsaia	6	2	2	1	0	0	0	84000	74
Øvrevoll	Holiday Reading	10	1	0	2	1	2	0	52170	58
Leangen	Touched By An Angel	14	1	1	2	0	3	3	62000	80
Nord-Norge	Skaffer Adrian	7	0	0	2	0	0	1	12500	17
Jarlsberg	Super Einar	8	0	0	2	1	2	0	30500	30
Klosterskogen	Ivodin	11	0	0	2	1	1	3	31071	41
Bjerke	Sledge Tower	6	0	0	0	0	1	0	3000	5
Momarken	Charge d Affaires	5	0	0	1	0	0	0	5000	7
Biri	French Pearl	6	0	0	0	0	0	2	4000	6

Da hestene etter endt sesong ble solgt på Folkehest-auksjonen på Bjerke, onsdag 14. november, ble Grundsvold Loke den dyreste hesten. Til sammen ble det solgt hester for 748.000.

Litt om andelseierne

- 7183 mennesker eide de 12.000 andelene hvilket gir et snitt på 1,67 andeler pr. person
- Gjennomsnittsalderen til eierne var 46,7 år
- Cirka 30% bodde i nærområdet til der hesten stod oppstallet

Ponni

Ponnitravet i Norge har registrert 99 nye ponnitravere og 102 nye lisenser. Dette er en liten tilbakegang fra 2011. Det har vært avviklet hele 233 løp på totobane og ca 75 lokalkjøringer. I 2012 har vi 399 ponniere som har deltatt i løp og 402 aktive ponnikusker. Det har også i år vært et år med mange gode prestasjoner av ponniere og kusker. Vi har 3 nye Norgesrekordholdere. Christina Sophie Myklebust med ponniere Krokstad Maja har slått sin egen rekord 3 ganger dette året!

Kategori B:

5 årige hopper
Navn: Krokstad Maja
Tid: 2:12,9
Sted: Jarlsberg travbane 16.11.12
Kusk: Christina Sophie Myklebust

Kategori B:

6 år og eldre hopper
Navn: Fly-Stjerne
Tid: 2:10,7
Sted: Jarlsberg travbane 16.11.12
Kusk: Irma W. Solberg

Kategori D:

6 år og eldre hingster/vallaker
Navn: Ulvestads Makk
Tid: 1.47,5
Sted: Bjerke Travbane 13.05.12
Kusk: Kristine Dale

I 2012 var ponnilandsløperen på Bjerke Travbane med 150 deltagere. Det ble kjørt hele 29 løp, 4 rekruttløp og 4 galoppløp. Det er ingen tvil om at dette er årets høydepunkt for mange. En stor takk til Bjerke Travbane/Oslo og Akershus travforbund med alle sine medhjelpere! En stor takk også til Aagot Stordal for flotte bunader nok en gang.

Norgesmesterskap for ponniekvipasjer ble i år arrangert på Sørlandet travpark. Vinner i kategori A var Goronje med sin kusk Per Vetle Kals, eier Rolf Ola Kals. I kategori BCD vant Piggybank med eier/kusk Nora Haglund Holm. Gratulerer så mye! Dette ble et flott arrangement. Takk til Sørlandets travpark med gode medhjelpere!

Det har i 2012 vært arrangert inspirasjonskurs for etablerte ponniinstruktører på Starum. Her var det 17 deltagere fra forskjellige forbund i Norge. Alle reiste hjem med mye ny inspirasjon.

De norske ponniekvipasjene gjorde det veldig bra under Nordisk mesterskap på Solvalla.

Kategori A:

3. plass til Lurine Miranda, tid 2.27,2 med kusk Julie Landheim Engen
4. plass til Asterix, tid 2.32,2 med kusk/eier Tove Brevik Muhle
5. plass Praodo, tid 2.37,3 med kusk/eier Caroline Kaarevik

Kategori B:

2. plass til Lojstayulian tid 1.47,6 med kusk/eier Kristin Haugen
 6. plass til Monark H. tid 1.49,0 med kusk/eier Trine Austevoll
- Det ble dessverre disk for Pegasus med kusk/eier Torunn Skaun.

Ponnitravet i Norge har videre deltatt på Unionstravet på Færjestad. Her ble det ingen stor norsk dag denne gang. Justice med Ida-Marie Karling fikk en fin 5. plass med tiden 2.03,0, mens det ble uplassert på Lojstayulian/Kristin Haugen og Allgunnens Åtick/Siw Bjørnstad.

Det har også vært holdt en samling på Gardermoen for ponniutvalgsledere. Her ble forslag til endringer i særskilte bestemmelser gjennomgått. Revidert reglement ble vedtatt av DNTs styre i desember med virkning fra og med 1.1.2013. Særskilte bestemmelser leses under reglement på travsport.no.

Nye ponniinstruktører er også utdannet på Starum. Her deltok 17 personer. Etter samarbeid med Starum er kravet for å bli ponniinstruktør blitt høyere. Man må bestå både teoretisk og praksis eksamen for å kunne være ponniinstruktør. Skal man være instruktør og undervise våre ivrige barn, må kravene økes for å sikre god kvalitet.

Prosjekt Travskoler

DNT utarbeider undervisningsmaterieell samt gir økonomisk støtte til travbanene som har travskole. I 2012 ble det laget travskolehefte grunnkurs 2 og 3. Dette som en naturlig påbygning av grunnkurs 1. I tillegg til vanlige ponnikurs, kjøres det også knøttekurs og voksenkurs. DNT i samarbeid med Travskolene Forus og Sørlandet, videreutvikler flere typer kurs som travskolene skal holde.

Travskolen Sørlandet er godt i gang og har jevnt og trutt økt antall elever. Travskolen har hatt 67 elever der 43 av disse var med på kurs andre halvår. Her kjøres det også andre kurs som har hatt deltakere fra 3 til 73 år! Travskolen



Piggybank og Nora Hagelund Holm

Foto: John Arne Degnes



Lurine Miranda og Julie Landhelm Engen

Foto: Espen Edvardsen



Lojstayulian og Kristin W. Haugen

Foto: Espen Edvardsen



Goronje med Per Vetle Kals

Foto: John Arne Degnes



har 8 ponnier, 4 små og 4 store ponnier. Vi ser at i dette området er rekrutteringen på vei opp. Folk kjøper seg ponni/hest, og flere tar lisens.

Travskolen Forus er nå også godt i gang. De fikk en litt tung start men er klart på rett spor nå. Under 2012 har de hatt 15 elever der 11 av disse var på kurs andre halvår.

Travskolen Bjerke ble dessverre ikke noe av. Banen meddelte DNT i september at de ikke har ledig stall som er godkjent, og kan benyttes til travskole og rekrutteringsarbeid på Bjerke.



Prosjekt ponni i forbund og lag

Alle lokallag fikk mulighet til å søke på dette prosjektet via sine forbund. Dette var ment for barn som ikke hadde ponni selv. Vi dro i gang første halvår med Nossum – Orkdal – Trømborg/Askim og Åmli. Disse hadde 8 kurskvelder fra april til juni for barn uten ponni. Ponnigruppene brukte ponniene som var privateide i gruppene sine. Det var ca 10-12 deltagere på hvert kurs. Disse kursene har gitt gode resultater og mer engasjement i ponni-gruppene - nye folk kommer til ponnitreningene. Noen har også investert i ny ponni og fått et bein i travsportens retning. Travskole hefte nr 1 ble brukt i undervisningen og kurset ble avsluttet med at alle fikk diplom og drikkeflaske med DNT-logo. Ansvarlig for kursene var godkjente ponniinstruktører.

Sportsavdelingen

Kaldblod

Tekno Odin dominerte stort som treåring, og fulgte opp glimrende som fireåring. Han vant Derby både i Sverige og Norge, og ble dessuten tidenes raskeste kaldblodsfireåring. På Bollnäs, under høsten, gjorde Tekno Odin og Øystein Tjomsland et forsøk at slå verdensrekorden. Med en overlegen seier på 1.20,8/1640 auto, klarte de det på en imponerende måte. Tekno Odin vant 12 av årets 15 starter, og tjente 2,3 millioner kroner. I oktober vant han også Jacob Melands Æresløp i V75 på Bergen der han for første gang møtte den eldre kaldblods elitene. Hesten eies av www.supertraver.info og er oppdrettet av Tommy Karlsson.

De fireårige kaldblodshoppene hadde også en stor dominant i 2012. Tekno Odins stallvenninne Grude Jenta,

vant både svensk og norsk hoppederby for sin trener, Sørlandets Øystein Tjomsland. 10 starter, endte med 9 seire og 840.472 kroner innkjørt. Grude Jenta eies og er oppdrettet av Martin Hove fra Kleppe.

Norheim Svønn regnes av mange som den beste treåringen i kaldblodskullet i 2012. Hingsten som er etter Järvsöfaks, trenes av Kjetil Djøseland ved Forus, vant som stor favoritt Kriteriet og tok da samtidig hjem sin største seier i karrieren. Totalt ble det 7 seire på 9 starter og 866.000 kroner innkjørt på hingsten tilhørende Svønn Olaf Smådahl fra Fyllingsdalen og er oppdrettet av Egil Skeivoll fra Nodeland. Mestvinnende blant de treårige kaldblodshestene ble Myr Faksen som eies av Tone Pettersen & Børre Ertzaas fra Brøstadbotten og er oppdrettet av Rune Guttormsen & Tone F. Guttormsen fra Froland. Myr Faksen avsluttet året med 2 V75-seire, tjente 887.708 kroner og tok til sammen seks seire på 14 starter. Han ble toer i Kriteriet bak Norheim Svønn. Blant hoppene var det en duo som var i særklasse. Hoppe-Derby-vinneren Wik Ida, eid av Monica Sønstegård (leieavtale), fra Spydeberg og oppdrettet av Martin Wik fra Skjeberg, med 5 seire og 618.500 kroner innkjørt, og Tema, eid av Ragnar Haugholt & Hans Farsjø fra Sannidal og oppdrettet av Hans Farsjø fra Sannidal, med 6 seire og 484.000 kroner innkjørt.

Kaldblods elitene var jevn under året. Joker Elden vant NM med Lars Anvar Kolle i sulkyen. Hesten eies av Svein Stormyr og Svein Skjøelberg, oppdrettet av Svein Jokerud fra Prestfoss og trenes av Knut Haakenstad. Kolle kjørte Joker Elden til tet etter en halv runde, og vant kontrollert. Favoritten Moe Brage satt fast bak lederen inn i mål. Joker Elden gikk til topps i NM på tiden 1.25,6 over lang distanse. Mestvinnende under året ble Moe Brage, eid og trent av Tor-Martin Moe fra Sundebu, oppdrettet av Bjørn Gulbrandsen fra Røyse, med 876.210 kroner, fulgt av Joker Elden med 700.000 kroner jevnt innkjørt.

NM for hopper vant Drav Siss som eies av Merethe Totland, trenes av Glenn Kramer Stenberg og er oppdrettet av Torbjørn Kristensen fra Skulestadmo. Drav Siss ble mesterlig kusket av 18 år unge Erlend Rennesvik, og vant tross galopp. Drav Siss og Rennesvik, vant med hode på 1.26,4 over lang distanse. Mestvinnende under året blant hoppene ble Ulsrud Tea, tilhørende Anita Wergeland fra Dalsøyra, oppdrettet av Tore Jan Sørensen fra Enebakkneset, som tjente 515.000 kroner. Drav Siss ble toer i den kategorien med 454.000 kroner innkjørt.

Den første utgaven av Det Norske Travselekskaps 5-års-løp med 500 000 kroner i førstepremie, ble kjørt i 2012. Seieren og 500.000 kroner i den åpne klassen, gikk til Spydermann Ø.K., kjørt av Vidar Hop. Bernt Øksnevad er eier, trener og oppdretter av 5-åringen etter Åsajerven. Hoppeavdelingen gikk til Steggsjura som eies av Torild Håvardstun fra Blomsterdalen, trenes av Eivind Fjelstad, oppdrettet av Nils Nordvik fra Bergen, og ble kusket av Øyvind Austevoll. Førstepremien var 250.000 kroner. Hestene som reiste til Frankrike for å forsvare de norske



fargene på Vincennes var Tin Tveiten, Voje Nido, Rinde Kvikken og Vinning Tor. Det ble «tredobbel» norsk i det ene av de to kaldblodsløpene! Vant gjorde Voje Nido foran Rinde Kvikken og Tin Tveiten. Voje Nido fikk 10.000 euro for seieren.

Varmblods

De treårige varmblodshestene hadde under sesongen flere forgrunnsfigurer. Tidlig på året var det Thai Broadway, eid av Stall Grosserer fra Godvik, oppdrettet av Siv Teigen Bergslien, og Support Justice, eid av Arne Sandbæk Jr. & Erik Sandbæk fra Skreia og oppdrettet av Ronnie Hansen fra Eidsberg, som dominerte på unghest-scenen. Support Justice vant Prinsesse Märtha Louises Pokalløp på Biri, og ble stor favoritt til å vinne også Kriteriet. Men der galopperte han, og seieren gikk til Amir B. med Tor Wollebæk som kusk. Amir B. eies Inger Harviken fra Søre Osen og trenes av hennes mann, "kaldblodsmannen" Eldar Harviken. Med sin kriterieseier, ble Amir B. også mestvinnende treåring i 2012, med 1.064.000 kroner. Oppdretter av Amir B. er Tove Iren Melby fra Vuku.

Hoppe-Kriteriet ble vunnet av Dream Play, eid av Rune Vidar Nordum & Mai-Lis Nordum fra Tårnåsen og oppdrettet av Erik Jørgenson fra Røyse. Etter et løp bak blivende Folkehesten-vinner Thai Holiday, fikk Dream Play åpning i rett tid, og spurtet inn til en klar seier. Kun enn hest tjente mer blant treåringene i Norge i 2012 og det var lynraske Xquisite Chocolate som travet inn 834.000 kroner med 5 seire, for sin trenere Frode Hamre. Xquisite Chocolate er eid og oppdrettet i USA.

Viking Frecel, eid av Stall Viking Frecel, Krokstadelva og oppdrettet av Stall To Kjekke Runer Og En Helge fra Åros, dominerte store deler av året blant de fireårige varmblodshestene, og ble sensasjonelt tilbudt plass i Oslo Grand Prix. Viking Frecel klarte ikke å hevde seg i OGP løpet, men kom sterkt tilbake og satte Norgesrekord i Jarlsberg Grand Prix uttakning på 1.11,9/1609 auto. I Derby var Viking Frecel stor favoritt, men kunne ikke være med å kjempe om seiere, og det viste seg etter løpet at han var skadet og måtte opereres i et kne. Viking Frecel tok 7 seire på 9 starter i løpet av 2012.

Vinner i Derby ble Leangen-ekvipasjen Juliano Rags og Noralf Brækken, som tross en løp utenpå lederen Viking Frecel, var best på oppløpet. Juliano Rags, eid av Stall Julliano og oppdrettet av Kristin Brækken fra Melhus, ble mestvinnende fireåring med 1.006.6583 kroner innkjørt. Flest stemmer på hestegallaen i klassen årets norskfødte varmbloods, fikk dog fireårige hoppen My Happiness E.P., eid og oppdrettet av Stall E.P. fra Hagan, som via flere store seiere under 2012 tjente 1.035.337 kroner. Hun vant bl.a. hoppeavdelingen av Jarlsberg Grand Prix, og Derby for hopper.

Yarrah Boko, eies av Jan-Erik Andresen fra Kolbotn og

oppdrettet i Sverige, passerte 2 millioner kroner innkjørt (2.007.013 kroner) i 2012, hadde en varierende sesong med både oppturer og nedturer. Han begynte året bra og vant lekende lett Prix du Luxembourg på Vincennes i slutten av januar, sammen med franske kusken Franck Nivard. Vinnertiden ble 1.11,5a over 2100 meter. En stor opptur ble det også i Elitloppet på Solvalla der Yarrah Boko vant det ene av de to forsøkene, på meget raske vinnertiden 1.09,7. I finalen ble det en fin fjerde plass. Sommeren 2012 ble en stor nedtur, da Yarrah Boko kort etter Elitloppet, stod med en gaffelbandsskade. Dette innebar at eier Jan-Erik Andresen og trener Trond Andersen, fikk si nei takk til mange storløp under sommeren.

Classic Tile, eid av Stall Hole In One, Oslo og oppdrettet av Ståle Lindgren fra Vøyenenga, ble Norgesmester for varmbloodshester på Biri, lørdag 28. juli. Åke Svanstedt trente Classic Tile, ble kusket av Per Oleg Midtfjeld, og vant på 1.17,5 over lang distanse. Andre plassen ble besatt av C.C. Seventy Five, foran Playful på tredje. Olympic Image, eid av Kristian Thorrud & Frode Veisten, Drammen, oppdrettet av David Becken & Vegard Skoglund, Torp vant NM for hopper samme dag på Biri, og vinnertiden ble 1.17,0 over lang distanse. Favoritten K.L.M. Prolong ble nummer to foran Pretty Photo som kapret tredje plassen. Trener for Olympic Image er Heidi Moen, og kusk var Olav Mikkjelborg.

Funksjonærutdanning

Det ble avholdt hovedfunksjonærkurs på Gardermoen 29-30 september 2012. Til sammen gjennomførte 30 kurset, og 24 fikk bestått på eksamen.

Av kompetansehevende tiltak for funksjonærer, ble det avholdt dommersamling i Drammen 22-23 juni, samt hovedfunksjonærssamling for alle funksjonærgrupper på i Drammen 8-9 desember 2012.

Travtrenerutdanning

Norsk Hestesenter på Starum har i 2012 uteksaminert 10 nye travtrenere hvorav 8 bestod. Obligatoriske etterutdanningskurs er ikke avholdt i 2012.

Kusker, trenere og ryttere

Frode Hamre ble nummer 2 på trenerstallstatistikken i 2011 men troner nå øverst for 2012. Han var dessuten helt overlegen alle hva gjelder seiere på egen stall. Stallen gjorde 684 starter og det resulterte i hele 170 seiersdefileringer. Det betyr også ny norgesrekord i denne kategori. Det innkjørte beløpet ble hele 9.990.189 kroner. Toer ble Øystein Tjomsland med 8.847.521 kroner innkjørt, med seier både det svenske og norske Derby med Tekno Odin. Treer på tabellen sluttet fjorårets vinnere Trond Andersen, med 8.729.786 kroner innkjørt. Disse 3 trenerne stod i en særklasse og det var langt til nr. 4 på listen, Bo Westergaard med 4,9 millioner og Sigbjørn Kolnes, på femte plass, med 4,2 millioner kroner innkjørt.



Blant kuskene blev det tronskifte da Eirik Høitomt, etter syv strake landschampionat, fikk se seg passert av Tom Erik Solberg, som tok sitt første landschampionat. Solberg kunne bokføre seg for hele 229 seirer under 2012 og kjørte inn 12,4 millioner kroner. Eirik Høitomt ble nummer 2 på listen over mestvinnende kusker med sine 209 seire og 11,7 millioner kroner innkjørt. På tredje plass kom Gunnar Austevoll med 180 seirer.

Blant amatørerne hentet ennå en gang Edvard Kristiansen hjem championatet med 36 seirer og nesten 1,2 millioner innkjørt. Som så mange ganger før var Svein-Ove Wassberg helt umulig å slå blant de stallansatte. Eksakt 100 seirer ble det under 2012 for Svein-Ove og 4,2 millioner innkjørt. Årets mestvinnende rytter i 2012 ble Siv Emilie Løvvold som slo fjorårets vinner Liv Pedersen med stor margin. Løvvold vant 46 montéløp i 2012 og red inn 1,1 millioner kroner.

For andre året på rad stakk Rune Wiig av med seieren i Norgesmesterskapet for kusker som ble arrangert på Leangen 15-16. juni. Tre seire under mesterskapets innledende dag la grunnlaget for en komfortabel triumf. Forus-trener Rune kunne innkassere sin tredje NM-tittel. Kai Johansen og Per Oleg Midtjeld fikk også bestige seierspodiet etter endt mesterskap, som henholdsvis toer og treer i NM.

Malin Berås, 23 år fra Kristiansand og Sørlandets Travpark, gikk suverent til topps i NM for montéryttere. I mesterskapet som ble avsluttet i Drammen lørdag 23. juni vant hun to av løpene og sluttet på annen plass i det tredje. Fredag 22. juni vant hun et av løpene som ble avviklet på Jarlsberg. Malin endte med 71 poeng av 76 mulige, mens nummer 2, Kristine Kvasnes endte på 38 poeng. Nr. 3 ble Line Gundersen med 35 poeng. Liv Pedersen vant det ene løpet Malin Berås ikke vant. Dette var et V75-løp, og den aller første gangen montérytterne var inne i dette riksspillet.

Edvard Kristiansen kunne titulere seg som Norgesmester for amatører, et mesterskap som avvikledes på Harstad Travpark, lørdag 11. august. Etter fire kjørte løp var det klart at Edvard Kristiansen ble Norgesmester etter to seire og en tredjeplass. Edvard Kristiansen vant med god margin og kunne æres med gullmedalje, laurbærkrans og nasjonalsangen. Alf Torfinn Skeie tok sølvmedaljen, mens Bernt Øksnevad ble nummer tre og tok bronsemedalje. Fredag 11. mai klatret 18-årige Trine-Alice T. Espedal opp på pallen som vinner av NM for stallansatte. Årets NM for de stallansatte kuskene ga mange uventede løpsresultater. De fire mesterskapsoppgjørene inngikk i V65-spillet, som sluttet med jackpot for både seks og fem rette. Espedal, til daglig ansatt hos Per Gottling på Kloster-skogen, vant NM foran Dag Sveinung Dalen og Ole Johan Østre.

Norgesmesterskapet for damer ble arrangert på Biri fredag 31. august. Vant gjorde Kristine Kvasnes etter to trippelplasseringer og seier i det avgjørende løpet. Mesterskapet for damekuskene sluttet med følgende medaljefordeling: 1. Kristine Kvasnes, 52 poeng. 2. Anette Frønes, 43 poeng. 3. Renate Aarlie, 43 poeng.

Hestegalla

De beste hestene i 2012 ble tradisjonen tro hedret på Hestegallaen i Oslo, lørdag 19. januar 2013. Tekno Odin og kretsen rundt stod igjen som kveldens store vinnere, med tre flotte premier.

Travsportens vinnere på Hestegallaen for 2012:

Årets Unghest:	Tekno Odin
Årets norskfødte varmblod:	My Happiness E.P.
Årets kaldblodshest:	Tekno Odin
Årets Trener:	Frode Hamre
Årets Kusk:	Tom-Erik Solberg
Årets Travhest:	Tekno Odin

Montétrav

Det ble i 2012 arrangert 256 montéløp, hvorav 112 av disse ble avviklet med voltestart og 144 med autostart. En økning på 3 løp i forhold til 2011. Av de 256 montéløpene, var 85 forbeholdt kaldblodshester, og 171 løp var forbeholdt varmblodshester. Til sammen 831 hester og 223 ryttere deltok i montéløpene i 2012. Det ble i 2012 utbetalt 9.549.000 kroner i premier i montéløp. Det utgjør 3,89 % av den totale premiepotten i 2012. Raskeste varmblodshest i 2012 ble franskeide Prince de Montfort som sammen med Eric Raffin travet 1.10,9 i et seiersløp på Bjerke den 13. mai. Knell noterte tiden 1.24,0 da han vant på Sørlandet den 17. juni med Kristine Kvasnes på ryggen, og ble dermed den hurtigste kaldblodshesten i monté i 2012.

Statistikk

Antallet starthester i 2012 var 5.961, en nedgang på 74 hester fra 2011. Av det totale antallet startende hester, var 2.235 kaldblods og 3.812 varmblods. Antallet utenlandsregistrerte hester som startet på norske travbaner i 2012, minskede med 20 til 1.055, mens antallet norskfødte varmblodshester som startet økte med 14, til 2.000 hester.

Totalt ble det delt ut 245.145.000 kroner i premier i totalisator- og premieløp, noe som betyr en nedgang kontra 2011 på 10.525.000 kroner. Dette gir igjen en gjennomsnittlig inntjening pr. starthest, uansett rase, på kroner 41.660 som er en nedgang på 1.190 kroner. Fordelt innenfor hver rase, gir tallene en nedgang med 1.470 kroner til 39.540 kroner pr startende varmblodshest, mens kaldblodshestene opplevde en nedgang på 920 kroner, til 43.780 kroner i gjennomsnittlig pr. start. Antall hester per løp økte i gjennomsnitt fra 10,7 i 2011 til 10,8 i 2012.

Det ble i 2012 arrangert til sammen 4.418 travløp, noe som gir i snitt 7,47 starter pr. år for varmblodshestene, og 8,92 starter pr. år for kaldblodshestene.



Startprosent

3-årige varmbloids: 44,3 % (2011: 44,0 %, 2010: 41,97 %)
3-årige kaldblods: 28,9 % (2011: 30,7 %, 2010: 28,69 %)
4-årige varmbloids: 49,6 % (2011: 49,9 %, 2010: 52,22 %)
4-årige kaldblods: 38,5 % (2011: 39,0 %, 2010: 39,33 %)

Avl- og sertifiseringsavdelingen

På Avl- og sertifiseringsavdelingen ble det ansatt en ny avlssjef januar 2012.

Arbeidet under året har handlet om følgende:

Registreringstall

I 2012 ble det bedekt 858 varmblodshopper og 927 kaldblodshopper (tall pr april 2013). Tallene ved samme tidspunkt for 2011 var henholdsvis. 839 og 1054 stykker.

De mest brukte varmblodshingstene stasjonert henholdsvis i Norge og utlandet var Revenue (150) og Orlando Vici (50) som begge fikk full bok. På kaldblodssiden topper Bork Odin (80), Moe Odin (79) og Tekno Odin (77).

Antall registrerte føll 2012 er (tall pr april 2013) 629 varmbloidsføll og 715 kaldblodsføll. Tallene for 2011 på samme tidspunkt var resp. 691 og 796.

Bedekningsrapporter mottas hver måned fra registrert hingsteholder, rapporter blir registrert fortløpende i Sportssystemet. Administrasjonen jobber med tiltak for å få antall registrerte bedekte hopper og føll tidligere.

125 (120) varmblodshingster og 60 (74) kaldblodshingster ble brukt i 2012. I DNT var det registrert 37 (37) avlsstasjoner, 5 (5) seminastasjoner og 41 (39) mottaksstasjoner. (Tall for 2011 i parentes)

Driftsoppgaver i Avl- og sertifiseringsavdelingen

Fødselsmeldinger

Det ble sendt ut 2097 fødselsmeldinger.

Hestepass

Vi har i 2012 utstedt 2467 hestepass.

Bedekningslister

Bedekningsrapporter mottas hver måned fra registrert hingsteholder, rapporter blir registrert fortløpende i Sportssystemet.

I løpet av 2012 ble det registrert bedekninger på 60 (74) kaldblodshingster og 125 varmblodshingster.

Eierskifter

Det har blitt registrert 5920 eierskifter i løpet av året.

Eksport og import

Det ble eksportert 150 (164) hester og tallet for import er 232 (270). Tidligere har det totale antallet inkludert hester som har vært under sertifisering. Nå viser tallet kun de som ferdig omregistrert. Dette gjør at tallet ser negativt ut i forhold til tidligere års antall da ikke hester

under omregistrering er med. Ved årsskiftet var det 76 importert som ikke var ferdig sertifisert.

Hester på treningstillatelse

I 2012 ble det registrert 226 (282) treningstillatelser (midlertidig eksportsertifikat) til Norge fra seks forskjellige land. Det ble utstedt 255 (313) treningstillatelser for trening utenlands.

Tolldeklarerer av starthester

DNT (Avl- og sertifiseringsavdelingen) deklarerer de aller fleste konkurransehestene som passerer grensen for å starte. Det gjelder starter både i inn og utland. Disse deklarerer i Det Norske Tollvesenets datasystem. Vi har i 2012 deklarerert 2958 (2 335) konkurransehester (hovedsakelig fra Sverige, Finland og Danmark). Vi har også deklarerert ca. 1300 (1 800) starter av norske hester i utlandet, hovedsakelig til Sverige.

Tolldeklarerer av avlshopper/hingster

DNT har deklarerert 60 hopper for reise til Sverige på bedekning, samt deklarerert 11 hopper for å komme til Norge for bedekning. Det er også gitt tollgaranti for 3 avlshingster for å stå i Norge i avl.

Avlsrådgivning

I begynnelsen av 2012 satte vi i gang tjenesten Avlsrådgivning. Den ble meget godt mottatt og rundt 80 stykker benyttet seg av denne tjenesten.

Tollen

Grensepasseringer har vært et av de områdene avdelingen har arbeidet hardt med, bl.a. møter med tollene. Momsberegningen for import av sæd og hopper som har vært til bedekning har vært de primære satsingsområdene, men arbeid gjenstår før det eventuelt kan underlettes for oppdrettere og hingsteholdere.

Registreringsreglementet

Registreringsreglementet har blitt revidert og modernisert i samarbeid med avlskomiteen, det nye reglementet ble igangsatt 01.01.2013. Sertifikatet ble fjernet i det nye registreringsreglementet. Eierskifteskjemaer som skrives ut fra vår hjemmeside kan nå benyttes ved salg. Dette underletter for de aktive og gir avdelingen en mer praktisk håndtering av saksdokumentene.

DNTs Eliteavlshoppe

2012 ble hedersbetegnelsen DNTs Eliteavlshoppe innført. 46 hopper ble utnevnt og eierne ble hedret med en seremoni i forbindelse med Oslo Grand Prix. Dette er et godt samarbeid med IT-avdelingen som også har sørget for at betegnelsen er tilgjengelig på hjemmesiden.

Statistikk

Utvikling og offentliggjøring av statistikk kontinuerlig gjennom året har blitt gjennomført for å gi bedre informasjon om avlshingster. Nærmest hver måned har ny statistikk blitt offentliggjort, også fra våre naboland samt Italia, Nord-Amerika og Frankrike (når den forefinnes). Vi offentliggjør også nå mønstringsløp, morfarstatistikk, osv.



Avlsindeks

Det var en uoverensstemmelse på 18.000 hesters avstamning/identitet mellom datasystemene i Norge og Sverige. Dette gjorde at det ble feil på avlsindeksen. Feilene er nå korrigert slik at stammene nå er identiske. Kaldblodsindeksen fungerer, men fremdeles er det problem på varmbloodssiden. Arbeidet med dette kommer til å fortsette også i 2013 – i samarbeid med Svensk Travsport.

Artikler

For å holde interesserte oppdaterte i hva som skjer i forskningen med tanke på hesteavl, har et flertall artikler blitt publisert på så vel hjemmesiden som i Trav og Galoppnytt. Dette slik at oppdretterne skal være informert om hva som skjer innenfor forskningen. Vi har også inngått et samarbeid med Universitetet for miljø- og biovitenskap Institutt for husdyr- og akvakulturvitenskap for å være i fremkant med informasjon om deres forskning.

Innavl

Vi ser med stor uro vedr. innavl på kaldblodsiden, derfor har det blitt dannet en arbeidsgruppe for å se over problematikken og komme med forslag til å motarbeide dette.

Klasseløpsauksjonen

Klasseløpsauksjonen ble arrangert i samarbeid med Bjerke Travbane AS. Årets auksjon var den 13. i rekken og ble avholdt over to kvelder; fredag 7. september og lørdag 8. september. Det var påmeldt 109 varmbloods- og 34 kaldblodshester, 106 hester ble solgt til en samlet sum av kr 6.513.000,-. Gjennomsnittspris pr. hest ble kr. 67.282,- for varmbloods og kr. 45.179,- for kaldblods. Samarbeidet med Norsk Jockey Klubb ble videreført fra 2010, 18 fullblodshester ble vist i ringen lørdag kveld. Ni fullblodshester skiftet eier. Hele ni av de 15 dyreste hestene som ble solgt på årets Klasseløpsauksjon var hopper. Både Lotscharm O. og Here Chippie Chippie ble klubbet på 200.000 kroner. Snittprisen endte opp på kr 61.443,-. Dette er en nedgang i gjennomsnitt på cirka kr. 1.349,- sammenlignet med 2011. Totalt ble det solgt hester for kr 6 513 000,-, cirka kr 1.000.000,- mindre enn i 2011. Det var noen færre hester påmeldt til auksjonen 2012. Det var veldig gledelig å se at varmbloodshoppene var populære på årets auksjon. Hele ni av de 15 dyreste hestene som ble solgt, var hopper. Dette synes også på gjennomsnittsprisen som var kr. 22.779,- høyere enn hingstene. Dyreste åringen på auksjon havnet i Øystein Tjomsland hender: kr. 210.000,- måtte sørlandstreneren betale for Kadabra-sønnen Amon Tomaz. Gledelig konstaterte vi at gjennomsnittsprisen på kaldblod økte med kr. 1.826,-. Dyreste kaldblodshest ble Faks Stjernen som skiftet eier for kr. 140. 000,-. Et trekk av negativ art var at tilbakekjøpene økte fra 11 til 19 fra 2011 til 2012.

Forusauksjonen

Det var gledelig å se at Forusauksjonen var meget

vellykket både organisatorisk og prismessig sammenlignet med 2011. 39 hester ble solgt for totalt kr. 2 014 000,-, gjennomsnittsprisen var på kr. 51.641,-. Dyrest ble Thai Voyager som ble solgt for kr. 300.000,-.

Forelesninger/Reiser

Vi har besøkt de fleste baner med totaløp i løpet av 2012 for å informere om DNT, samt hatt forelesninger og seminarer. I februar hadde vi, i samarbeid med Norsk Hestesenter, et oppdretterseminar på Gardemoen. Der deltok det rundt 70 oppdrettere for faglig påfyll. Vi har også vært representert på et flertall generalforsamlinger/årsmøter til andre organisasjoner rundt om i Norden.

Under Elitsloppshelgen (Stockholm) ble det organisert en reise for oppdrettere og andre interesserte. Det var innlagt studiebesøk på Sveriges største stutierier for deltakerne. Vi arrangerte også en fellesreise til Harrisburgauksjonen i USA. Også her var det lagt opp til et flertall studiebesøk for deltakerne.

Komiteer og utvalg

DNTs Avls og sertifiseringsavdeling er representert i flg. komiteer og utvalg: Avlskomiteen (sekretær- og referentfunksjon), WEB gruppa (DNT), Koordineringsgruppe Sportssystem, Norsk-Svensk Kaldblodskomite, Nordisk travkomité og U.E.T.-møter. Dessuten har vi gjennomført avkomsgranskning av kaldblodshingster. Dette har blitt gjort i samarbeid med Svensk Travsport og Norsk Hestesenter.

Hestevelferd og antidopingavdelingen

Avdeling for hestevelferd og dopingkontroll ble opprettet 1. januar 2012. Bakgrunnen for dette var å synliggjøre at DNT setter hestens velferd i sentrum for all aktivitet. Avdeling for hestevelferd og dopingkontroll har ansvar for hestevelferd i travsporten gjennom reglement, kontakt med stevneveterinærer, kontroll av trenerstaller bl.a. sammen med lokale lisensnemder, samt planlegging, koordinering og oppfølging av den løpende dopingkontrollen av hestene. DNT har et samarbeid med Antidoping Norge om dopingkontroll av kuskene.

I 2012 ble det tatt 1368 dopingprøver som rutineprøver etter totalisatorløp. I forbindelse med stallkontroller i regi av DNT og lisensnemder er det gjennomført kontroll av treneres treningslister, legemiddelhåndtering og føring av helsekort, og det er tatt dopingprøver av hester i trening. Dopingkontroll av hester i trening foregår av to hensyn; det undersøkes for bruk av absolutt forbudte stoffer (f.eks. anabole steroider), og det kontrolleres at trener følger opp sportens bestemmelser om dokumentasjon av bruk av legemidler og behandlinger med karenstid.

Det er foretatt 28 stallkontroller og tatt ut 108 doping-

prøver av hester i trening i 2012. I forbindelse med klasse-
løpsauksjonen ble det også gjennomført individkontroll og
uttak av dopingprøver.

Det har vært 5 positive dopingprøver. Av disse testet en
hest positivt på fenylbutason, 3 hester testet positivt for
kortisonpreparatet triamcinolonacetonid og en hest var
positiv for betametason.

Gjennom vårt nordiske samarbeid i NEMAC (Nordic
Equine Medication and Antidoping Committee) er det
utarbeidet en forbuds- og karenstidsliste som gjelder i
Danmark, Sverige, Finland og Norge. Det er tett kontakt
og godt samarbeid mellom de nordiske antidopingmiljø-
ene innen travsporten, og DNT deltar også i antidoping-
arbeidet i europeisk veddeløpssport.

Det har vært gjennomført kurs for stevneveterinær-
assistenter som tar ut dopingprøver.

Oslo, 15. mars 2013
Styret i Det Norske Travselskap



Atle Larsen
Styreleder



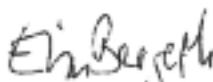
Tove Paule
Nestleder



Carl Petter Brøn
Styremedlem



Sven-Tore Jacobsen
Styremedlem



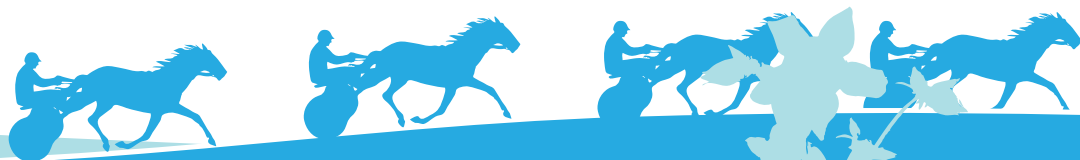
Elin Bergseth
Styremedlem



Evelyn Stillerud
Ansattes rep.



Rune E. Gustavsen
Generalsekretær



AVLSKOMITEEN 2012

Avlskomiteen har i 2012 bestått av – for **kaldblod**: Tone M. Blindheim, komiteens nestleder, Ole C. Ødegaard og Nils Vallesether med varamedlemmer: Lars O. Romtveit og Petter Glittum. For **varmblod**: Jostein Rekstad, leder, Berit Tveter Alm og Per Erik Hagen med varamedlemmer Haavel O. Stastad og Terje Hotvedt. Fra DNT's administrasjon har Ellen Minge vært møterefereent og Anders Järnerot, DNT's nye avlsleder har vært med på alle møter.

Berit Tveter Alm er leder av kåringsnemnda for varmblods. Leder av komiteen, Per Erik Hagen og Nils Øystein Vallesether representerte DNT på Starum på Norsk Hestesenter sitt fellesmøte med de andre avlsorganisasjonene i august der et nytt forslag til EU/EØS-forordning som omhandler husdyr- avl ble gjennomgått av representanter fra Mattilsyn og LMD.

Bedekningstalla for kaldblod og varmblod i 2012 viser en betydelig nedgang, om enn det er treghet i rapporteringssystemet, så kan vi ikke være tilfreds med denne utviklinga. I Sverige er 2012 et hyggelig år når det gjelder kaldblodsbedekninger, 622 hopper i i 2012. For varmblods er det også nedgang der. Avlsstimulerende tiltak som er igangsatt av vår organisasjon har ikke hatt noen sikker virkning så langt.

Bedekningstalla for bruk av egen hingst på egen hoppe i begge raser holder seg stabilt lavt

Revenue med 150 hopper er listetopp hos de norskoppstalla varmblodshingstene, deretter følger Thai Tanic med 70, Orlando Vici 50 og Dream Vacation 43. Av listehingstene hadde Muscles Yankee og Quite Easy 22 hver, listehingstene betjente i underkant av 200 hopper til sammen i 2012.

De mest brukte kaldblodshingstene i 2012 er Bork Odin(80), Moe Odin(79), Tekno Odin(77) og 4 andre med over 50 hopper hver. Järvsöfaks betjente 37 norske merrer i 2012 og 10 norske hopper bedektes av andre hingster i Sverige. 85 svenske kaldblodshopper bedektes i Norge i 2012.

I Østersund på høstkåringa i 2012 fikk 8 kaldblodshingster kåringsbrev(Krusen ble ikke kåra, men anken til eieren førte fram). På Biri i november fikk 10 nye hingster kåringsbrev. Nå har Järvsöfaks og Elding like mange kåra sønner(25) til bruk i vår felles kaldblodspopulasjon. To varmblodshingster ble kåra på på Bjerke i mars 2012 og seks kåra på høstkåringa i oktober. Hingsteparken i Norge når det gjelder begge raser virker svært god, der mange av hingstene vil være interessante både for etablerte og nye hoppeeiere.

Avlskomiteen har i 2012 hatt 5 møter, herav 2 telefonmøter. En del av sakene er dispensasjonssaker fra registreringsreglementet. Ellers har vi lagt ned arbeid på å utarbeide kontraktforslag til bedekningskontrakt mellom hoppeeier, hingsteholder og hingsteeier, og hvilke rettigheter og plikter hver kategori har i en slik sammenheng. Dette ble tatt opp i plenum på oppdretterseminaret i februar 2012. Utarbeiding av følgesedler for sædforsendelse har også vært prioritert oppgave. Avlsplaner er drøfta for begge raser og skal være endelig revidert i løpet av 2013.

Grensepasseringsrutiner er diskutert og avlssjef Anders Järnerot har vært i kontakt med de departementer slik passering vedrører.

Handlingsplan med med avlsstimulerende tiltak er behandla og vil presenteres styret i DNT.

Arbeidet med DNTs elite avlshopper starta i slutten av 2011. I løpet av vinter og vår 2012 blei arbeidet slutført. 29 kaldblodshopper og 17 varmblodshopper fikk sine diplomer på Bjerke under storløpshelga i mai. Grupper som arbeidet med dette prosjektet har fått mange, svært positive tilbakemeldinger. Tiltaket vil føres videre med Per Erik Hagen som prosjektleder.

Revidering av Registreringsreglementet er slutført.

Det er nedsatt ei arbeidsgruppe i 2012 med deltakere fra Norsk Hestesenter og Universitet for Miljø og Biovitenskap. Anders Järnerot og Jostein Rekstad er DNT sine representanter i gruppa. Formålet er m.a. kvalitets sikring av data – lite som gjenstår for at svenske og norske data samsvarer på kaldblodstraver, BLUP-beregning og kontroll av innavlsøkning.

Komiteen registrerer at utstillingskulturen er i ferd med å dø ut, særlig oppslutninga av hoppeutstillingene, og det er beklagelig. Utstillingstradisjonen har vært et avlsstimulerende tiltak. En registrerer at utstillinga i Seljord drar både hester og publikum. Det er om å være kreativ og støtte oppunder gode forslag. Derfor tilrødde DNT pengestøtte til den nye foreninga for kaldblodshesten, Veikle Balder, til å arrangere en landsfinale for to-års kaldblodshingster i 2011 samband med kaldblodskåringa på Biri i november. I 2012 kunne også 2-årshoppene som har stått i kvalitet delta sammen med hingstene. Dette tiltaket blei populært og har stimulert folk over store deler av landet til å vise unghestene sine på de offisielle utstillingene. I 2012 er det en økning på 16 unghopper sammenlikna med fjoråret!



Kaldblodstraveren er i løpet av året tatt inn i varmen som en særnorsk rase sammen med fjordhest, nordlandshest/lyngshest og dølahest.

Oppdretterseminaret i samarbeid med DNTs avlskomitè og NHS er kommet for å bli og utvikler seg for hvert år. Komitèen har hatt to medlemmer i programkomitèen i 2012, Tone M. Blindheim og Per Erik Hagen. Hingsteholderseminar i regi avlskomitèen vil bli arrangert i februar 2013. Leder har representert komitèen ved kaldblodskåringene i Østersund og Biri og varmbloodskåringa på Bjerke i oktober.

Per Erik Hagen har vært reiseleder for DNT-delegasjon til Harrisburg-auksjonen i USA i oktober – også vært reiseleder for norske trenere for å se de beste franske traverne i ulike land.

Avlskomitèen innstiller dommere og medlemmer av kåringsnemndene for begge raser til styret ved NHS.

Komitèen følger utviklinga av det nye systemet for avlsvurdering av varmbloodshingster i Sverige nøye.

Referat fra møtene i komitèen legges ut på nettsidene til DNT etter møtene.

Tone M. Blindheim og Carl Petter Brun er medlemmer av den norsk-svenske kalblodskomitèen. Anders Järnerot representerer administrasjonen der. Avlskomitèens leder er DNT sin representant i avlsrådet ved Norsk Hestesenter, valgt for 2 år i 2010 og går ut av avlsrådet i 2012.

Hingstekatalog for kaldblods kom ut i papirformat i 2011. Det er i samsvar med pkt. 8.2.1.5. i avlsplanen der det heter at det skal gies ut en sams norsk-svensk hingstekatalog som et avlsstimulerende tiltak i regi ST og DNT. Katalogen for varmbloods er nettbasert. Kvalitet på bildemateriale og data i disse katalogene må løpende vurderes og forbedres.

Samarbeidet med vår komitè og DNTs avlssjef er svært godt

DOMSKOMITEEN

Fra Generalforsamlingen i 2012 besto Domskomitèen av Jens Kr. Grønsand, Jan A. Enger og Per Dag Hole. Personlige vararepresentanter er henholdsvis Knut Kalberg, Morten Valstad og Jens Ringen.

Jens Kr. Grønsand har fungert som leder av Domskomitèen.

Domskomitèen har fått inn 6 saker i 2012. 5 av sakene gjaldt overtredelse av Dopingreglementet . En av sakene gjaldt overtredelse av Løpsreglementets § 9-3, pkt. 2.

Det er avsagt kjennelse i 3 av sakene i 2012.



APPELLKOMITEEN

Appellkomiteen bestod frem til generalforsamlingen 28. april 2012 av Halvor Høyem, Benny Rustviken og Finn Hagen. Halvor Høyem fratrådte sitt verv ved generalforsamlingen, og hans vararepresentant Thor Gerner Holager ble valgt inn. Personlige vararepresentanter for den sittende Appellkomité er Thorbjørn Thorbjørnsen (Thor G. Holager), Ole Østby (Benny Rustviken), og Bjørn Steinar Moe (Finn Hagen). Halvor Høyem var komiteens leder frem til generalforsamlingen 2012, nåværende leder er Thor G. Holager.

Appellkomiteen har i 2012 fått til behandling tre appellsaker, ytterligere fire appeller ble trukket tilbake før saken kom opp til behandling i komiteen. To ankesaker har vært oppe til behandling i Appellkomiteen etter at kjennelse først ble avsagt av Domskomiteen.

Appellsakene omhandlet ett tilfelle av tilfellene sjenering av konkurrent (Løpsreglementets § 12-4), mens sak nummer to omhandlet en protest innlevert på bakgrunn av hestens startberettigelse. Ankesakene gjaldt henholdsvis brudd på DNTs dopingbestemmelser på hest, samt brudd på Løpsreglementets § 9-3.

KONTROLLKOMITEEN

Kontrollkomiteen (KK) har i beretningsåret 2012 bestått av Aage Hvinden (formann), Bjørn S. Hansen og Arne P. Kynningrød. Varamedlem Gunnar Flåten.

Det har vært vanskelig å få ut regnskaper og informasjon for øvrig gjennom 2012.

Det er derfor avholdt 2 møter i 2012 (Q 1 og Q 2), og 2 møter i 2013 (Q 3 og årsavslutning/årsregnskap). I møte for årsavslutning/årsregnskap deltok virksomhetenes revisor. Deltagere fra virksomhetene har vært ansvarlig daglig leder samt den som er ansvarlig for regnskaper.

Bjerke Travbane AS

Selskapets årsresultat viser et overskudd på NOK 18 378,00.

Økonomien i Bjerke Travbane er ikke så anstrengt som tidligere, den er vesentlig bedret. KK vil likevel påpeke at likviditeten knyttet til dagens virksomhet er gjennomgående anstrengt og krever kontinuerlig overvåking gjennom budsjettkontroll og disposisjon av midler.

Det bemerkes at det fortsatt mangler en detaljert fordeling på hvilket ansvar for vedlikehold av eiendomsmassen som tilligger Bjerke Travbane AS og hvilket ansvar som tilligger Bjerke Travbane Eiendom AS.

KK anbefaler kontinuerlig overvåking gjennom månedlig budsjettkontroll.

Bjerke Travbane Eiendom AS

Selskapet har et årsresultat på – underskudd – NOK 3 245 153,00.

Likviditeten for selskapet er ytterligere forverret gjennom 2012.

KK har etterlyst, og etterlyser fortsatt sterkt, at det utarbeides en strategisk plan som er innrettet mot å bringe driften over i forsvarlige former. Det er en kjensgjerning at anleggene på Bjerke er belemt med et vesentlig etterslep på vedlikeholdssiden. Dette gjelder både stallanleggene og Hestesportens hus.

KK er kjent med at eiendomsdelen for Norsk Travsports-senter AS skal overføres fra Bjerke Travbane Eiendom AS til Det Norske Travsselskap. Dette vil kunne føre til en kortsiktig bedring av likviditeten for Bjerke Travbane Eiendom AS, men oppgavene med å rette opp etterslepet på vedlikeholdet innenfor eiendomsselskapets ansvarsområde, er så store at styring og drift av selskapet må skjerpes vesentlig. Dette vil gjelde selv ved et eventuelt salg av parkeringsområde mot nord.

KK anbefaler på det sterkeste kontinuerlig overvåking gjennom månedlig budsjettkontroll.



Norsk Travsportsenter AS

Selskapet har et overskudd på NOK 7 287,00.

Selskapet leier i sin helhet hele anlegget Norsk Travsportsenter av Bjerke Travbane Eiendom AS for en symbolsk sum.

Utleiearealene er i det vesentlig fullt utleide.

Det foreligger fortsatt ingen strategisk plan for utvikling, finansiering og drift, noe KK finner påfallende. Det faktum at leien NTS AS betaler for anlegget er sterkt subsidiert må ikke svekke kravet til forsvarlig drift.

KK anbefaler kontinuerlig overvåking gjennom månedlig budsjettkontroll.

Det Norske Travselvskap

Foreningsdelen av Det Norske Travselvskap har i 2012 et overskudd på NOK 2 310 281,00. Det Norske Travselvskap som konsern (med underliggende virksomheter) har et underskudd på – NOK 900 159,00.

Selskapet har en negativ arbeidskapital 15 mill. kr. Likviditeten er derfor til tider anstrengt. De økonomiske konsekvenser ved overtagelse av eiendom/bygningsmasse knyttet til NTS AS fra BTE AS vil svekke den finansielle og økonomiske situasjonen hos DNT ytterligere.

KK har anbefalt at det utarbeides 3-årige langtidsbudsjett for samtlige av virksomhetene. Dette gir muligheter for en vesentlig bedre, og nødvendig styring av driften og kostnadsutviklingen. Det bør også opprettes likviditetsbudsjett angitt med aktivitet pr. måned i året.

Generelt

KK opprettholder i hovedsak sitt syn knyttet til forretningsvirksomhetenes økonomiske bæreevne slik det fremgår av vår beretning for 2011.

Det foreligger ingen endelig konklusjon knyttet til DNTs plan om overtagelse av eiendomsmassen hos travforbundene. Dersom dette gjennomføres, og salg av deler av denne eiendomsmassen finner sted, vil det kunne oppstå et betydelig netto proveny. Dette vil opplagt styrke den økonomiske situasjonen i DNT, men kravet til en tydelig strategi, kvalifisert forvaltning og drift vil bestå.

KK har ikke mottatt noen form for informasjon knyttet til de underliggende virksomheter som er:

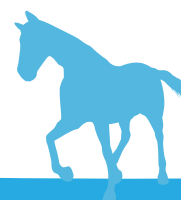
- Bergen Travpark AS herunder Bergen Travpark Treningssenter AS og Travparken Servering AS
- Sørlandets Travpark AS
- Formalitetene omkring lån på 2,5 mill. kr til Indre Salten Travlag i Fauske, er ennå ikke klarlagt.

Oslo 06.05.2013


Aage Hvinden


Bjørn S. Hansen


Arne P. Kynningrød



FRA SMÅSPILLER TIL HESTEEIER

Av: Erik Håkonsen, Equus



Ole Christian Foss fant tonen med Creamy Dream

Ole Christian Foss fra Gjøvik var tidligere en småspiller når det gjaldt travspill. Nå er han en ivrig hesteeier, som er medeier i Dee Dee Snyder og eier av en andel i to Folkehester.

- Jeg har fulgt litt med på trav i noen år. Da Folkehesten ble lansert, kjøpte jeg en andel i Folkehesten Biri. Selv om hesten ikke gjorde det så bra, ble jeg likevel interessert i selve sporten. Alt arbeidet og planleggingen bak en løpshest fasinerte meg. Jeg gledet meg til hvert nyhetsbrev som kom. Jeg ble rett og slett bitt av hestebasillen, sier Ole Christian Foss.

Dee Dee Snyder

Ole Christian Foss ble så ivrig på travsporten, at han ville vite mer. Derfor begynte han å undersøke muligheten for å bli med på en andelshest.

- Problemet var at de fleste var delt opp i ti andeler. Det syntes jeg ble for dyrt. Så ble jeg klar over www.hesteeiere.no. Dee Dee Snyder var en av hestene som var til salgs. Hun virket spennende og hele konseptet rundt hesteeiere.no virket veldig seriøst. Jeg kjøpte meg inn på en tjuendepart i hesten. Et kjøp jeg ikke har angrep på. Andelseierne får topp informasjon fra DNT hele tiden. Regnskap blir oppdatert, og vi har full oversikt. Dette opplegget passer perfekt for min hesteinteresse, sier Foss.

Veldig spennende

- Det er veldig spennende å ha sin egen hest til start. Jeg vil si det er mye mer spennende enn å være igjen til siste avdeling i V5-spillet, ler Foss.

- Det kriblet skikkelig i magen da Dee Dee Snyder skulle starte på min hjemmebane Biri. Spenningen var helt på topp. Hesten vant løpet og jeg opplevde en av mine lykkeligste dager. Selv om jeg bare eier fem prosent i hesten, var jeg meget stolt etter løpet. Mye mer enn jeg hadde forestilt meg på forhånd. Jeg må rose alle som er involvert i hesteeiere.no og Odd Arne Sagholen. Vi får topp informasjon hele tiden. Det gjør også at interessen holder seg på topp hele tiden. Nå har Dee Dee Snyder både vunnet og blitt disket. Vi har opplevd både oppturer og nedture. Likevel er interessen for travsport bare økende. Når det ikke har gått så bra, får vi også en forklaring på hvorfor. Alt det som skjer rundt hesten er veldig interessant, og det øker min nysgjerrighet til selve hesten, 33-åringen fra Gjøvik.

Interessen øker

Foss legger ikke skjul på at det blir mye hestprat blant venner.

- Interessen rundt hest er økende. Nå vurderer min søster å kjøre en andel i en annen hest på hesteeiere.no. Man skal heller ikke se bort ifra at jeg kommer til å kjøpe en til. Dette er en hobby for meg, og klarer jeg å holde utgiftene til rundt en tusenlapp i måneden, er det en billig og moro hobby. I år kjøpte jeg en andel i Folkehesten Biri og Folkehesten Forus. Det er moro å følge med på de respektive hestene, men det er klart Dee Dee Snyder ligger mitt hjerte nærmest. Hvis det ikke hadde vært for Folkehesten, hadde ikke jeg vært hesteeier i dag, sier Ole Christian Foss.



– Hester er alrighte dyr, sier Ole Christian Foss



Dee Dee Snyder strekker ut for sin trener, Odd Arne Sagholen



– Det er artig å spille, men det er sporten som fascinerer meg mest, sier Ole Christian Foss



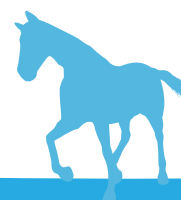
Det Norske Travselsskap Resultatregnskap pr 31.12.

	Note	2012	2011
Driftsinntekter og -kostnader			
Tilskudd Norsk Rikstoto	1	79 179 000	73 690 000
Premiematrise	2	214 342 656	0
Oppdretterpremier	2	27 689 688	30 690 246
Innskudd klasseløp		8 564 500	7 322 500
Andre inntekter	3	23 176 751	17 492 625
Sum driftsinntekter		352 952 595	129 195 371
Driftskostnader			
Premiematrise	2	214 342 656	0
Premietilskudd	4	36 186 244	37 389 619
Oppdretterpremier	2	30 150 235	29 839 454
Mønstringsløp	2	12 999 792	11 990 914
Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner		6 298 942	6 334 300
DU midler - nyinvesteringer		1 200 000	0
Reisetilskudd hester/kusker, V75 og V65		3 075 675	3 432 316
Personalkostnader	5, 6	17 105 874	15 121 739
Ordinære avskrivninger	7	705 216	532 699
Andre driftskostnader	5, 8	28 505 447	21 627 874
Sum driftskostnader		350 570 081	126 268 915
Driftsresultat		2 382 514	2 926 456
Finansinntekter og -kostnader			
Renteinntekter		684 918	985 690
Andre finansinntekter		36 483	33 791
Rentekostnad til selskap i samme konsern	9	95 482	164 864
Rentekostnader		448 731	392 115
Andre finanskostnader		249 422	295 727
Resultat av finansposter		- 72 234	166 775
Årets resultat		2 310 281	3 093 232
Overføringer			
Overført egenkapital	10	2 310 281	3 578 623
Overført øremerket egenkapital	10	0	- 485 391
Sum overføringer		2 310 281	3 093 232



Det Norske Travelskap Balanse pr 31.12.

EIENDELER	Note	2012	2011
ANLEGGSMIDLER			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.l.	7	1 304 344	1 338 379
Sum varige driftsmidler		1 304 344	1 338 379
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	11	45 519 350	43 519 350
Investering i aksjer og andeler	11	287 816	236 816
Lån til foretak i samme konsern	9	4 988 000	5 220 000
Lån til forbund / lag	12	9 463 448	9 363 863
Andre investeringer		105 000	105 000
Sum finansielle anleggsmidler		60 363 614	58 445 029
Sum anleggsmidler		61 667 958	59 783 408
OMLØPSMIDLER			
Fordringer			
Fordringer baner og hesteeiere		2 412 218	15 568 038
Fordringer datterselskap	9	569 769	7 060 909
Fordring Norsk Rikstoto	13	43 198 972	26 468 863
Andre fordringer	14	2 356 970	2 717 285
Sum fordringer		48 537 929	51 815 094
Bankinnskudd, kontanter o.l.			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	15	5 071 417	2 552 041
Sum bankinnskudd, kontanter o.l.		5 071 417	2 552 041
Sum omløpsmidler		53 609 346	54 367 135
SUM EIENDELER		115 277 304	114 150 543



Det Norske Travselskap Balanse pr 31.12.

	Note	2012	2011
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
Øremerket egenkapital	10	760 269	760 269
Annen egenkapital	10	32 114 943	29 804 662
Sum egenkapital		32 875 212	30 564 931
GJELD			
Avsetning for forpliktelser			
Pensjonsforpliktelser	6	262 855	409 567
Andre avsetninger for forpliktelser	5	0	112 957
Sum avsetning for forpliktelser		262 855	522 524
Annen langsiktig gjeld			
Lån fra datterselskap	9	1 613 342	2 420 008
Diverse fond i mellomregning	16	5 949 819	5 712 487
Øvrig langsiktig gjeld	20	6 140 166	6 780 000
Sum langsiktig gjeld		13 703 327	14 912 495
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 038 389	3 850 375
Hesteeierinnskudd		12 193 000	11 638 000
Skyldige premier		17 785 495	22 711 798
Skyldige oppdretterpremier		17 811 420	17 401 610
Avsatte DU-midler		1 192 500	1 160 497
Folkehesten	19	2 010 750	4 200 000
Skyldige offentlige avgifter		1 699 360	1 494 238
Gjeld datterselskap	9	433 369	272 801
Øremerket kortsiktig gjeld	17	519 440	519 440
Annen kortsiktig gjeld	5, 18	10 752 187	4 901 836
Sum kortsiktig gjeld		68 435 910	68 150 594
Sum gjeld		82 402 093	83 585 612
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		115 277 304	114 150 543

Oslo, 15. mars 2013
Styret i Det Norske Travselskap



Atle Larsen
Styreleder



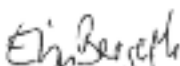
Tove Paule
Nestleder



Carl Petter Brøn
Styremedlem



Sven-Tore Jacobsen
Styremedlem



Elin Bergseth
Styremedlem



Evalyn Stillerud
Ansattes rep.



Rune E. Gustavsen
Generalsekretær

Det Norske Travselskap Kontantstrømoppstilling

	2012	2011
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
+/- Resultat før skattekostnad	2 310 281	3 093 232
+ Ordinære avskrivninger	705 216	532 699
+/- Endring fordring Norsk Rikstoto	- 16 730 109	- 5 054 797
+/- Endring leverandørgjeld	188 014	1 370 533
+/- Endring hesteierinnskudd	- 1 634 250	6 512 000
+/- Endring skyldige premier	- 4 926 303	2 872 476
+/- Endring skyldige oppdretterpremier	409 810	558 899
+/- Endring i andre tidsavgrensningsposter	4 325 871	- 5 911 723
= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	- 2 195 650	2 246 973
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 671 182	- 699 847
- Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	- 51 000	
- Utbetalinger ved kjøp av andre investeringer	0	- 2 000 000
- Utbetalinger lån	0	- 4 780 000
= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 722 182	- 7 479 847
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	0	6 780 000
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 1 446 500	- 806 666
+/- Endring i interne mellomværende	6 883 708	- 1 115 178
= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	5 437 208	4 858 156
= Netto endring i kontanter og kontantekv.	2 519 376	- 374 718
+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 1.1.	2 552 041	2 926 759
= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12	5 071 417	2 552 041

Det Norske Travselsskap Noter

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en spesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

Inntektsføring av tilskudd skjer i takt med aktiviteten. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Note 1	Tilskudd fra Norsk Rikstoto	2012	2011
	Driftstilskudd	50 276 000	44 600 000
	Storløpstilskudd	19 750 000	19 750 000
	Tilskudd mønstringsløp	5 500 000	5 500 000
	Tilskudd unghest	2 240 000	2 240 000
	Løpspremier Nord Norge	1 013 000	1 200 000
	Tilskudd Nord Norge Travforbund	400 000	400 000
	Sum	79 179 000	73 690 000

Note 2	Premier	2012
	Premier V75	73 293 000
	Premier V65 onsdag	45 227 500
	Hverdagstrav	127 047 600
	Utbetalte premier	245 568 100
	Premiematrise NR	202 928 235
	Premier innbetalt fra baner	11 414 421
	Innbetalte premier	214 342 656
	Premier finansiert av DNT	31 225 444
	Premier til hesteeiere	245 568 100

Det Norske Travselsskap har fra 1. januar 2012 overtatt premiematrisen. Premier i ordinær premiematrise overføres fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travselsskap. Banene overfører egenfinansierte premier til Det Norske Travselsskap.



Oppdretterpremier	2012
Oppdretterpremier fra NR	26 319 959
Oppdretterpremier fra banene	1 369 729
Innbetalte oppdretterpremier	27 689 688
Herav øremerket auksjon	- 1 000 000
Finansiert av DNT	3 460 547
Utbetalte oppdretterpremier	30 150 235

Oppdretterpremier	2012	2011
Oppdretterpremier	27 689 688	30 690 246
Utbetalt til oppdrettere	- 30 150 235	- 29 839 454
Utbetalt til mønstringsløp	- 12 999 792	- 11 990 914
Totale utgifter	- 15 460 339	- 11 140 122
Tilskudd fra Norsk Rikstoto	5 500 000	5 500 000
Sum	- 9 960 339	- 5 640 122

Avlsfremmende tiltak		
Utbetalt til oppdrettere	30 150 235	29 839 454
Utbetalt til mønstringsløp	12 999 792	11 990 914
Sum	43 150 027	41 830 368

Note 3	Andre inntekter	2012	2011
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	5 889 073	2 623 500
	Reise- / løpstilskudd V75 og V65	2 840 000	3 013 875
	Mva kompensasjon	2 844 355	3 004 854
	Kostnadstilskudd Folkehesten	908 950	335 000
	Inntekter sertifisering / næring	6 305 661	5 708 979
	Inntekter sport / reglement	2 859 732	1 348 696
	Inntekter auksjon / løp	1 068 700	1 031 050
	Andre inntekter	460 281	426 671
	Sum	23 176 751	17 492 625

Note 4	Premietilskudd	2012	2011
	Storløpstilskudd (Arrangementstilskudd og premier)	19 654 860	19 839 600
	Klasseløp	12 078 079	11 744 308
	DNT's unghestserie	4 914 472	4 057 150
	Andre løp (NM, EM, H.K. Pokal, div premier)	2 999 381	1 748 561
	Oppdretterpremier inkl premietilskudd	- 3 460 547	0
	Sum	36 186 244	37 389 619



Storløpstilskudd (arrangementstilskudd og premier)	2012	2011
Bjerke Travbane	7 541 420	8 221 280
Jarlsberg Travbane	4 090 710	4 021 280
Forus Travbane	1 800 000	2 100 000
Leangen Travbane	544 150	350 000
Klosterskogen Travbane	1 120 000	1 400 000
Drammen Travbane	56 000	112 000
Biri Travbane	2 647 500	2 542 520
Momarken Travbane	337 500	237 520
Bergen Travbane	870 080	450 000
Sørlandet Travbane	647 500	405 000
Sum	19 654 860	19 839 600

Note 5 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2012	2011
Lønninger	12 253 229	10 976 821
Arbeidsgiveravgift (lønn og pensjonskostnader)	2 033 133	1 925 222
Pensjonskostnader	1 147 146	504 395
Andre ytelser	1 130 625	826 862
Andre personalkostnader	541 741	888 439
Sum	17 105 874	15 121 739

Antall årsverk sysselsatt inklusive forbundssekretærer	21,0	20,0
---	------	------

Årsverkene er fordelt med 16.83 årsverk i administrasjon og 4.20 årsverk forbundssekretærer.

Ytelse til ledende personer	Generalsekretær	Styret
Lønn	1 195 746	475 000
Andre godtgjørelser	17 594	244 230
Pensjonsutgifter	66 519	

Skyldig lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer

	2012	2011
Avsatt lønn og feriepenger	98 998	790 957
Avsatt pensjonskostnad	1 300 000	1 300 000
Sum	1 398 998	2 090 957
Langsiktig del (andre avsetninger for forpliktelser)	0	112 957
Kortsiktig del (inkl i annen kortsiktig gjeld)	1 398 998	1 978 000
Sum	1 398 998	2 090 957

Revisor

Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:

Lovpålagt revisjon	175 000
Andre attestasjonstjenester inkl utarbeidelse av regnskap mv.	127 075
Skatterådgivning	53 475
Andre tjenester utenfor revisjonen	339 050



Note 6 Pensjonsforpliktelse

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapet avviklet den ytelsesbaserte pensjonsordningen i 2011. Selskapet har nå en innskuddsbasert pensjonsordning som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenstepensjon (OTP).

Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av	2012	2011
AFP-pensjonister	80 855	227 567
Avsetning for premiedekning	182 000	182 000
Sum	262 855	409 567

Note 7 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Transport- midler	Driftsløsøre, inventar o.l.	Datautstyr, programvare	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	20 000	825 442	3 007 002	3 852 444
Tilgang kjøpte driftsmidler	0	46 601	624 580	671 181
Avgang	0	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.	20 000	872 043	3 631 582	4 523 625
Avskrivninger 1.1.	20 000	825 321	1 668 744	2 514 065
Avgang avskrivninger	0	0	0	0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	20 000	831 729	2 367 552	3 219 281
Bokført verdi 31.12	0	40 314	1 264 030	1 304 344
Årets avskrivninger	0	6 408	698 808	705 216
Økonomisk levetid	5-7 år	3-10 år	3 år	
Avskrivningsplan	15-20 %	10-33%	33 %	

Note 8 Andre driftskostnader

	2012	2011
Rekruteringstiltak ungdom	1 154 187	1 035 930
DNA og forsikring hester	2 301 096	2 065 372
Driftstilskudd	1 500 000	0
Travskole	750 000	0
Andre bidrag / tiltak	1 175 062	1 855 351
Husleie	1 273 799	1 186 248
Kontorkostnader	3 032 866	2 803 695
Datakostnader	1 451 050	790 713
Reisekostnader	1 967 197	1 977 845
Møtekostnader	1 878 517	1 554 842
Markedsføring, div. aktiviteter	3 196 712	3 531 023
Honorarer revisjon	314 060	287 938
Honorarer juridisk bistand	1 937 510	646 160
Honorarer teknisk bistand	4 663 751	2 402 669
Tap på fordringer / erstatninger	- 34 175	127 325
Andre driftskostnader	1 943 816	1 362 764
Sum	28 505 447	21 627 874



Note 9	Mellomværende med selskap i samme konsern m.m.	2012	2011
	Rentekostnader		
	Bjerke Travbane AS	1 518	50 074
	Bjerke Travbane Eiendom AS	93 614	102 991
	Sørlandets Travpark AS	0	11 799
	Bergen Travpark AS	350	0
	Sum	95 482	164 864
	Lån til foretak i samme konsern		
	Bjerke Travbane AS	4 988 000	5 220 000
	Sum	4 988 000	5 220 000
	Herav forfall senere enn 1 år fra balansedato	4 756 000	4 988 000
	Fordring på datterselskap		
	Bjerke Travbane AS	385 729	6 250 173
	Bjerke Travbane Eiendom AS	362	1 364
	Norsk Travsportsenter AS	5 176	0
	Sørlandets Travpark AS	78 281	809 372
	Bergen Travpark AS	100 220	0
	Sum	569 769	7 060 909
	Sum fordringer selskap i samme konsern	5 557 769	12 280 909
	Lån fra datterselskap		
	Bjerke Travbane Eiendom AS	1 613 342	2 420 008
	Sum	1 613 342	2 420 008
	Herav forfall senere enn 5 år fra balansedato	0	0
	Gjeld til datterselskap		
	Bjerke Travbane AS	79 460	127 718
	Bjerke Travbane Eiendom AS	13 196	101 555
	Sørlandets Travpark AS	250 000	43 528
	Bergen Travpark AS	350	0
	Bergen Travpark Treningssenter AS	90 363	0
	Sum	433 369	272 801
	Sum gjeld selskap i samme konsern	2 046 711	2 692 809
Note 10	Egenkapital	Øremerket egenkapital	Annen egenkapital
	Egenkapital 31. desember 2011	760 269	29 804 662
	Årets resultat		
	Overført øremerket egenkapital	0	0
	Overført annen egenkapital	0	2 310 281
	Egenkapital 31. desember 2012	760 269	32 114 943
	Øremerket egenkapital	2012	2011
	Forskning	16 970	16 970
	Kursvirksomhet	150 000	150 000
	Fond for tilsluttede selskaper	593 299	593 299
	Sum	760 269	760 269

Note 11 Aksjer og andeler

Datterselskap	Forretningskontor	Eierandel	Stemmeandel	Bokført verdi
Bjerke Travbane AS	Bjerke, Oslo	100,0 %	100,0 %	3 969 000
Bjerke Travbane Eiendom AS	Bjerke, Oslo	92,0 %	92,0 %	36 550 350
Sørlandet Travpark AS	Kristiansand	60,0 %	60,0 %	3 000 000
Bergen Travpark AS	Bergen	60,0 %	60,0 %	2 000 000
Sum				45 519 350

Andre selskap

Momarken Toto AS	Mysen	0,1 %	0,1 %	1 000
Traverhytta DA	Bjerke, Oslo	25,0 %	25,0 %	286 816
Sum				287 816

Note 12 Lån til forbund / lag

	2012	2011
Nye Bodø Travbane lån fra DNT	376 500	376 500
Nye Bodø Travbane finansiert via tilskudd NR	4 740 166	4 640 581
Indre Salten Travlag	2 500 532	2 500 532
Fosen Hestesportsenter	1 000 000	1 000 000
Vestenfjeldske Travforbund	30 000	30 000
Telemark Travforbund	42 250	42 250
Haugaland Travlag	770 000	770 000
Østfold Travforbund	44 000	44 000
Div lån travselskap/forbund	55 000	55 000
Avsetning tap	- 95 000	- 95 000
Sum	9 463 448	9 363 863

Note 13 Fordring Norsk Rikstoto

	2012	2011
Konsernkonto Norsk Rikstoto	5 982 022	21 577 930
Fordringer	37 216 950	4 890 933
Sum	43 198 972	26 468 863

Herav:

Bankinnskudd Folkehesten	0	4 176 189
--------------------------	---	-----------

Det er opprettet et flerkontosystem hvor Norsk Rikstoto er innehaver av hovedkonto mot bank. Deler av Det Norske Travselskaps bankinnskudd inngår i flerkontosystemet til Norsk Rikstoto, og er klassifisert som fordring Norsk Rikstoto i regnskapet. Deltakerene i kontosystemet er solidarisk ansvarlige overfor banken.

Note 14 Andre fordringer

	2012	2011
Bergen Travpark AS	0	2 500 000
Bergen Travpark Treningscenter AS	800 000	0
Rikstotoklinikken Bjerke AS	46 139	64 635
Forskuddsbetalte kostnader Folkehesten	1 451 891	0
Forskuddsbetalte kostnader	44 999	152 650
Andre fordringer	13 942	0
Sum	2 356 970	2 717 285

Note 15	Bankinnskudd og bundne midler	2012	2011
	Bundne midler skattetrekk	1 048 339	813 377
	Bundne midler fond	908 825	992 443
	Bankinnskudd Folkehesten	1 957 901	0
	Bankinnskudd Hesteeiere.no	547 007	0
	Kontingent travlag	597 471	382 153
	Andre bankinnskudd	11 874	364 068
	Sum	5 071 417	2 552 041

Note 16	Fond i mellomregning	2012	2011
	DNTs understøttelsesfond	4 604 032	4 266 827
	Axel Jensens Fond	62 113	62 113
	Lars Laumbs Fond	12 000	12 000
	Jacob Meyers Fond	9 916	9 866
	Karsten Buers Fond	171 684	167 988
	Johs Thues Fond	101 732	102 311
	Fond for rekrutteringstiltak	161 250	161 250
	DNT's støttefond for travtrenere	803 379	886 478
	Trond Skauens Minnefond	3 714	3 654
	Garantiinnskudd trenere	20 000	40 000
	Sum	5 949 819	5 712 487

Note 17	Øremerket kortsiktig gjeld	2012	2011
	Avsatt til følltilskudd	519 440	519 440
	Sum	519 440	519 440

Note 18	Annen kortsiktig gjeld	2012	2011
	Nye Bodø Travbane	0	43 993
	Norsk Travtrenerforening	956 127	416 741
	Folkehesten	1 469 874	0
	Hesteeiere.no	547 393	0
	Fakturerte lisenser 2013	1 035 500	0
	Kostnadstilskudd Folkehesten	580 000	0
	Skyldig lønn	1 398 998	1 978 000
	Feriepenger	1 154 870	1 047 277
	Påløpte kostnader	1 261 551	751 964
	Annen kortsiktig gjeld	2 347 874	663 862
	Sum	10 752 187	4 901 836

Skyldig lønn er lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer.



Note 19 Folkehesten

	Regnskap 2012	Regnskap 2011
Inntekter		
Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	1 200 000	400 000
Kostnadstilskudd fra banene	275 000	335 000
Differanse innbetalt og overført andelslag	633 950	0
Renter	5 424	19 704
Sum inntekter	2 114 374	754 704
Kostnader		
Datakostnader	187 911	207 729
Honorarer	262 231	641 359
Markedsføring	63 280	479 008
Forsikring	93 833	0
Møte og reisekostnader	200 512	56 002
Provisjon lag og forbund	325 065	0
Gebyrer	1 220	53 060
Andre kostnader	2 147	0
Sum kostnader	1 136 199	1 437 158
Resultat	978 175	- 682 454

Folkehesten 2012 er bokført over to regnskapsår, Folkehesten 2013 vil følge regnskapsåret, og kostnader for denne i 2012 er periodisert og vil bli kostnadsført i 2013.

Innbetalte andeler	4 233 950
Overført til andelslagene	3 600 000
Differanse innbetalt og overført andelslag	633 950

	2012	2011
Aktiverte kostnader 2010 og 2011 (Nettside mv)	818 428	818 428
Akkumulerte avskrivninger pr 31.12.	530 778	260 695
Bokført verdi aktiverte kostnader pr 31.12.	287 650	557 733

Folkehesten	2012	2011
Solgte andeler Folkehesten	2 010 750	4 200 000
Sum	2 010 750	4 200 000

Note 20 Øvrig langsiktig gjeld

	2012	2011
Norsk Rikstoto (Refinansiering Bergen Travpark AS)	1 400 000	2 000 000
Nye Bodø Travbane ved Nordlandsbanken ASA	4 740 166	4 780 000
Sum	6 140 166	6 780 000
Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	3 545 146	3 784 150

Note 21 Kausjonsansvar

DNT har kausjonert til fordel for Nye Bodø Travbane for et lån i Nordea Bank med kr 8 millioner, samt dekning av en eventuell gjenstående saldo etter utbetaling av tilskudd fra Bodø DA og refundert mva.

Lånet reduseres ved innbetaling av DA-midler og mva-refusjon.

Kausjonsansvaret reduseres tilsvarende, og er pr 31.12.2012 kr 1 163 179.

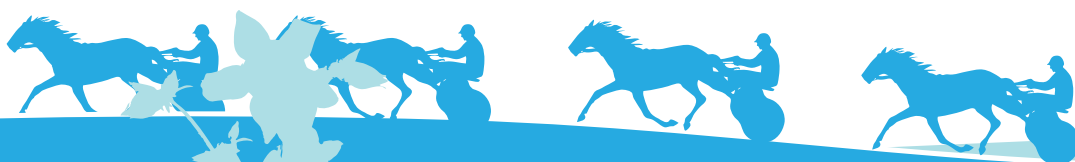
Et eventuelt restlån må betjenes av det årlige driftstilskuddet fra DNT på kr 500 000.



Det Norske Travselskaps Understøttelsesfond

Resultatregnskap for perioden 1/1-31/12

	2012	2011
Driftsinntekter og -kostnader		
Mulktar	464 901	506 700
Sum driftsinntekter	464 901	506 700
Tilskudd samarbeidende organisasjonar	110 226	108 007
Erstatningar	44 000	46 074
Ulykkesforsikringar	69 988	60 425
Sum driftskostnader	224 214	214 506
Driftsresultat	240 687	292 194
Finansinntekter og -kostnader		
Renteinntekter	96 518	119 194
Resultat av finansposter	96 518	119 194
Årets resultat	337 205	411 388



Det Norske Trivselskaps Understøttelsesfond

Balanse pr. 31/12

EIENDELER

	2012	2011
OMLØPSMIDLER		
Fordringer		
Mellomregning DNTs sentralforbund	4 604 032	4 266 827
Sum omløpsmidler	4 604 032	4 266 827
SUM EIENDELER	4 604 032	4 266 827
EGENKAPITAL OG GJELD		
Egenkapital		
Egenkapital	4 604 032	4 266 827
Sum egenkapital	4 604 032	4 266 827
SUM GJELD OG EGENKAPITAL	4 604 032	4 266 827





Tele: 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Viken
0121 Dda

Til generalforsamlingen i
Det Norske Travelskap

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Det Norske Travelskap som består av selskapsregnskap, som viser et overskudd på kr 2 310 281, og konsernregnskap, som viser et underskudd på kr 900 159. Selskapsregnskapet og konsernregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre notopplysninger.

Vi har også revidert regnskapet for Det Norske Travelskaps Understøttelsesfond som viser et overskudd på kr 337 205.

Styret og generalsekretærs ansvar for årsregnskapet

Styret og generalsekretær er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og generalsekretær finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpere og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatenes utarbeidelse av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapet og konsernet Det Norske Travelskap finansielle stilling per 31. desember 2012 og av

BDO AS, et norsk ansvaretskap, er deltaker i BDO International Limited, et engelsk selskap med begrenset ansvar, og er en del av det internasjonale nettverket BDO, som består av uavhengige selskaper i de fleste land. Forbeholdt registeret: NO 993 406 633 07VA.



deres resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold


Konklusjon om årsberetningen

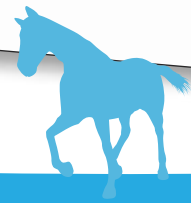
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisjonskontroll av historisk finansiell informasjon", mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 2. mai 2019
BDO AS


Øyvind Hjemgård
Statsautorisert revisor



ÅRSBERETNING FOR BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS (BTE) 2012

FORMÅL

Selskapet skal eie og utvikle fast eiendom for trav- og andre formål, samt delta i annen virksomhet til beste for norsk travsport.

VIRKSOMHETEN

Det Norske Travsselskap (DNT) innehar 92 % av aksjene i BTE.

BTE eier og forestår selve forvaltningen av eiendommene på Bjerke Travbane i Oslo, men har en utleiekontrakt med Bjerke Travbane AS (BT) hvor eiendommens daglige drift og vedlikehold er registrert.

Norsk Travsportsenter på Nannestad eies 100 % av Bjerke Travbane Eiendom AS. BTE forestår selve forvaltningen av eiendommen på Norsk Travsportsenter på Nannestad, men har en utleiekontrakt med Norsk Travsportsenter AS (NTS) hvor eiendommens daglige drift og vedlikehold er registrert.

STYRET HAR BESTÅTT AV

Rolf Gulbrandsen (leder til 5.12.12)
Harald Herstad (nestleder, leder fra 5.12.12)
Hanne Maria Nordskog-Inger
Hans Emil Hansen
Rune E. Gustavsen
Svenn E. Kristiansen

Ragnhild Haugerud (varamedlem, styremedlem fra 5.12.12)

Rolf Gulbrandsen var styreleder fra generalforsamlingen, men trakk seg fra styret i BTE 5.12.12 med umiddelbar virkning, og nestleder Harald Herstad overtok som styreleder fra samme dato.

VIDEREUTVIKLING AV EIENDOMMEN

I tillegg til å være landets riksarena for travsport har Bjerke Travbane etter hvert framstått som en av byens større grønne lunger – hvor hester oppstalles og trenes samtidig som området benyttes til rekreasjon og er et attraktivt opplevelsensområde.

I beretningsperioden har man fortsatt prosessen om realisering av parkeringsplassen i nord, hvor man ser for seg hotell, og boligbygg. Sonderingsmøter har vært avholdt med Oslos byråd for byutvikling Bård Folke Fredriksen, og leder i Bjerke Bydel Steinar Arnesen.

ARBEIDSMILJØ

Selskapet har ingen faste ansatte. Arnlioth Heltberg er selskapet daglige leder. Han lønnes av Bjerke Travbane AS. Regnskapet føres av Norsk Rikstoto og styret består i dag av seks medlemmer, fire menn og to kvinner. Det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen. Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn.

YTRE MILJØ

Selskapet forurenses ikke det ytre miljø.

REGNSKAP OG RISIKO

Regnskapet viser i 2012 et underskudd på kr 3 245 153. Styret foreslår at årets underskudd dekkes med kr 328 186 fra Annen egenkapital og kr 2 916 967 fra Overkursfond.

Markedsrisiko:

Selskapet er eksponert mot endringer i rentenivået, da noe over halvparten av selskapets gjeld har flytende rente. Endringer i rentenivået vil ha betydning for selskapets resultat, da store deler av inntektene er basert på husleieinntekter som er beregnet ut fra en forventet rente på 5,5 %.

Kredittrisiko:

Risiko for at motparter ikke vil ha økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for relativt liten.

Likviditetsrisiko:

Selskapets likviditet er anstrengt.

FORTSATT DRIFT

Styret og daglig leder mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelse av årsregnskapet. Dette forutsatt av lovnader fra hovedaksjonær som skal ta over drift og økonomiske forpliktelser for Norsk Travsportsenter på Nannestad.

Oslo 28. februar 2013


Harald Herstad
leder


Hanne Maria Nordskog-Inger


Svenn Kristiansen


Hans Emil Hansen

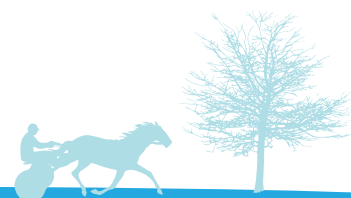
Arnlioth Heltberg
Daglig leder


Rune E. Gustavsen


Ragnhild Haugerud

BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS REGNSKAP PR. 31.12. 2012

	Note	2012	2011
Husleie	1	13 903 967	15 152 488
Festeavgift		364 140	366 600
Baneleie	2	3 680 397	3 004 232
Bidrag avskrivning finans		974 151	181 000
Gevinst ved salg av eiendom		0	4 460 550
Andre inntekter	3	143 764	549 734
Sum driftsinntekter		19 066 419	23 714 605
Lønnskostnader mm	4	273 680	285 637
Honorarer	4	964 015	768 667
Ordinære avskrivninger	8	5 402 145	5 240 522
Forsikringer		391 192	368 493
Tilskudd	5	0	1 226 000
Vedlikehold eiendommer	6	6 501 509	7 831 685
Andre driftskostnader	7	3 238 571	947 242
Sum driftskostnader		16 771 111	16 668 246
Driftsresultat		2 295 308	7 046 359
Renteinntekt fra selskap i samme konsern	12	93 614	102 991
Renteinntekter		390 540	488 838
Rentekostnad		5 777 652	5 919 619
Andre finanskostnader		3 581	12 227
Netto finansposter		-5 297 078	-5 340 017
Ordinært resultat før skattekostnad		-3 001 770	1 706 342
Skattekostnad	9	243 383	1 411 986
Årsresultat		-3 245 153	294 356
Overføringer			
Overført til annen egenkapital	16	0	294 356
Overført til udekket tap	16	2 916 968	-
Overført fra annen egenkapital	16	328 186	0
Sum overføringer		-3 245 153	294 356



BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS
BALANSE PR. 31.12. 2012

EIENDELER	Note	2012	2011
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomt Nannestad	8	11 074 461	11 074 461
Hestesportens hus	8	73 337 595	74 962 749
Bygninger og diverse anlegg	8	90 108 187	83 254 898
Transportmidler og inventar	8	242 277	284 371
Sum varige driftsmidler		174 762 520	169 576 479
Finansielle anleggsmidler			
Norsk Travsportsenter AS	15	1 000 000	1 000 000
Lån til DNT	12	1 613 342	2 420 008
Lån til baner og leietakere	11,12	6 790 717	7 541 650
Sum finansielle anleggsmidler		9 404 059	10 961 658
Sum anleggsmidler		184 166 579	180 538 137
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer	12	656 655	1 626 944
Kortsiktige fordringer		693 249	1 164 543
Bankinnskudd, kontanter o.l.			
Bankinnskudd	13	2 512 065	18 850 802
Sum omløpsmidler		3 861 969	21 642 288
Sum eiendeler		188 028 548	202 180 425



Bjerke Travbane Eiendom AS
Balanse pr. 31.12.

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2012	2011
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (1108 aksjer à kr 100)	14,16	110 800	110 800
Overkursfond	16	44 614 806	47 531 773
Sum innskutt egenkapital		44 725 606	47 642 573
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	16	0	328 186
Sum opptjent egenkapital		0	328 186
Sum egenkapital		44 725 606	47 970 759
GJELD			
Avsetning for forpliktelses			
Utsatt skatt	9	7 866 278	7 622 895
Langsiktig gjeld			
Pantelån	10	121 435 773	127 097 773
Andre lån	12	11 475 371	15 035 768
Sum langsiktig gjeld		140 777 422	149 756 436
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	12	1 416 593	1 687 721
Skyldige offentlige avgifter		64 137	30 199
Kortsiktig gjeld Norsk Rikstoto		262 338	2 329 840
Annen kortsiktig gjeld	12	782 452	405 470
Sum kortsiktig gjeld		2 525 520	4 453 230
Sum gjeld		143 302 942	154 209 666
Sum egenkapital og gjeld		188 028 548	202 180 425

Oslo 28. februar 2013


 Harald Herstad
 leder


 Hanne Maria Nordskog-Inger


 Svenn Kristiansen


 Hans Emil Hansen

 Arnlioth Heltberg
 Daglig leder

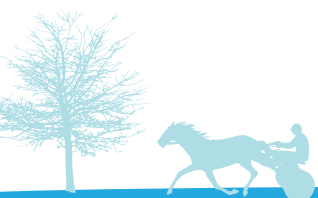

 Rune E. Gustavsen


 Ragnhild Haugerud



Kontantstrømoppstilling

	2012	2011
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
Resultat før skattekostnad	- 3 001 770	1 706 342
Periodens betalte skatt	0	0
Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	0	- 4 460 550
Ordinære avskrivninger	5 402 145	5 240 522
Endring kundefordringer	970 289	107 161
Endring lån baner og leietakere	1 557 599	18 389 736
Endring leverandørgjeld	- 271 128	788 729
Endring i andre tidsavgrensingsposter	- 4 745 684	- 1 309 213
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	- 88 549	20 462 727
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	0	3 363 545
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 10 588 188	- 6 501 640
Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	0	- 1 000 000
Innbetalinger ved salg av andre investeringer	0	1 410 233
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 10 588 188	- 2 727 862
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	0	100 514 773
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 5 662 000	- 101 176 773
Utbetalinger ved nedbetaling av kortsiktig gjeld	0	- 371 834
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	- 5 662 000	- 1 033 834
Netto endring i kontanter og kontantekv.	- 16 338 737	16 701 031
Beholdning av kontanter og kontantekv. 01.01.	18 850 802	2 149 771
Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.	2 512 065	18 850 802



Noter Bjerke Travbane Eiendom AS – 2012

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste anskaffelseskost og virkelig verdi.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Inntekter av utleie bokføres i samme periode som utleien skjer.

Note 1	Husleie og felleskostnader	2012	2011
	Hestesportens Hus, Husleie	6 215 382	7 538 820
	Hestesportens Hus, felleskostnader	1 687 677	2 664 119
	Andre bygninger, husleie	5 046 022	4 152 502
	Andre bygninger, felleskostnader	954 886	797 046
	Sum	13 903 967	15 152 488

Note 2	Baneleie	2012	2011
	Bjerke Travbane AS	3 560 397	2 884 232
	Norsk Travsportsenter AS	120 000	120 000
	Sum	3 680 397	3 004 232

Note 3	Annen inntekt	2012	2011
	Inntekt skog Nannestad	0	325 670
	Tilskudd fra Det Norske Travselkap, travskole	0	60 000
	Leie reklameplass	75 660	18 690
	Andre inntekter	68 104	145 374
	Sum	143 764	549 734

Note 4 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, m.m.

Lønnskostnader	2012	2011
Lønn inkl styrehonorar	218 532	249 156
Arbeidsgiveravgift	53 931	34 225
Andre ytelser	1 217	2 256
Sum	273 680	285 637

Honorarer	2012	2011
Regnskapsførsel	128 798	132 564
Revisjon	84 200	86 570
Juridisk bistand	50 871	275 586
Teknisk bistand	334 449	31 567
Honorar administrasjon	195 343	242 381
Honorar megler	170 355	0
Sum	964 015	768 667

Antall årsverk sysselsatt: 0 0

Det er ingen fast ansatte i selskapet.

Arbeidskraft er innleid på timebasis ved behov.

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Ytelse til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn/styrehonorar	0	140 000
Andre godtgjørelser	0	2 576

Daglig leder er felles med Bjerke Travbane AS og lønnes der.

Revisor	2012
Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:	
Lovpålagt revisjon	65 000
Andre attestasjonstjenester	19 200
Andre tjenester utenfor revisjonen	44 275
Kostnadsført godtgjørelse til revisor eks mva	128 475

Note 5	Tilskudd	2012	2011
	Tilskudd Bjerke Travbane AS	0	726 000
	Tilskudd Norsk Travsportsenter AS	0	500 000
	Sum	0	1 226 000

Note 6	Drift og vedlikehold eiendommer	2012	2011
	Hestesportens Hus	2 588 511	3 835 561
	Gammelt Adm. Bygg	322 824	278 176
	Bjerke Gård	11 510	550 859
	1.plass	428 212	419 858
	2.plass	7 601	5 979
	Hovedtribunen	1 090 487	207 031
	Bristolbygget	192 106	53 220
	Dyrehospitalet	67 460	64 271
	Uteareal	301 587	1 577 109
	Løps- og treningsbane	1 301 005	392 945
	Annet vedlikehold/drift	190 206	446 677
	Sum	6 501 509	7 831 685

Note 7	Andre driftskostnader	2012	2011
	Elektrisitet	1 579 189	301 595
	Transport møkk	560 976	0
	Kostnader kjøkken pl.	319 759	0
	Kostnader salg tomt Nannestad	252 500	0
	Driftskostnad uttak skog	0	156 665
	Andre driftskostnader	526 147	246 192
	Sum	3 238 571	947 242

Omlagging av driften i Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS, har ført til endring i kostnadsstrukturen.



Note 8 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivninger er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Gårds- bebyggelse	Bygninger og div anlegg	Tomter	Hestesportens Hus	Transportm. og maskiner	Inventar m.m.	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	7 821 922	141 639 159	13 040 413	91 076 097	2 324 932	2 414 471	258 316 994
Tilgang kjøpte driftsmidler		10 241 949		264 053		82 184	10 588 187
Avgang							0
Anskaffelseskost 31.12	7 821 922	151 881 108	13 040 413	91 340 150	2 324 932	2 496 655	268 905 181
Oppsk før 1.1			30 000 000				30 000 000
Avskrivninger 1.1	7 228 319	90 943 712	0	16 113 348	2 324 730	2 130 402	118 740 511
Avgang avskrivninger			0				0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	7 228 319	90 943 712	0	16 113 348	2 324 730	2 130 402	118 740 511
Bokført verdi pr. 31.12	241 811	57 900 533	43 040 413	73 337 595	202	241 983	174 762 520
Årets avskrivninger	351 792	3 036 864	0	1 889 204		124 270	5 402 145
Økonomisk levetid	ca 10-33 år	5-30 år	0	10-50 år	3-13 år	4-10år	
Avskrivningsplan	3-10 %	3-20%	0	2-10%	7,5-30 %	10-25%	

Note 9 Skatter

Skatter kostnadsføres når de påløper, det vil si at skattekostnaden til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt.

Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:

Ordinært resultat før skattekostnad	- 3 001 770
Permanente forskjeller	0
Endringer midlertidige forskjeller	- 869 224
Fremførbart underskudd	- 9 432 503
Grunnlag betalbar skatt	- 13 303 497
Skatt 28%	0

Årets skattekostnad består av:

Betalbar selskapsskatt	0
Brutto endring utsatt skatt i balansen	243 383
Årets totale skattekostnad	243 383

Spesifikasjon for grunnlag for utsatt skatt

Forskjeller som utlignes	2012	2011
Varige driftsmidler	- 8 245 171	- 10 951 651
Oppskrivning tomt	30 000 000	30 000 000
Gevinst- og tapskonto	6 339 021	8 176 277
Underskudd til fremføring	- 13 303 497	- 9 432 503
Sum	14 790 353	17 792 123
Utsatt skatt	7 866 278	7 622 895

Note 10	Pantelån	2012	2011	
	DnB NOR - andre pantelån	121 435 773	127 097 773	
	Sum	121 435 773	127 097 773	
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	82 565 000	86 156 000	
	Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld			
	Bygninger og diverse anlegg	163 445 983	158 217 848	
Note 11	Lån til baner og leietakere	2012	2011	
	Biri (usikret)	6 060 000	6 800 000	
	Bjerke Gård Terapi og Treningssenter	674 717	629 650	
	Tomatrav AS (tidl. Toma Hesteutstyr)	56 000	112 000	
	Sum	6 790 717	7 541 650	
	Herav forfall mer enn et år fra balansedato	5 954 717	6 705 650	
Note 12	Mellomværende med selskap i samme konsern m.m.			
	Renteinntekter	2012	2011	
	DNT sentralforbundet	93 614	102 991	
	Sum	93 614	102 991	
	Langsiktig fordring	2012	2011	
	Lån til DNT	1 613 342	2 420 008	
	Sum	1 613 342	1 613 342	
		Herav forfall mer enn et år fra balansedato	806 676	1 613 342
	Kundefordringer	2012	2011	
	Bjerke Travbane AS	41 724	138 815	
	DNT Sentralforbundet	0	101 555	
	Norsk Travsportsenter AS	0	1 094	
	Sum	41 724	241 464	
	Lån	2012	2011	
	Lån fra DNT	0	0	
	Forskuddsbetalt baneleie BT	11 475 371	15 035 768	
	Sum	11 475 371	15 035 768	
		Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	0	0
		* Endret avtale mellom Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS fører til endring i avdragsprofil.		
	Leverandørgjeld	2012	2011	
	Bjerke Travbane AS	56 875	0	
DNT	362	1 364		
Sum	57 237	1 364		
Annen kortsiktig gjeld	2012	2011		
DNT	13 196	0		
Sum	13 196	0		
	Sum gjeld selskap i samme konsern	11 545 804	15 037 132	

Note 13	Bankinnskudd og bundne midler	2012	2011
	Bundne midler skattetrekk	52 312	28 363
	Bundne midler fond (tre mnd)	0	13 226 097
	Frie midler	2 459 752	5 596 342
	Sum	2 512 065	18 850 802

Note 14 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

1 019 av 1 108 aksjer i Bjerke Travbane Eiendom AS eies av Det Norske Travselsskap og inngår i morselskapets konsernregnskap. Morselskapets forretningsadresse er Bjerke, Oslo.

Aksjekapitalen på kr 110 800 består av 1 108 aksjer a kr 100.

Note 15 Aksjer og andeler

Datterselskap	Forretningskontor	Eierandel	Stemmeandel	Bokført verdi
Norsk Travsportsenter AS	Bjerke, Oslo	100 %	100 %	1 000 000
Egenkapital 31/12-2012	271 869			
Resultat 2012	7 287			

Note 16 Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs fond	Annen egenkapital	Udekket tap	Sum egenkapital
Egenkapital pr 1. januar	110 800	47 531 773	328 186	0	47 970 759
Årets endring i egenkapital					
Årets resultat			-328 186	-2 916 967	-3 245 153
Dekning av tap				2 916 967	0
Egenkapital 31. desember	110 800	44 614 806	0	0	44 725 606



Tel: 23 11 91 00
Fak: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkestrømsveien 45
Postboks 1704 Viken
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i
Bjerke Travbane Eiendom AS

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bjerke Travbane Eiendom AS som viser et underskudd på kr 3 245 153. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap og kontantstrømsoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre notaupplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige eller omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avlagt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bjerke Travbane Eiendom AS per 31. desember 2012 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

BDO AS, en norsk aksjeselskap, er registrert i BDO International Limited, et engelsk selskap med begrenset ansvar, og er en del av det internasjonale nettverket BDO, som består av uavhengige selskaper i de ulike land. Kontaktinformasjon: +47 492 606 600 eller www.bdo.no.



Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen


Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av tap er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokførings praksis i Norge.

Oslo, 22. mars 2013

BDO AS


Øyvind Hjemgård

statsautorisert revisor

Styrets beretning

Selskapets navn er Bjerke Travbane AS.
Selskapets forretningskontor er i Oslo, Norge.

Selskapets formål er å sikre en langsiktig og sunn utvikling av norsk travsport, samt å sikre grunnlaget for oppdrett av travhester i Norge. Videre å forestå driften av Bjerke Travbane i henhold til inngått leieavtale med Bjerke Travbane Eiendom AS, samt å arrangere totalisator-kjøringer i henhold til konsesjon gitt av Norsk Rikstoto. Selskapet skal arbeide for å utvikle Bjerke Travbane til beste for travsporten.

Selskapet skal arbeide aktivt for å fremme både sport og spill, på sin bane og i den regionen Norsk Rikstoto tildeler.

Styreleder har ordet:

Publikum på vei tilbake

Bjerke Travbane er tildelt rollen som travsportens utstillingsvindu. Som riksarena for norsk travsport er vi opptatt av å arrangere gode stevner med et moderne tilbud tilpasset både vårt nye og eksisterende publikum. Vår bevisste investering i trykte medier, på internett og ikke minst samarbeidet med Radio Metro har styrket vår posisjon som en attraktiv og levende arena. Hele Bjerke Travbanes organisasjon har vært med på å bidra til at dette arbeidet går i riktig retning, og vi ser nå at vi er i ferd med å oppnå gode resultater. Blant annet gleder vi oss over at vår restaurant stadig er fullsatt på våre kjøredager.

Vår utfordring fremover er å gjøre denne satsningen mer lønnsom. I tillegg til å fremme interessen for travsport og spill, er det også viktig at bedriften Bjerke Travbane er tuftet på en sunn og bærekraftig økonomi som gjør at vi kan utvikle anlegget videre. Bjerke vil aktivt tilrettelegge for at vårt publikum kan delta i spillet både på tradisjonelt vis, og via moderne løsninger. Dette krever at riksarenaen gis nødvendig prioritet.

Gode opplevelser på travbanen er viktig for å bevare og styrke travsportens virksomhet og folkelighet. Med vår beliggenhet og vårt unike produkt, mener vi at mulighetene for dette definitivt er til stede.
Bjerke Travbane - mulighetenes arena!

Torhild S. Grimseth Huseby
styreleder

Styre, ledelse og personale

Styrets medlemmer

Torhild S. Grimseth Huseby styreleder

Arne Jørgen Salberg
Svenn E. Kristiansen
Oddmund P. Wallevik
Unni Holmen
Jon Erik Kirkeby

nestleder
styremedlem
styremedlem
styremedlem
styremedlem,
ansattes representant

Varamedlemmer

Thor Daniel Kulblik
Nina Johnsen
Arild Engebretsen

1. varamedlem
2. varamedlem
varamedlem,
ansattes representant

Det er avholdt 11 styremøter. 36 saker, foruten faste poster, er behandlet.

Ledelse og personale pr 31.12.2013

Arnlioth Heltberg
Arild Engebretsen
Knut Sollie
Jon Erik Kirkeby

Adm. direktør
Arenasjef
Sportssjef
Avdelingsleder
Bjerkeboden
Teknisk sjef
Driftsleder

Per Arne Nerby
Birgitte Vik

Det er pr 31.12.2012 ansatt 20 personer i den daglige drift. For å avvikle løpsarrangementene er det ansatt 35 personer på deltid, som tilsvarer 9,8 årsverk, en nedgang på 0,7 årsverk fra i fjor. Arbeidstid for disse er beroende på terminliste.

I 2012 ble det avviklet 115 løpsarrangement, hvorav 54 var lunsjtrav.

Arbeidsmiljø og personale

Sykefraværet i selskapet var på totalt 2 226 timer, mot 3 626 timer i 2011. Fraværet for heltidsansatte var på 1 500 timer og for løpsdagsansatte på 726 timer. Sykefraværet utgjør 3,35 % av total arbeidstid for heltidsansatte og 3,66 % for løpsdagsansatte. Totalt utgjør sykefraværet 1,21 årsverk.

Årsaken til nedgangen i sykefraværet var færre langtids-syke.

Det har ikke vært noen skader eller ulykker i løpet av året som har medført sykefravær.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt og det iverksettes løpende tiltak for forbedringer. Samarbeidet med de ansattes organisasjoner har vært konstruktivt og bidratt positivt til driften.

Likestilling

Av 20 årsverk heltidsansatte, er andelen kvinner 30 %. Ledergruppen består av en kvinne og fem menn. Løpsdagsansatte har en overvekt av menn. Bjerke Travbane AS praktiserer full likestilling.

Selskapet tilstreber at begge kjønn skal være representert innenfor de ulike delene av virksomheten. Selskapet tilrettelegger for kursvirksomhet.

Ikke-diskriminering og tilgjengelighet

Bjerke Travbane AS mener at det ikke gjøres forskjeller på ansatte eller ved ansettelse på grunn av kjønn, religion eller etnisk opprinnelse.

Tilgjengeligheten for handikappede er godt tilrettelagt. I hovedtribunen finnes en handikappheis opp til restauranten. Det finnes handikapptoaletter med inngang fra bakkenivå.

I administrasjonsbygget er det heis og toaletter for handikappede. Tilgjengeligheten til uteområdene er god.

HMS – Helse, miljø og sikkerhet

De ansatte og ledelsen samarbeider om dette. Selskapet har en egen HMS-ansvarlig, et verneombud med varamedlem og en brannvern-ansvarlig. Det gjennomføres årlig vernerunder og medarbeider-samtaler i selskapet.

Avvik og hendelser rapporteres og behandles fortløpende. Alle avvik og hendelser arkiveres elektronisk under aktuell avdeling. Det finnes i tillegg papirarkiv hos HMS-ansvarlig. Saker som angår elektrisitet og brannvern arkiveres hos brannvernansvarlig.

Risikovurdering for hele virksomheten er utarbeidet og finnes i systemet. Fortløpende risikovurderinger er i prinsippet aktuelt kun for driftsavdelingen. Vurdering foretas ved utføring av oppgaver som ikke er rutinemessige.

Det er rapportert 3 hendelser og 3 avvik i 2012. Disse sakene er behandlet, alle avvik er lukket.

Eksterne tilsyn: Oslo brann og redningsetat har hatt e-kontroll, (kontroll av rutiner for egenkontroll), uten anmerkninger. Heiskontrollen har hatt sitt årlige besøk. Interne kurs: Det er avholdt grunnkurs i hjerte/lunge-redning og bruk av hjertestarter, i tillegg til årlig repetisjonskurs.

Eksterne kurs: Teknisk avdeling (2 mann) har gått 2-dagers kurs i NEK.

Selskapet forurensrer ikke det ytre miljø.

Revisjon

Revisjonen er utført av revisjonsselskapet BDO AS ved statsautorisert revisor Øyvind Hjemgård.

Finansiell risiko

Markedsrisiko:

Selskapet er eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente. Det vil få konsekvenser for selskapet om lånerenten stiger betydelig.

Kreditrisiko:

Risiko for at motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses lav, da det har vært lite tap

på fordringer. En vesentlig del av fordringene er mot samarbeidende selskaper.

Likviditetsrisiko:

Selskapets likviditet er tilfredsstillende.

Økonomiske forutsetninger

Fra og med 2012 utbetales premier i ordinær premiematrise direkte fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travelskap. Provisjonsinntekt knyttet til premiematrise blir derved ikke overført via driftsselskapene. Dette medfører bortfall av provisjonsinntekt knyttet til premiematrise på kr 37 762 000 i forhold til 2011. Det medfører også at premier til hesteeiere i hovedsak utbetales direkte fra DNT. Ordinære premier i Bjerke Travbane AS sitt regnskap viser banens egenfinansiering av premier.

Årets resultat

Resultatregnskapet viser et overskudd på kr 18 378.

Kontantstrømoppstillingen

Viser bevegelsene av våre likvide midler.

Balanse og likviditet

Den kortsiktige gjelden er kr 9 441 957. Oppgjør med samarbeidende selskaper og konsernselskaper følger de oppsatte forfallstider.

Forslag til disponering av overskudd

Styret foreslår at overskuddet på kr 18 378 overføres til annen egenkapital.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av Bjerke Travbane AS sine eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Selskapets frie egenkapital er kr 2 423 130.

Sport

Bjerke Travbane har arrangert 115 løpsdager, inkludert 54 lunsjtrav.

Løp og premiefordeling:

	Kaldblods	Varmblods	Total
Kjorte løp	309	544	853
Antall startende hester	3 376	5 809	9 185
Snitt hester pr løp	10,93	10,68	10,77
Premier utbetalt	23 726 500	39 134 500	62 861 000

Totale premier består av Bjerkes ordinære premier og øvrige premier inkludert V75, som kommer via premiematrisen til DNT. I tillegg har Bjerke Travbane AS



lagt inn 1 175 822 i egenfinansiering + 12 % oppdretter-premier. Løp som Norsk Travderby og Norsk Travkriterium betaler DNT. I forhold til 2011 var det kr 261 000 mindre i utbetalte premier. Det ble avviklet 8 løp mindre enn i 2011.

Det ble i 2012 satt 5 banerekorder og 3 norgesrekorder. Norgesrekordene ble satt 9. september da Tekno Odin (4 år) travet 1.23,9a over 2600 m, Thai Gucci (2 år) travet 1.16,9a over 1609 m og 19. desember travet Preferencial (2 år) 1.17,9 med volte over 1640 m. Bjerke Travbane innehar for tiden 17 norgesrekorder.



Goronje var skikkelig sprek i seiersseremonien



Ponniløpene

Det ble kjørt 6 ponniløp på Bjerke i 2012. I tillegg ble det avviklet ponnilandsleir 22. – 24. juni. Det ble arrangert 13 løp lørdag og 15 løp søndag, både i trav, monté og galopp. Rammen rundt arrangementet var flott med aktiviteter og sosiale sammenkomster. Anlegget var pyntet med blomster og gamle redskaper. Foruten andre hesteraser var det også lamaer som koste seg. Minuset var at været ikke viste seg fra sin beste side. Ponni- og rekrutteringsgruppen i Oslo og Akershus Travforbund gjorde en flott innsats for å få til et vellykket arrangement.

På storløpsdagene ble det kjørt ponniløp med følgende vinnere:

Bjerkebanenes ponniløp 12. mai:

Hest: Goronje Eier: Rolf Ola Kals
Kusk: Per Vetle Kals Tid: 2.23,4a

Oslo Mini Grand Prix 13. mai:

Hest: Piggybank Eier/kusk: Nora Hagelund Holm
Tid: 1.43,1a

Stena Lines ponniløp 8. september:

Hest: Piggybank Eier/kusk: Nora Hagelund Holm
Tid: 1.40,2a

Stena Lines ponniløp 9. september:

Hest: Goronje Eier: Rolf Ola Kals
Kusk: Per Vetle Kals Tid: 2.24,7a

Trenere

Trenerstanden ved Bjerke består av fire trenere: Arild Eggen, Gunnar Eggen, Hans Chr Holm og Anders Lundstrøm Wolden.

Championater 2012

Ponni:	Nora Haglund Holm	3
Monté:	Siv Emilie Løvvold	11
Trenere:	Tom Erik Solberg	64
Stallansatte:	Hans Wilhelm Storås	11
Amatører:	Nils Olav Holm	4

Bjerketrener Hans Chr. Holm var i 2012 nummer 10 på landsstatistikken med 100 seirer, og nummer 8 på Bjerke-statistikken med 38 seirer. I tillegg ble han champion i Harstad med 28 seirer.

Rekruttering

I 2012 ble det kjørt 22 løp for stallansatte og 10 ungdomsløp, i tillegg til 9 amatørøp og 4 dameløp. Det ble også ridd 32 montéløp.

Storløpsdagene

Oslo Grand Prix-helgen:

Lørdag 12. mai	Tilskuere: 3 505	Omsetning: 28 079 567
Søndag 13. mai	10 216	51 803 797

Klasseløpshelgen:

Lørdag 8. september	4 732	21 756 132
Søndag 9. september	6 282	14 147 424

Axel Jensens minneløp:

Onsdag 26. oktober	13 555 252
--------------------	------------

På dager med gratis inngang blir tilskuertall ikke notert.

Storløpsvinnere

H.M. KONGENS POKALLØP

Hest: Tekno Odin
Kusk: Øystein Tjomsland
Trener: Øystein Tjomsland

Eier: Stall www.supertraverer.info
Km. tid: 1.25,1a
Oppdretter: Tommy Karlsson

Jacob Meyers Pokalløp

Hest: Amor Even
Kusk: Per Oleg Midtfjeld
Trener: Sven Olav Weberg

Eier: Marthe Ruud Eng, Skiptvet
Km. tid: 1.24,3
Oppdretter: Knut Arne Ødegaard

Johan Widdings Minneløp

Hest: Redneck
Kusk: Kai Johansen
Trener: Per Dave Holtung

Eiere: Team Redneck & P.D. Holtung
Km. tid: 1.20,1
Oppdretter: Stein Ivar Kløven

Lars Laumbs løp

Hest: Voje Faks
Kusk: Tom Erik Solberg
Trener: Per Gottling

Eier: Team Øverdal
Km. tid: 1.26,8
Oppdretter: Stian Øverdal

VG Oslo Grand Prix

Hest: Commander Crowe
Kusk: Christophe Martens
Trener: Fabrice Souloy

Eiere: Snogarps gård AB & Parkköken i Göteborg AB, Sverige
Km. tid: 1.11,5a

Akershus Traktors Europamatch

Hest: Raja Mirchi
Kusk/trener: Lutfi Koljini

Eiere: WHAP Trotting AB m/flere, Sverige
Km. tid: 1.13,0a



VG Norsk Travderby, varmblod

Hest: Juliano Rags

Kusk/ trener: Noralf P. Brækken

Oppdretter: Kristin Brækken

Eier: Stall Juliano

Km. tid: 1.14,7a

Oppasser: Adas J. Morenas

VG Norsk Travderby, kaldblod

Hest: Tekno Odin

Kusk/ trener: Øystein Tjomsland

Oppdretter: Tommy Karlsson

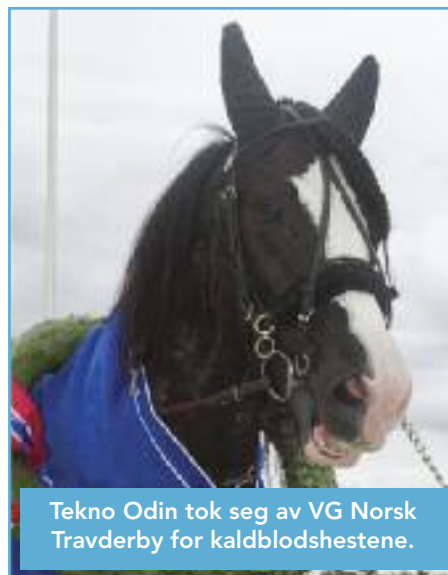
Eier: Stall www.supertraverer.info

Km. tid: 1.23,9a

Oppasser: Steven Thorkildsen



Juliano Rags vant VG Norsk Travderby for varmblodshestene.



Tekno Odin tok seg av VG Norsk Travderby for kaldblodshestene.

VG Hoppederby, varmblod

Hest: My Happiness E.P.

Kusk/trener: Bo Westergaard

Oppasser: Marianne Rode

Eier/ oppdretter: Stall E.P.

Km. tid: 1.14,2a

VG Hoppederby, kaldblod

Hest: Grude Jenta

Kusk: Øystein Tjomsland

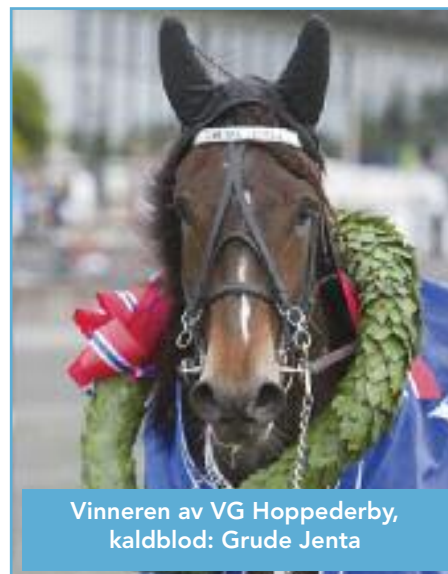
Oppasser: Sandra Homme

Eier/oppdretter: Martin Hove, Kleppe

Km. tid: 1.28,2a



Vinneren av VG Hoppederby, varmblod: My Happiness E.P.



Vinneren av VG Hoppederby, kaldblod: Grude Jenta





Amir B.



Norheim Svann



Dream Play



Wik Ida

Finn-Tack Norsk Travkriterium, varmblod

Hest: Amir B.

Kusk: Tor Wollebæk

Trener/ oppasser: Eldar Harviken

Eier: Inger Harviken, Søre Osen

Km. tid: 1.14,2a

Oppdretter: Tove Iren Melby

Finn-Tack Norsk Travkriterium, kaldblod

Hest: Norheim Svann

Kusk/trener: Kjetil Djøseland

Oppdretter: Egil Skeivoll

Eier: Svann Olaf Smådahl, Fyllingsdalen

Km. tid: 1.27,7a

Oppasser: May Helen Lea

Finn-Tack Hoppekriterium, varmblod

Hest: Dream Play

Kusk: Lars Anvar Kolle

Trener: Trond Anderssen

Oppdretter: Stall Justice Millennium

Eiere: Mai-Lis og Rune Vidar Nordum, Oslo

Km. tid: 1.16,0a

Oppasser: Marlene Skaugerud

Finn-Tack Hoppekriterium, kaldblod

Hest: Wik Ida

Kusk: Vidar Hop

Oppdretter: Martin Wik

Eier/trener/ oppasser: Monica Sønstegård, Spydeberg

Km. tid: 1.29,3a

Axel Jensens Minneløp

Hest: Broadway Legs

Kusk: Vidar Hop

Eier: TL Entreprenad & Konsult AB, Sverige

Km. tid: 1.12,4a

Axel Jensens Minneløp – hoppeavdeling

Hest: Sanna Bob

Kusk/ trener: Eirik Høitomt

Eier: Eirik Nielsen, Holmestrand

Km. tid: 1.15,5a



Broadway Legs vant Axel Jensens Minneløp og Sanna Bob tok seg av hoppeavdelingen



Rapport fra stevneveterinær

Basistall for stevneveterinærtjenesten:

Antall løpsdager	Løpsdager med dobbel bemanning	Antall løp	Antall starthester	Antall startforbud	Startforbud før løp	Startforbud etter løp
115	11	853	9 185	150	102	48

Årsaker til startforbud:

Halt/ukurant	Infeksjoner	Skader	Ikke i konkurranseforsvarlig stand	Annet
121	4	6	9	10

Andre kontrolltiltak:

Antall løp	Ant. løp hvor det er tatt dopingprøver	Antall hester til prøveuttak	Antall uttatte prøver	Antall positive prøver	Antall tilsyn med hestetransport
853	343	374	372	1	-

Bemanning

Stevneveterinærtjenesten er utført av Svein H. Bakke og Stein E. Fiskum. Veterinær Carl Fredrik Ihler er fast vikar. Det er i alt 6 dopingassistenter ansatt ved banen, og ved hver ordinære løpsdag arbeider 1 til 2 dopingassistenter. Ved storløpsdager som V75 er det 3 til 4 assistenter som gjør tjeneste.

Startforbud og dopingkontroll

Antall startforbud er avtatt i forhold til forrige år. Antall hester til start er omtrent det samme med 9 185 starthester i 2012 og 9 221 i 2011. Antall dopingprøver er økt fra 331 i 2011 til 372 i 2012 etter angitt opplegg fra arrangør. De hester som det ikke lykkes å få urinprøve av blir det tatt ut blodprøver som sendes til dopinganalyse. I en av dopingprøvene som ble tatt ut i april 2012 ble det påvist ulovlig stoff, triamcinolon acetonid.

Alvorlige smittsomme sykdommer ved banen

Det er ikke påvist alvorlige smittsomme sykdommer hos hest i forbindelse med løpsavviklingen.

Tilsyn med transportmidler

Plassjef holder hver løpsdag øye med hestetransporter og rapporterer synlige avvik.

Stevneveterinærens arbeidsforhold

Arbeidsforholdene for stevneveterinæren har ikke endret seg i forhold til tidligere år. Samarbeidet med funksjonærer på banen og med kusker og trenere er godt.

- Kontoret for plassjef, stevneveterinær og assistenter ble pusset opp i slutten av 2012. Det mangler noe utstyr for å få en god løsning.
- Det er behov for å få en stabil datalinje til kontoret.

Andre kommentarer

- Vedlikehold av de eksisterende hestebokser for uttak av prøver til dopingkontroll må følges opp.

- Dopingassistenterne ønsker stall C for permanent bruk til dopingprøveuttak på storløpsdager.
- Det er fortsatt et ønske å ha to dopingassistenter på lunsjtravet.

For stevneveterinærene

Stein E. Fiskum

Markedsføring

Bjerke Travbane AS inngikk i 2012 et samarbeid med Radio Metro. Radio Metro dekker store deler av landet, og har stor dekningsgrad i Oslo og området rundt Bjerkebanen. Mesteparten av markedsmidlene gikk inn i avtalen, hvor Radio Metro på sin side gikk inn som sponsor for Radio Metro Cup under OGP-helgen. Hver onsdag gjennom 2012 hadde Bjerkebanen et fast innslag på Metromorgen hvor lytterne fikk dagens V65-tips og andre nyheter fra Bjerke, samt at en heldig lytter kunne vinne Metrobongen. I tillegg til dette hadde Bjerke Travbane fire radiospoter hver dag hvor vi profilerte alle stevnene av forskjellig kategori, de ulike tema-kveldene, eventuelle jackpoter og Kurs- og konferansesenteret. Samarbeidet fungerte veldig bra, og vi tror en del av den økte omsetningen inne på banen skyldes samarbeidet med Radio Metro, og at folk i nærområdet hele tiden ble minnet på at Bjerkebanen holder åpent 7 dager i uken.

Resten av markedsmidlene gikk med til å profilere de største arrangementene som VG Oslo Grand Prix og Klasseløpshelgen. Det ble delt ut fribilletter til husstander i nærmiljøet til begge disse arrangementene, og det var også fokus på barneaktiviteter.

Norsk Rikstoto bidro med markedsføringsmidler til V75-omgangen i desember. Bjerke Travbane hadde radiospoter på P5, ekstra kampanje på Radio Metro og annonser i Akers Avis, Romerikes Blad, Varingen og Asker og Bærumssavisen til denne dagen. Restauranten var fullsatt lørdag 22. desember, så budskapet hadde tydeligvis nådd ut til folket.

Gjennom året hadde Bjerke Travbane annonser på trykk i VG, Trav og Galopp-Nytt, Stallsriket, Akers Avis, Romerikes Blad, Varingen og Asker og Bærumssavisen.

Suksessen med flytting av auksjonsteltet til publikumsplass ble videreført, og med enda mer plass i auksjonsteltet ble auksjonen minst like bra som året før.

Det ble arrangert to damenes aftener og to guttas kvelder. Alle fire arrangementene ble godt mottatt og gjør nok sitt til at flere kommer tilbake til Bjerke også utenom disse kveldene.

I samarbeid med Norsk Rikstoto ble det lagd et nytt onsdagskonsept med V65-start kl 19.00. Her ble det lagt vekt på at publikum på banen skal føle at de får noe ekstra ved å komme til banen.

Det ble produsert egne tipsinnslag, publikums-konkurranser hver onsdag og seremoniplass ble flyttet til publikumssiden. Dette gjør sitt til at publikum får mer nærhet til de aktive, og at de på den måten også føler at de er mer med på stevnene. Med noen minutter ekstra mellom løpene fikk også spillerne mer ro på seg til å komponere sine bonger.

Sluttauksjonen for Folkehesten 2012 ble avholdt i restauranten i november. De 12 Folkehestene ble solgt i løpet av en time, og opplegget fungerte utmerket. Tilbakemeldingene var positive, og flere ytret ønske om flere auksjoner av denne sorten.

Folkehesten 2012 ble ingen suksess for Stall Bjerke og trener Arild Eggen. Optimismen var stor etter årets første kick-off på V75-stevnet i februar med mer enn 200 andelseiere på plass. Resultatene lot dog vente på seg og Sledge Tower endte opp med den ene premien han kapret i debuten.

I desember arrangerte Oslo og Akershus Travforbund, i samarbeid med Bjerke Travbane AS, Årets Hest-Galla for fjerde året på rad. Det ble delt ut 19 priser i ulike kategorier. Arrangementet var nok en gang vellykket og meget populært.

Publikum

I 2012 har det kun vært betaling og registrering av tilskuere under VG Oslo Grand Prix-helgen og Klasseløpshelgen.

VG Oslo Grand Prix-helgen var årets publikumsmessige høydepunkt med 10 216 besøkende på søndagen. Det var en nedgang på 698 besøkende i forhold til 2011.

I Klasseløpshelgen var det 4 732 besøkende på lørdag og 6 282 på søndag. Det var en gledelig økning på 1 634 besøkende søndag i forhold til 2011. Lørdag viste en liten nedgang på 371 besøkende.

Sponsor/ samarbeidsavtaler

Salg av skiltreklame har hatt en nedgang på 5 % i forhold til i fjor, mens samarbeids- og sponsoravtaler har hatt en økning på 4,8 %. Totalt sett er dette en økning på 2,5 % i forhold til 2011.

Generalsponsor har vært Verdens Gang, og hovedsponsorer har vært Finn-Tack, Akershus Traktor, Felleskjøpet, Radio Metro og Hæhre.

Verdens Gang var hovedsponsor av VG Oslo Grand Prix, VG Norsk Travderby og VGs V75-mester. Finn-Tack var hovedsponsor av Finn-Tack Norsk Travkriterium.

På VG Oslo Grand Prix har vi i tillegg til ovennevnte hatt BIS Maskin, Dagligvarehandelen, Det Norske Travselvskap, Kolsrud Transport, Kingsrød Trading, Norsk Rikstoto og Strålfors som sponsorer. Stena Line har vært sponsor av ponniløpene.

Trav og Galopp-Nytt er sponsor av TGN-serien, ungdomsløp.

Waba Gruppen AS er sponsor av Waba Gruppens serie for stallansatte

Salg Bane / Bjerkeboden

Det ble omsatt for kr 87 249 473 på spill inne på anlegget i 2012.

Omsetningen fordelte seg som følger:

Norsk Rikstoto:	kr	66 686 361
Norsk Tipping:	kr	2 258 044
Norsk Tipping (Multex-maskiner):	kr	18 305 068

Omsetningen på Norsk Rikstotos produkter viser en økning på kr 7 466 327 i forhold til 2011, eller 12,6 %.

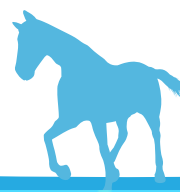
Det ble registrert ca kr 4,9 millioner i nettspill inne på banen som ikke blir registrert som banespill. Tallet for 2011 var ca kr 3 millioner.

Omsetningen på Norsk Tippings produkter viser en økning på kr 5 062 307 i forhold til 2011.

Bjerkeboden er banens spillbutikk, og er åpen daglig. Bjerkeboden er også kommisjonær for Norsk Tipping. Bjerkeboden var i 2012 bemannet med to skiftmedarbeidere og deltidsansatte selgere.

Salg kommisjonærer

Det ble omsatt for kr 414 919 029 i vårt kommisjonærnett i 2012. Dette er en nedgang på kr 7 065 086 fra 2011. Ved årets slutt hadde Bjerke Travbane 186 aktive kommisjonærer, fire færre enn i 2011.



Omsetning Internett

Omsetningen via Internett i Bjerkes region var i 2012 kr 182 664 537 en økning på kr 39 410 797 i forhold til 2011.

Omsetning mobiltoto

Omsetningen via mobil i Bjerkes region var i 2012 kr 2 370 210.

Totalomsetning spill

Totalomsetningen for hestespill innenfor Bjerke Travbanes region var i 2012 kr 666 640 138, en økning på kr 42 182 249 i forhold til 2011, som er rekord i vår region.

Driften

Driftsavdelingen er todelt, en teknisk avdeling og en vedlikeholdsavdeling. De forestår det daglige vedlikeholdet av teknisk infrastruktur, løpsbanen, treningsbaner, bygninger, grøntanlegg, gjestetaller og redskaper. Avdelingen er også svært delaktig i andre arrangement på området som ikke er relatert til Bjerkes løpsarrangement. Det er f.eks. Klasseløpsauksjon, Folkehestauksjon, Ponnilandsleir og hundeutstilling. Driftsavdelingen foretar vedlikehold og oppgradering av eiendommen for Bjerke Travbane Eiendom AS.

Flere bygninger har i løpet av året blitt oppgradert. Veterinærtårn, Bjerke gård, innskrivningen, dommertårn, veranda i gamle administrasjonsbygg, Kafé Bristol og restaurantbygget har alle fått en ansiktsløftning.

I Hestesportens Hus har det blitt satt inn to nye dame-toiletter i forbindelse med Kurs- og konferansesenteret.

Lillebanen har blitt grøftet, drenert og fått nytt toppdekke. Det er satt opp nye gjerder mot Rikstotoklinikken Bjerke.

Lekeplassen har blitt betydelig oppgradert. Ny slodd er bygget av eget mannskap.

På Bristolsiden i hesteringen ble det satt opp ny trapp med tribune for de aktive.

Det ble utført omfattende vedlikehold av kjøkkenet i restaurantbygget. Det ble lagt nytt gulv og to fryselagre ble byttet ut. Det ble kjøpt inn nye bord til halve delen av restauranten i hovedtribunen.

Ny startbil ble kjøpt inn i løpet av året og ble tatt i bruk fra årsskiftet. Nytt dommervideoanlegg ble tatt i bruk fra oktober måned.

Til Kafé Bristol ble det byttet konverterovn og kjøleskap.

Nye høyttalere ble installert i løpsbanen på bortre langside. Ny lysmast ble satt opp i søndre sving. Alt elektrisk i veterinærtårn ble byttet ut.

Kjellerpuben ble gjenåpnet med ny infrastruktur.

Framtidsutsikter

Bjerke Travbane er Riksarena for norsk travsport, og skal være den beste arrangør av travløp. Videreutvikling av anlegget er en viktig del av vårt fokus.

Driftsstrukturen skal fortsatt optimaliseres, og målet er å



Lekeplassen er populær for barna i nærheten



Den nye tribunen i hesteringen gjør at de aktive får god oversikt over banen.

øke antall løpsdager, publikumstilstrømningen, sponsorinntektene og utleie av anlegget til andre formål.

Det arbeides med en Strategi/Handlingsplan 2018 hvor de strategiske målene er:

- Bjerke Travbane skal være Nordens mest attraktive travbane.
- Bjerke Travbane skal ha solid økonomi og en aktivitets-tilpasset organisasjon.
- Bjerke Travbane skal rekruttere publikum og aktive gjennom fokus på sport og opplevelse.
- Bjerke Travbane skal arbeide for å videreutvikle Riksarenaen.
- Bjerke Travbane skal arbeide for økt spill på banen.

I terminlisten for 2013 skal vi kjøre 115 løpsdager fordelt slik:

V75: 1 onsdag, 6 lørdager og 1 søndag
V65: 46 onsdager, 1 torsdag, 2 fredager, 1 søndag
V64: 1 søndag
Dobbel V5: 1 mandag og 1 tirsdag
Lunsjtrav: 6 mandager, 43 tirsdager, 3 torsdager og 2 fredager

Norsk Rikstoto har satt omsetningsmål for vår region i 2013 på samme nivå som i 2012.

Vi fortsetter arbeidet med å rekruttere og øke publikumstilstrømningen. Vi satser på temakvelder på Superonsdager, som «Damenes aften» og «Guttas kveld». På V75-dagene fokuseres det også på forskjellige tiltak som skal trekke et bredere publikum. I 2013 har vi fått to fredagskjøringer og vi skal gjøre noe spesielt ut av disse. Fredagen i februar arrangerer vi en konsert etter V65-løpene. OGP og Klasseløpshelgen er fortsatt våre to største arrangement og det er her vi skal legge inn mest trykk opp mot publikum.

Kjellerpuben ble høsten 2012 oppgradert, og hver onsdag og noen lørdager er den åpen slik at publikum kan spille trav til Norge og Sverige. Samtidig kan de se forskjellige sportsarrangement, hvor Champions League-kvelder har blitt populært.

Bjerke Travbane har inngått et samarbeid med de svenske banene Åby, Halmstad, Jägersro og den danske banen Charlottenlund om et fremtidig samarbeid med tenkt oppstart i 2014.

Arbeidstittelen er «The Scandinavian Link», og er sterkt knyttet opp mot E6 som går gjennom alle disse byene. Vi ser for oss et samarbeid innenfor områdene sport, arrangement, sponsorarbeid og markedsføring. Vi ønsker å lage et «Nordic Summer Meeting».

Bjerke Travbane har også hatt møte med representanter for Oslo Kommune som utreder vinter OL i Oslo 2022. Vår arena er absolutt med i planene om dette blir en realitet.

Vi ser med bekymring på den tv-dekning travet nå har på rikskanaler. En dårlig tv-dekning gjør at salg av arenareklame og sponsorløp har blitt vanskeligere.

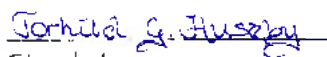
Bjerke Travbane har en funksjon som beredskapsbane, og står klar til å kjøre travarrangement for andre baner på fire timers varsel. I tillegg står vi til disposisjon dersom øvrige baner eller samarbeidspartnere har behov for våre tjenester og kompetanse.

Fortsatt drift

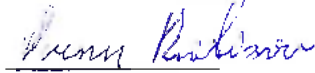
Styret og administrerende direktør mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet.

Oslo 27. februar 2013

Torhild S. Grimseth Huseby


Styreleder

Svenn E. Kristiansen,


Styremedlem

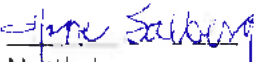
Unni Holmen


Styremedlem

Annlioth Heltberg


Adm. direktør

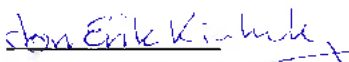
Arne Jørgen Salberg

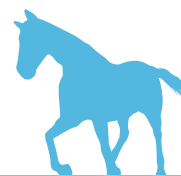

Nestleder

Oddmund P. Wallevik


Styremedlem

Jon Erik Kirkeby


Ansattes representant





Vakre Commander Crowe vant VG Oslo Grand Prix

Bjerke Travbane AS RESULTATREGNSKAP 01.01.–31.12.

	Note	2012	2011
Salgsinntekt	1	38 774 020	74 294 341
Annen driftsinntekt	2	11 085 509	46 878 501
Sum driftsinntekt		49 859 529	121 172 842
Premier hesteeiere	3	3 506 154	72 117 001
Løpskostnader	4	8 035 816	7 529 335
Lønns- og personalkostnader	5,6,11	21 213 994	20 073 529
Avskrivning	7	3 327 872	3 170 438
Annen driftskostnad	8	13 256 087	17 141 117
Sum driftskostnad		49 339 923	120 031 420
Driftsresultat		519 606	1 141 422
Renteinntekt		74 705	86 406
Annen finansinntekt		4 903	7 012
Rentekostnad	9	310 221	538 656
Annen finanskostnad		270 615	275 953
Netto finansposter		-501 228	-721 191
Ordinært resultat før skattekostnad		18 378	420 231
Skattekostnad på ordinært resultat	10	0	0
Årsresultat		18 378	420 231
Opplysninger om:			
Avsetning til annen egenkapital		18 378	420 231
Overført fra annen egenkapital		0	0
		18 378	420 231



Bjerke Travbane AS
Balanse pr. 31.12.

EIENDELER	Note	2012	2011
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	7	10 656 073	11 479 630
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	7	1 789 529	1 375 961
Sum varige driftsmidler		12 445 602	12 855 591
Andel firmahytte	18	286 816	235 816
Forskuddsbetalt baneleie	12	11 475 371	15 035 768
Sum finansielle anleggsmidler		11 762 187	15 271 584
Sum anleggsmidler		24 207 788	28 127 175
Omløpsmidler			
Fordringer			
Mellomværende selskap i samme konsern	12	142 835	127 718
Mellomværende samarbeidende selskaper	13	344 308	3 710 107
Andre fordringer	16	702 670	1 810 952
Konsernkonto Norsk Rikstoto	14	1 970 828	2 168 978
Sum fordringer		3 160 641	7 817 755
Bankinnskudd, kontanter	14	2 472 167	2 054 137
Sum omløpsmidler		5 632 808	9 871 891
Sum eiendeler		29 840 597	37 999 066



Bjerke Travbane AS
Balanse pr. 31.12.

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2012	2011
EGENKAPITAL			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	15	2 000 000	2 000 000
Overkursfond		1 022 527	1 022 527
Sum innskutt egenkapital		3 022 527	3 022 527
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	19	2 423 130	2 404 752
Sum egenkapital		5 445 657	5 427 279
GJELD			
Avsetning for forpliktelser			
Pensjonsforpliktelser	11	182 000	240 023
Sum avsetning for forpliktelser		182 000	240 023
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig gjeld til konsernselskaper	12	4 988 000	5 220 000
Langsiktig gjeld til samarbeidende selskaper	13	9 782 983	11 332 987
Sum annen langsiktig gjeld		14 770 983	16 552 987
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 595 816	3 439 206
Skyldige offentlige avgifter		1 551 676	1 501 418
Betalbar skatt	10	0	0
Mellomværende med konsernselskaper	12	433 953	6 388 988
Mellomværende med samarbeidende selskaper	13	3 325 001	1 921 879
Annen kortsiktig gjeld	17	2 535 512	2 527 286
Sum kortsiktig gjeld		9 441 957	15 778 777
Sum gjeld		24 394 940	32 571 787
Sum egenkapital og gjeld		29 840 597	37 999 066

Oslo, 27. februar 2013

Torhild Grimseth Huseby
Torhild G. Huseby
 Styreleder

Arne Jørgen Salberg
Arne Salberg
 Nestleder

Svenn Kristiansen
Svenn Kristiansen
 Styremedlem

Ogdmund P. Wallevik
O.P. Wallevik
 Styremedlem

Unni Holmen
Unni Holmen
 Styremedlem

Jon Erik Kirkeby
Jon Erik Kirkeby
 Styremedlem

Arnlioth Heltberg
Arnlioth Heltberg
 Administrerende direktør

Ansattes representant



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslov og god regnskapsskikk.

a) Driftsinntekter

Inntektsføring av provisjonsinntekter skjer på bakgrunn av daglig spillomsetning. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

b) Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen.

Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på opptakstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

c) Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

d) Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Driftsmidler som er helt avskrevet føres som avgang.

e) Pensjoner

Selskapet har en kollektiv (sikret) pensjonsordning for sine ansatte. Ordningen er en innskuddsplan, det vil si at selskapet ikke har ytterligere betalingsforpliktelser etter at innskuddene er betalt. Innskuddene regnskapsføres som lønnskostnad når de forfaller. Forskuddsbetalte innskudd bokføres som eiendel i den grad innskuddet kan refunderes eller redusere fremtidige innbetalinger. I tillegg har selskapet en avtalefestet førtidspensjonsordning (AFP).

Den nye AFP-ordningen, som gjelder fra og med 1. januar 2011, er å anse som en innskuddsordning fram til det foreligger pålitelig og tilstrekkelig informasjon slik at selskapet kan regnskapsføre sin proporsjonale andel av pensjonskostnad, pensjonsforpliktelse og pensjonsmidler i ordningen. Selskapets forpliktelse er derved ikke balanseført som gjeld.

f) Leasing

Ved leasing som klassifiseres som leieavtale, (operasjonell leasing) , foretas ingen oppføring i balansen om det ikke er tale om forskuddsbetaling. Leien klassifiseres som driftskostnad.

e) Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt.

Utsatt skatt er beregnet med 28 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret.

Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.



Note 1 Salgsinntekt

	2012	2011
Omsetning i Bjerkes region	666 640 138	624 457 889
Variabel provisjon fra Norsk Rikstoto	38 774 020	36 532 341
Provisjon premiematrise fra Norsk Rikstoto	0	37 762 000
Total provisjon	38 774 020	74 294 341

Fra og med 2012 utbetales premier i ordinær premiematrise direkte fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travselkap. Provisjonsinntekt knyttet til premiematrise blir derved ikke overført via driftsselskapene.

Note 2 Annen driftsinntekt

	2012	2011
Provisjon Norsk Tipping	469 325	382 103
Entreinntekter	269 978	288 133
Programsalg	105 889	134 371
Strykningsavgift	56 000	54 075
Premietilskudd 1)	0	26 050 720
Arrangementstilskudd 1)	2 900 000	8 850 000
Arenautleie	320 550	216 870
Leieinntekter 2)	0	1 801 128
Salg Bjerkeboden	439 568	513 201
Sponsor/reklameinntekter	4 127 013	4 031 735
Bidrag avskrivning/finans 2)	671 000	2 506 000
Andre inntekter	1 726 186	2 050 165
Sum	11 085 509	46 878 501

1) Fra og med 2012 utbetales storløpspremier direkte fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travselkap.

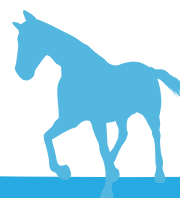
2) Leiesummen for området Bjerke Travbane fastsettes en gang i året i forbindelse med budsjettfastsettelse for Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS. Leieavtalen mellom selskapene ble reforhandlet i 2011, og reforhandlingen av leieavtalen innebærer at enkelte driftskostnader og inntekter avregnes via baneleie.

Note 3 Premier hesteeiere

	2012	2011
Ordinære premier 1)	1 175 822	40 081 429
Tilskuddspremier fra DNT	0	10 851 500
V75 premier	0	12 408 072
Delsum premier 2)	1 175 822	63 341 000
Premiefond Norsk Rikstoto	1 200 000	300 000
UET premie	186 540	155 563
Oppdretterpremier	141 098	7 600 920
Gjenstandspremier	802 694	719 518
Totale premier	3 506 154	72 117 001

1) Fra og med 2012 utbetales premier i ordinær premiematrise direkte fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travselkap. Ordinære premier i 2012 er egenfinansiering av premier.

2) Ordinære premier 2011 innbefatter premier til propagandatrav med totalisator på Kongsvinger Travcenter på kr 219 000,-.



Note 4 Løpskostnader

	2012	2011
Varekjøp sponsorer	1 411 366	848 902
Entre og musikkavgift	58 370	55 551
Billetter og adgangskort	22 950	11 200
Norsk Folkehjelp/politi	359 380	375 660
TV-produksjoner	790 172	844 384
Programtrykk	956 918	991 724
Transport, oppstalling, andre løpskostnader	3 543 537	3 543 001
Leie storskjerm	893 124	858 914
Sum	8 035 816	7 529 335

Note 5 Lønns - og personalkostnader

	2012	2011
Lønnskostnader		
Lønn, feriepenger, styrehonorar	16 505 558	15 892 645
Arbeidsgiveravgift	2 710 670	2 617 051
Pensjonskostnader	1 424 069	1 041 961
Andre sosiale kostnader	573 697	521 872
Sum	21 213 994	20 073 529
Antall dagtidansatte pr 31.12	20	21
Omregnet til antall årsverk	20	21
Antall løpsdagsansatte pr 31.12	35	36
Omregnet til antall årsverk	9,8	10,5

Note 6 Ytelser/godtgjørelser til administrerende direktør, styret og revisor

	2012	2011
Lønn administrerende direktør	783 732	761 617
Andre godtgjørelser administrerende direktør	152 866	149 915
Pensjonsutgifter administrerende direktør	85 059	184 280
Styrehonorar	255 294	210 000
Revisor og bistand inkl. mva	178 750	171 656
Sum	1 455 701	1 477 468

Det er ikke avsatt bonus for administrerende direktør, og administrerende direktør har ikke sluttpakkeordning. Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til administrerende direktør, styreformann eller andre nærstående parter. Godtgjørelse til revisor fordeles på følgende måte:

	2012
Lovpålagt revisjon	120 000
Andre attestasjonstjenester	-
Skatterådgivning	-
Andre tjenester utenfor revisjon	43 700
Kostnadsført godtgjørelse for revisor i 2012	163 700 eks mva

Note 7 Anleggsmidler

Type anleggsmiddel	Maskiner og anlegg			Driftsløsøre		Sum drifts- midler
	Arbeids- maskiner	Biler	Påkostning anlegg	Kontor- maskiner	Inventar, utstyr	
Anskaffelseskost 1.1.2012	3 718 472	852 830	17 297 599	404 459	4 951 147	27 224 507
Tilgang	108 125	1 058 962	472 947	37 402	1 240 444	2 917 880
Avgang	-	185 000	-	-	276 318	461 318
Anskaffelseskost 31.12.2012	3 826 597	2 096 792	17 770 546	441 861	6 467 909	30 603 705
Akk. avskrivninger 1.1.2012	1 888 363	679 728	7 821 180	256 486	3 723 159	14 368 916
Årets avskrivninger	700 452	81 865	1 681 274	99 205	765 076	3 327 872
Avgang	-	185 000	-	-	276 315	461 315
Akk. avskr. 31.12.2012	2 588 815	946 593	9 502 454	355 691	4 764 550	18 158 103
Bokført verdi pr. 31.12.2012	1 237 782	1 150 199	8 268 092	86 170	1 703 359	12 445 602
Avskrivningssats lineært	20 %	20 %	5 % - 20%	30 %	20 %	

Note 8 Annen driftskostnad

	2012	2011
Energi, vann, renovasjon 1)	6 454	2 396 566
Kostnader lokaler	2 335 192	1 741 795
Baneleie 1)	3 560 397	2 884 232
Kontorinventar, maskiner	83 286	115 909
Drift og vedlikehold 1) 2)	1 358 548	3 340 190
Honorarer og vakthold	955 070	1 033 713
Kontorrekvisita, trykksaker	169 987	227 470
Telefon, porto	703 910	787 482
Bil- og maskinkostnader	938 232	1 199 906
Reiseutgifter	140 520	125 008
Markedsføring	1 370 281	1 271 803
Forsikringer	383 011	344 433
Møtekostnader	127 961	93 383
Tilskudd lag	141 970	148 980
Varekjøp Bjerkeboden	348 727	403 880
Varekjøp ISS	492 403	768 696
Andre kostnader	140 139	257 671
Sum	13 256 087	17 141 117

1) Leiesummen for området Bjerke Travbane fastsettes en gang i året i forbindelse med budsjettfastsettelse for Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS. Leieavtalen mellom selskapene ble reforhandlet i 2011.

2) Leasingleie	2012	2011
Personbil Leietid 36 måneder	83 556	80 602
Traktorer Leietid 60 måneder	143 376	90 524

Note 9 Rentekostnad til samarbeidende selskaper

	2012	2011
Rentekostnad til Norsk Rikstoto	279 833	404 158

Note 10 Skatt

Årets skattekostnad fordeler seg på:	2012	2011
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt	0	0
Sum skattekostnad	0	0

Beregning av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnad	18 378	420 231
Ikke fradragsberettigede kostnader	41 538	59 626
Endring i midlertidige forskjeller	234 818	-609 314
Fremførbart underskudd	-299 678	-13 211
Årets skattegrunnlag	-4 944	-142 668

Oversikt over midlertidige forskjeller:

Andre fordringer	-110 000	-110 000
Varige driftsmidler	-589 557	-296 716
Pensjonsforpliktelser	-182 000	-240 023
Fremførbart underskudd	- 4 944	-299 678
Sum	-886 501	-946 4717

Utsatt skattefordel, 28 %	-248 220	-264 997
---------------------------	----------	----------

Utsatt skattefordel balanseføres ikke, jfr prinsipp noten.

Note 11 Pensjoner

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapet avviklet den ytelsesbaserte pensjonsordningen i 2012. Selskapet har nå en innskuddsbasert pensjonsordning som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenstepensjon (OTP).

Pensjonsforpliktelser pr. 31.12. består av	2012	2011
Sikrede pensjoner	-	-83 101
Usikrede pensjoner	-	141 124
Avsetning for premiedekning	182 000	182 000
	182 000	240 023



Note 12 Mellomværende med selskap i samme konsern

	Fordringer		Gjeld	
	2012	2011	2012	2011
Det Norske Travsselskap (langsiktig 1)			4 988 000	5 220 000
Det Norske Travsselskap (kortsiktig)	85 960	127 718	392 229	6 250 173
Bjerke Travbane Eiendom AS (langsiktig 2)	11 475 371	15 035 768	0	0
Bjerke Travbane Eiendom AS (kortsiktig)	56 875	0	41 724	138 815
Sum	11 618 206	15 163 486	5 421 953	11 608 988

- 1) Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år fra balansedato er 2012 kr 3 828 000,- og i 2011 kr 4 060 000,-.
- 2) Langsiktig fordring med forfall senere enn 1 år fra balansedato er i 2012 kr 8 608 371,- og i 2011 kr 12 151 536,-.
Bjerke Travbane AS har forskuttert baneleie som en del av finansieringen av baneutbyggingen foretatt i 2009.
- 3) Renteinntekter fra DNT Sentralforbundet på oppdretterpremier er kr 1 518,- i 2012 og kr 50 074,- i 2011 .

Note 13 Mellomværende med samarbeidene selskaper

Postene består av mellomværende med Norsk Rikstoto.

Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år fra balansedato herav i 2012 kr 3 760 000,- og i 2011 kr 5 250 000,-.

Note 14 Bundne midler

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr 879 356,- bestående av skattetrekkkonto (kr 835 668,-) og depositumskonto (kr 43 688,-).

To av Bjerke Travbane AS' bankkonti er del av konsernkontoavtale mellom Norsk Rikstoto og dennes bankforbindelse. Posten er klassifisert som fordring.

Note 15 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksjekapitalen består av 200 aksjer à kr 10 000,-. Samtlige aksjer er eiet av Det Norske Travsselskap. Alle aksjer har lik stemmerett. Bjerke Travbane AS' regnskap inngår i konsernregnskapet til Det Norske Travsselskap i Oslo.



Note 16 Andre fordringer

	2012	2011
Kundefordringer	53 400	84 829
Fordringer ansatte	163 418	2 216
Avsetning tap på krav	-110 000	-110 000
Til gode mva	0	0
Forskuddsbetalt leasing	494 501	660 957
Forskuddsbetalte kostnader	101 353	1 172 951
Sum	702 670	1 810 952

Note 17 Annen kortsiktig gjeld

	2012	2011
Skyldige feriepenger	1 800 482	1 746 850
Forskudd fra kunder	262 560	522 332
Depositum fra leietakere	0	9 210
Påløpte kostnader	472 470	248 894
Sum	2 535 512	2 527 286

Note 18 Finansielle anleggsmidler

	2012	2011
Andel Traverhytta DA	Eierandel 25 % Stemmeandel 25 % Bokført verdi kr 286 816,-	Eierandel 22 % Stemmeandel 22 % Bokført verdi kr 235 816,-

Forretningskontor Bjerke, Oslo

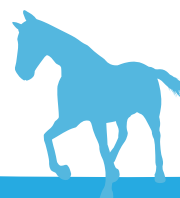
Note 19 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkursfond	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital pr 1. januar	2 000 000	1 022 527	2 404 752	5 427 279
Årets endring i egenkapital				
Årets resultat			18 378	
Egenkapital 31. desember	2 000 000	1 022 527	2 423 130	5 445 657



Kontantstrømoppstilling

	2012	2011
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
Resultat før skatt	18 378	420 231
Periodens betalte skatt	0	0
Gevinst ved salg av varige driftsmidler	- 25 000	-913 475
Ordinære avskrivninger	3 327 872	3 170 438
Endring pensjonsforpliktelse	- 58 023	-606 923
Endring fordringer og kortsiktig gjeld	1 880 688	-301 342
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	5 143 915	1 768 930
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 2 917 881	-1 698 037
Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	- 51 000	1 702 106
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	25 000	0
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 2 943 881	4 069
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
Trekk konsernkonto (kassekreditt)	0	-581 926
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 1 782 004	-1 782 009
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	- 1 782 004	-2 363 935
Årets netto endring i kontanter og bankinnskudd	418 030	-590 936
Beholdning av kontanter og bankinnskudd 1.1	2 054 137	2 645 073
Beholdning av kontanter og bankinnskudd 31.12	2 472 167	2 054 137
Ubenyttet trekk på kassekreditten utgjør	3 000 000	5 000 000





Tel: 23 11 91 00
Fax: 23 11 91 01
www.bdo.no

BDO AS
Munkedamveien 46
Postboks 1704 Viken
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i
Bjerke Travbane AS

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bjerke Travbane AS som viser et overskudd på kr 18 378. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2012, resultatregnskap og kontantstrømpstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avlagt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bjerke Travbane AS per 31. desember 2012 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen


Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

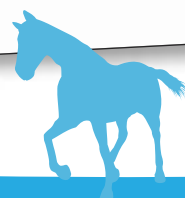
Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisjonskontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 13. mars 2013

BDO AS


Øyvind Hjemgård
statsautorisert revisor



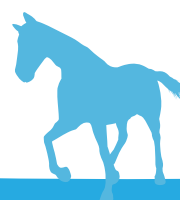
Det Norske Travselskap Resultatregnskap - konsern

	Note	2012	2011
Driftsinntekter og driftskostnader			
Tilskudd Norsk Rikstoto	1	79 179 000	73 690 000
Provisjonsinntekt	2	67 209 527	98 232 884
Leieinntekter	3	13 487 481	16 153 375
Premiematrise	4	212 992 191	0
Oppdretterpremier	4	27 527 633	30 690 246
Innskudd klasseløp		8 564 500	7 322 500
Andre inntekter	5	53 097 454	61 993 259
Sum driftsinntekter		462 057 787	288 082 264
Premiematrise	4	214 342 656	0
Premier hesteeiere		3 116 930	88 354 298
Premietilskudd		33 141 244	16 440 539
Løpskostnader		10 763 584	8 678 448
Avlsfremmende tiltak	4	43 150 027	41 830 368
Lønnskostnader	6, 7	60 049 803	45 046 514
Avskrivning	8	13 737 440	11 765 474
Andre driftskostnader	9	76 608 015	63 641 962
Sum driftskostnader		454 909 699	275 757 603
Driftsresultat		7 148 087	12 324 661
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekter		1 372 884	1 649 124
Andre finansinntekter		92 471	439 714
Rentekostnader		8 691 394	8 471 137
Andre finanskostnader		578 824	586 559
Resultat av finansposter		- 7 804 863	- 6 968 857
Resultat før skattekostnad		- 656 776	5 355 804
Skattekostnad på ordinært resultat	10	243 383	1 411 986
Årets resultat	15	- 900 159	3 943 819



Det Norske Travselsskap Balanse - konsern

	Note	2012	2011
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Bygninger og diverse anlegg	8	216 670 342	199 285 471
Maskiner og anlegg	8	10 880 573	11 570 726
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	8	5 896 902	4 129 733
Sum varige driftsmidler		233 447 818	214 985 930
Finansielle anleggsmidler			
Pensjonsmidler	7	940 759	0
Andel i bedriftshytte	12	573 632	471 632
Lån til baner og leietakere	11	6 790 717	7 541 650
Andre investeringer	12	9 579 448	9 479 863
Sum finansielle anleggsmidler		17 884 556	17 493 145
Sum anleggsmidler		251 332 374	232 479 074
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning		673 448	231 098
Fordringer			
Fordringer baner og hesteeiere		2 412 218	20 458 971
Fordring Norsk Rikstoto	13	45 722 693	36 717 067
Andre fordringer		9 411 924	3 395 260
Sum fordringer		57 546 835	60 571 297
Bankinnskudd, kontanter o.l.	14	22 768 068	29 622 388
Sum omløpsmidler		80 988 351	90 424 783
SUM EIENDELER		332 320 725	322 903 858



Det Norske Travselskap Balanse - konsern

	Note	2012	2011
EGENKAPITAL OG GJELD			
Opptjent egenkapital			
Øremerket kapital	15	760 269	760 269
Annen egenkapital	15	36 317 931	37 901 933
Minoritetsinteresse	15	5 122 942	4 804 420
Sum opptjent egenkapital		42 201 142	43 466 622
Sum egenkapital		42 201 142	43 466 622
GJELD			
Avsetning for forpliktelser			
Pensjonsforpliktelser	7	444 855	649 590
Utsatt skatt	10	7 866 278	7 622 895
Andre avsetninger for forpliktelser	6	0	112 957
Sum avsetning for forpliktelser		8 311 133	8 385 442
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	16	159 158 039	167 579 613
Langsiktig gjeld samarbeidende selskaper	16	11 182 983	13 332 987
Diverse fond i mellomregning	17	7 210 044	6 002 759
Øvrig langsiktig gjeld	16	12 399 252	- 0
Sum annen langsiktig gjeld		189 950 318	186 915 359
Kortsiktig gjeld			
Trekk konsernkonto, Norsk Rikstoto	13	2 922 802	0
Gjeld til kredittinstitusjoner		228 212	0
Gjeld samarbeidende selskaper		4 141 964	4 251 719
Leverandørgjeld		10 925 187	9 419 647
Hesteeierinnskudd		12 193 000	11 638 000
Skyldige premier		17 785 495	22 711 798
Skyldige oppdretterpremier		17 811 420	17 401 610
Folkehesten	20	2 010 750	4 200 000
Skyldig offentlige avgifter		5 256 679	3 800 040
Øremerket kortsiktig gjeld	18	519 440	519 440
Annen kortsiktig gjeld	19	18 063 183	10 194 181
Sum kortsiktig gjeld		91 858 132	84 136 435
Sum gjeld		290 119 583	279 437 235
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		332 320 725	322 903 858

Oslo, 15. mars 2013
Styret i Det Norske Travselskap


Aris Larsen
Styreleder

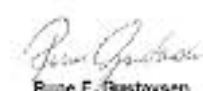

Tove Pauls
Nestleder


Carl Peter Ström
Styremedlem


Sven-Tore Jacobsen
Styremedlem


Elin Bergesen
Styremedlem


Evelyn Stillerud
Ansattens rep.


Rune E. Gustavsen
Generalsekretær

Det Norske Travselskap Kontantstrømoppstilling - konsern

	2012	2011
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter		
+/- Resultat før skattekostnad	- 656 776	5 355 804
- Periodens betalte skatt	0	0
+/- Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	- 1 190 220	- 5 757 563
+ Ordinære avskrivninger	13 737 440	11 765 474
+/- Endring varelager	- 442 350	29 205
+/- Endring fordringer baner	18 797 686	498 359
+/- Endring fordring Norsk Rikstoto	- 9 005 626	- 8 044 639
+/- Endring leverandørgjeld	1 505 540	2 011 004
+/- Endring hesteierinnskudd	555 000	2 312 000
+/- Endring skyldige premier	- 4 926 303	2 872 476
+/- Endring skyldige oppdretterpremier	409 810	558 899
+/- Endring i andre tidsavgrensingsposter	- 795 010	- 4 610 130
= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	17 989 191	6 990 889
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	1 190 220	5 095 533
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 15 923 537	- 9 199 524
- Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	- 2 102 000	0
+ Innbetalinger ved salg av andre investeringer	0	2 299 829
- Utbetalinger ved kjøp av andre investeringer	0	- 6 780 000
= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	- 16 835 317	- 8 584 162
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter		
+ Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	0	142 996 613
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 11 159 208	- 123 119 358
+/- Netto endring i kassekreditt	228 212	0
+/- Netto endring trekk konsernkonto, Norsk Rikstoto	2 922 802	- 581 926
= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	- 8 008 194	19 295 329
= Netto endring i kontanter og kontantekv.	- 6 854 320	17 702 056
+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 01.01.	29 622 388	11 920 332
= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.	22 768 068	29 622 388



Det Norske Travselvskap Noter - konsern

Konsernregnskapet består av morselskapet Det Norske Travselvskap med datterselskapene Bjerke Travbane Eiendom AS, Bjerke Travbane AS, Sørlandets Travpark AS og Norsk Travsportsenter AS, Bergen Travpark AS, Bergen Travpark Treningssenter AS og Travparken Servering AS.

Det Norske Travselvskap har i 2012 blitt eier av 60 % av aksjene i Bergen Travpark AS etter en rettet emisjon. Regnskapstall for 2011 er ikke omarbeidet.

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

Inntektsføring av tilskudd skjer i takt med aktiviteten. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Note 1	Tilskudd fra Norsk Rikstoto	2012	2011
	Driftstilskudd	50 276 000	44 600 000
	Storløpstilskudd	19 750 000	19 750 000
	Tilskudd mønstringsløp	5 500 000	5 500 000
	Tilskudd unghest	2 240 000	2 240 000
	Løpspremier Nord Norge	1 013 000	1 200 000
	Tilskudd Nord Norge Travforbund	400 000	400 000
	Sum	79 179 000	73 690 000
Note 2	Provisjon fra Norsk Rikstoto	2012	2011
	Bjerke Travbane	38 774 020	74 294 341
	Sørlandets Travpark	13 353 044	23 938 543
	Bergen Travpark	15 082 463	0
	Sum	67 209 527	98 232 884
Note 3	Leieinntekter	2012	2011
	Leieinntekter Bjerke Travbane Eiendom	11 051 272	12 818 702
	Leieinntekter Bjerke Travbane	0	1 801 128
	Leieinntekter Sørlandets Travpark	748 287	603 526
	Leieinntekter Norsk Travsportsenter	449 513	563 419
	Leieinntekter Bergen Travpark Treningssenter	874 270	0
	Festeavgifter Bjerke Travbane Eiendom	364 140	366 600
	Sum	13 487 481	16 153 375

Note 4	Premier	2012
	Premier V75	73 293 000
	Premier V65 onsdag	45 227 500
	Hverdagstrav	127 047 600
	Utbetalte premier	245 568 100
	Premiematrise NR	202 928 235
	Premier innbetalt fra baner	10 063 956
	Innbetalte premier	212 992 191
	Premier finansiert av baner i konsernet	1 350 465
	Premier finansiert av DNT	31 225 444
	Premier til hesteeiere	245 568 100

Det Norske Travelskap har fra 1. januar 2012 overtatt premiematrisen. Premier i ordinær premiematrise overføres fra Norsk Rikstoto til Det Norske Travelskap. Banene overfører egenfinansierte premier til Det Norske Travelskap.

Oppdretterpremier	2012
Oppdretterpremier fra NR	26 319 959
Oppdretterpremier fra banene	1 207 674
Innbetalte oppdretterpremier	27 527 633
Herav øremerket auksjon	- 1 000 000
Finansiert av baner i konsernet	162 055
Finansiert av DNT	3 460 547
Utbetalte oppdretterpremier	30 150 235

Oppdretterpremier	2012	2011
Innbetalte oppdretterpremier	27 527 633	30 690 246
Utbetalt til oppdrettere	- 30 150 235	- 29 839 454
Utbetalt til mønstringsløp	- 12 999 792	- 11 990 914
Totale utgifter	- 15 622 394	- 11 140 122
Tilskudd fra Rikstoto	5 500 000	5 500 000
Sum	- 10 122 394	- 5 640 122
Avlsfremmende tiltak		
Utbetalt til oppdrettere	30 150 235	29 839 454
Utbetalt til mønstringsløp	12 999 792	11 990 914
Sum	43 150 027	41 830 368

Note 5	Andre inntekter	2012	2011
	Premietilskudd	0	20 078 230
	Reise- / løpstilskudd V75 og V65	2 840 000	3 013 875
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	5 889 073	2 623 500
	Sponsor / reklameinntekter	5 372 483	5 088 474
	Inntekter sertifisering / næring	6 305 661	5 708 979
	Inntekter sport / reglement	2 859 732	1 348 696
	Inntekter auksjon / løp	1 068 700	1 031 050
	Bidrag avskrivning / finans	5 542 604	6 107 600
	Gevinst salg driftsmidler	1 165 220	4 460 550
	Øvrige inntekter	22 053 982	12 532 304
	Sum	53 097 454	61 993 259

Note 6 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2012	2011
Lønninger	46 431 342	35 240 907
Arbeidsgiveravgift (lønn og pensjonskostnader)	7 451 186	5 790 419
Pensjonskostnader	3 192 005	1 659 706
Andre ytelser	1 559 879	945 170
Andre personalkostnader	1 415 391	1 410 312
Sum	60 049 803	45 046 514

Antall årsverk sysselsatt inklusiv forbundssekretærer	81,8	67,5
---	------	------

Ytelse til ledende personer	Generalsekretær	Styret
Lønn	1 195 746	475 000
Andre godtgjørelser	17 594	244 230
Pensjonsutgifter	66 519	

Skyldig lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer

	2012	2011
Avsatt lønn og feriepenger	98 998	790 957
Avsatt pensjonskostnad	1 300 000	1 300 000
Sum	1 398 998	2 090 957
Langsiktig del (Andre avsetninger for forpliktelser)	0	112 957
Kortsiktig del (Inkl i annen kortsiktig gjeld)	1 398 998	1 978 000
Sum	1 398 998	2 090 957

Revisor

Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:

Lovpålagt revisjon inkl utarbeidelse av regnskap	445 250
Andre attestasjonstjenester inkl utarbeidelse av regnskap mv.	150 301
Skatterådgivning	39 595
Andre tjenester utenfor revisjonen	79 163

Note 7 Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapenes pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Det Norske Travelskap har i løpet av 2011 avviklet den ytelsesbaserte ordningen og gått over til en innskuddsbasert pensjonsordning. Bjerke Travbane AS har i løpet av 2012 avviklet den ytelsesbaserte ordningen og gått over til en innskuddsbasert pensjonsordning. Sørlandets Travpark AS har en innskuddsbasert pensjonsordning. Bergen Travpark AS har en ytelsesbasert ordning.

Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av	2012	2011
Pensjonsforpliktelse Bjerke Travbane	0	- 83 101
AFP-pensjonister	80 855	368 691
Avsetning for premiedekning	364 000	364 000
Sum	444 855	649 590

Bergen Travpark AS har pensjonsordninger som omfatter i alt 7 aktive og 5 pensjonister. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsen er dekket gjennom et forsikringsselskap.

	2012
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	290 486
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen	211 985
Avkastning på pensjonsmidler	- 215 642
Administrasjonskostnader	111 318
Amortisering av estimeringstap / (gevinst)	52 582
Arbeidsgiveravgift	56 139
Netto pensjonskostnader	506 868
Beregnete pensjonsforpliktelser	5 674 216
Pensjonsmidler (til markedsverdi)	- 5 290 257
Ikke resultatførte estimatavvik	- 1 378 857
Arbeidsgiveravgift	54 139
Overfinansiering av nettopensjonsforpliktelse	- 940 759
Økonomiske forutsetninger	
Diskonteringsrente	4,20 %
Forventet lønnsregulering	3,50 %
G-regulering	3,25 %
Forventet avkastning på fondsmidler	4,00 %
Regulering av løpende pensjon	20,00 %

Note 8 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Bygninger/ div. anlegg	Maskiner/ anlegg	Driftsløse m.v.	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	343 167 087	18 403 944	22 787 502	384 358 533
Tilgang nye konsernselskaper	15 143 873	199 722	2 873 931	18 217 526
Tilgang kjøpte driftsmidler	10 753 760	1 655 020	3 514 757	15 923 537
Avgang	0	185 000	1 101 315	1 286 315
Anskaffelseskost 31.12.	369 064 720	20 073 686	28 074 875	417 213 281
Oppskr.før 1.1.	30 000 000			30 000 000
Avskrivninger 1.1.	173 881 616	6 833 218	18 657 769	199 372 603
Avskr pr 1.1. nye konsernselskaper			1 941 736	1 941 736
Avgang avskrivninger	0	185 000	1 101 315	1 286 316
Akkumulerte avskrivninger	182 394 378	9 193 113	22 177 973	213 765 463
Bokført verdi 31.12	216 670 342	10 880 573	5 896 902	233 447 818
Årets avskrivninger	8 512 762	2 544 895	2 679 783	13 737 440
Økonomisk levetid	5 - 50 år	5 - 10 år	3 - 10 år	
Avskrivningsplan	2 - 20 %	10 - 20 %	10 - 33%	

Note 9	Andre driftskostnader	2012	2011
	Rekruteringstiltak ungdom	1 154 187	1 035 930
	DNA og forsikring hester	2 301 096	2 065 372
	Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner	6 298 942	6 334 300
	DU midler - nyinvesteringer	1 200 000	0
	Reisetilskudd hester/kusker, V75 og V65	3 075 675	3 432 316
	Andre bidrag / tiltak	1 825 062	1 555 351
	Vedlikehold eiendommer	7 789 534	9 196 761
	Drift og vedlikehold	4 772 352	3 595 331
	Honorarer	10 792 636	6 040 667
	Kontor- og datakostnader	8 005 795	6 833 077
	Markedsføring	4 706 606	4 414 493
	Møte- og reisekostnader	6 224 194	5 599 314
	Tap på fordringer	- 4 185	204 539
	Tap ved avgang anleggsmidler	142 400	1 371
	Andre driftskostnader	18 323 723	13 333 141
	Sum	76 608 015	63 641 962

Note 10 Skatter

For de skattepliktige enhetene kostnadsføres skatter når de påløper, det vil si at skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endringer i netto utsatt skatt.

Årets skattekostnad består av:

Betalbar selskapsskatt	0	0
Brutto endring utsatt skatt i balansen	243 383	1 411 986
Årets totale skattekostnad	243 383	1 411 986

Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt

	2012	2011
Forskjeller som utlignes:		
Fordringer	- 200 000	- 110 000
Varige driftsmidler	- 11 741 227	- 11 248 367
Oppskrivning tomt	30 000 000	30 000 000
Gevinst - og tapskonto	4 886 383	8 176 277
Pensjonsforpliktelser	- 182 000	- 240 023
Pensjonsmidler	940 759	0
Avsetninger	- 23 608	0
Korreksjonsinntekt	- 97 214	0
Fremførbart underskudd	- 24 934 060	- 9 720 512
Herav grunnlag utsatt skattefordel	29 444 817	10 367 251
Sum grunnlag utsatt skatt	28 093 850	27 224 626
Utsatt skatt, 28 %	7 866 278	7 622 895

Note 11	Lån til baner og leietakere	2012	2011
	Biri (usikret)	6 060 000	6 800 000
	Bjerke Gård Terapi og Treningscenter AS	674 717	629 650
	Tomatrav AS	56 000	112 000
	Sum	6 790 717	7 541 650
	Herav forfall senere enn ett år fra balansedato	5 954 717	6 705 650

Note 12	Aksjer og andeler				
	Andeler				
	Traverhytta DA	Bjerke, Oslo	50,0 %	50,0 %	573 632
	Sum				573 632
	Aksjer				
	Momarken Toto AS	Mysen	0,1 %	0,1 %	1 000
	Sum				1 000
	Andre investeringer				
	Lån Nye Bodø Travbane lån fra DNT				376 500
	Lån Nye Bodø Travbane finansiert via tilskudd NR				4 740 166
	Lån Indre Salten Travlag				2 500 532
	Lån Fosen Hestesportsenter				1 000 000
	Lån forbund / lag				846 250
	Andre investeringer				115 000
	Sum				9 578 448
	Aksjer og andre investeringer				9 579 448

Note 13	Fordring Norsk Rikstoto	2012	2011
	Konsernkonto Norsk Rikstoto	7 952 850	26 622 441
	Fordringer Norsk Rikstoto	37 769 843	10 094 626
	Sum fordringer Norsk Rikstoto	45 722 693	36 717 067
	Trekk på konsernkonto Norsk Rikstoto	2 922 802	0
	Netto fordring konsernkonto Norsk Rikstoto	5 030 047	26 622 441

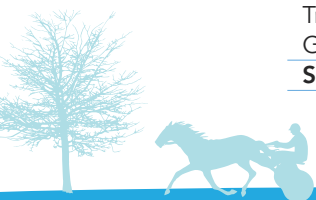
Det er opprettet et flerkontosystem hvor Norsk Rikstoto er innehaver av hovedkonto mot bank. Deler av konsernets bankinnskudd inngår i flerkontosystemet til Norsk Rikstoto, og er klassifisert som fordring Norsk Rikstoto i konsernregnskapet. Deltakerene i kontosystemet er solidarisk ansvarlige overfor banken.

Note 14	Bankinnskudd og bundne midler	2012	2011
	Bundne midler skattetrekk	3 592 944	2 385 431
	Bundne midler fond	1 044 530	992 443
	Bundne midler depositum	43 688	42 996
	Bundne bankinnskudd, fastrente 3 mnd	0	13 226 097
	Bankinnskudd Folkehesten	1 957 901	0
	Bankinnskudd Hesteeiere.no	547 007	0
	Kontingent travlag	597 471	382 153
	Andre bankinnskudd	14 984 526	12 593 269
	Sum	22 768 068	29 622 388

Note 15	Egenkapital	Øremerket egenkapital	Annen egenkapital	Minoritets-interesse	Sum
	Egenkapital 31. desember 2011	760 269	37 901 933	4 804 420	43 466 622
	Endringer i året				
	Bergen Travpark AS og Travparken Servering AS		- 207 193	- 138 129	- 345 322
	Stiftelseskostnad Bergen Travpark Treningssenter AS		- 20 000		- 20 000
	Årets resultat		- 1 356 809	456 650	- 900 159
	Egenkapital 31. desember 2012	760 269	36 317 931	5 122 942	42 201 142

Note 16	Langsiktig gjeld	2012	2011
	Pantelån		
	DNB	121 435 773	127 097 773
	SR Bank	32 982 100	35 701 840
	Nye Bodø Travbane via Nordlandsbanken	4 740 166	4 780 000
	Sum	159 158 039	167 579 613
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	111 341 641	111 387 495
	Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld		
	Bygninger og diverse anlegg	216 670 342	199 285 471
	Langsiktig gjeld samarbeidende selskap	2012	2011
	Norsk Rikstoto	11 182 983	13 332 987
	Sum	11 182 983	13 332 987
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	3 760 000	5 250 000
	Øvrig langsiktig gjeld	2012	2011
	Øvrig langsiktig gjeld	12 399 252	0
	Sum	12 399 252	0
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	9 898 481	

Note 17	Fond i mellomregning	2012	2011
	DNTs understøttelsesfond	4 604 032	4 266 827
	STs understøttelsesfond	358 941	290 272
	BTs understøttelsesfond	901 283	0
	Axel Jensens Fond	62 113	62 113
	Lars Laumbs Fond	12 000	12 000
	Jacob Meyers Fond	9 916	9 866
	Karsten Buers Fond	171 684	167 988
	Johs Thues Fond	101 732	102 311
	Fond for rekrutteringstiltak	161 250	161 250
	DNT's støttefond for travtrenere	803 379	886 478
	Trond Skauens Minnefond	3 714	3 654
	Garantiinnskudd trenere	20 000	40 000
	Sum	7 210 044	6 002 759



Note 18	Øremerket kortsiktig gjeld	2012	2011
	Avsatt til følltilskudd	519 440	519 440
	Sum	519 440	519 440

Note 19	Annen kortsiktig gjeld	2012	2011
	Nye Bodø Travbane	0	43 993
	Norsk Travtrenerforening	956 127	416 741
	Avsatte DU-midler	1 192 500	1 160 497
	Skyldig lønn	1 398 998	1 978 000
	Feriepenger	4 941 590	3 699 925
	Forskudd fra kunder	64 560	522 332
	Påløpte renter	27 154	72 256
	Påløpte kostnader, periodiseringer og andre tidsavgrensinger	2 718 430	1 529 369
	Annen kortsiktig gjeld	6 763 824	771 068
	Sum	18 063 183	10 194 181

Skyldig lønn er lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer.

Note 20	Folkehesten	Regnskap 2012	Regnskap 2011
	Inntekter		
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	1 200 000	400 000
	Kostnadstilskudd fra banene	275 000	335 000
	Differanse innbetalt og overført andelslag	633 950	0
	Renter	5 424	19 704
	Sum inntekter	2 114 374	754 704
	Kostnader		
	Datakostnader	187 911	207 729
	Honorarer	262 231	641 359
	Markedsføring	63 280	479 008
	Forsikring	93 833	0
	Møte og reisekostnader	200 512	56 002
	Provisjon lag og forbund	325 065	0
	Gebyrer	1 220	53 060
	Andre kostnader	2 147	0
	Sum kostnader	1 136 199	1 437 158
	Resultat	978 175	- 682 454

Folkehesten 2012 er bokført over to regnskapsår, Folkehesten 2013 vil følge regnskapsåret, og kostnader for denne i 2012 er periodisert og vil bli kostnadsført i 2013.

Innbetalte andeler	4 233 950
Overført til andelslagene	3 600 000
Differanse innbetalt og overført andelslag	633 950

	2012	2011
Aktiverte kostnader 2010 og 2011 (nettside mv)	818 428	818 428
Akkumulerte avskrivninger pr 31.12.	530 778	260 695
Bokført verdi aktiverte kostnader pr 31.12.	287 650	557 733
Folkehesten	2012	2011
Solgte andeler Folkehesten	2 010 750	4 200 000
Sum	2 010 750	4 200 000

Note 21 Kausjonsansvar

DNT har kausjonert til fordel for Nye Bodø Travbane for et lån i Nordea Bank med kr 8 millioner, samt dekning av en eventuell gjenstående saldo etter utbetaling av tilskudd fra Bodø DA og refundert mva.

Lånet reduseres ved innbetaling av DA-midler og mva-refusjon.

Kausjonsansvaret reduseres tilsvarende, og er pr 31.12.2012 kr 1 163 179.

Et eventuelt restlån må betjenes av det årlige driftstilskuddet fra DNT på kr 500 000.



REFERAT FRA DNTs GENERALFORSAMLING LØRDAG 28. APRIL 2012

SCANDIC OSLO AIRPORT HOTEL, GARDERMOEN

Styreleder i DNT, Atle Larsen, ønsket æresmedlemmer, hederstegninnehavere, delegater, presse og gjester velkommen til generalforsamlingen.

Det var fremmøtt delegater fra 144 lag og forbund og 6 medlemmer av styret – totalt 150 stemmeberettigede. Det fremkom ingen merknader til innkalling/saksliste og generalforsamlingen ble erklært lovlig satt.

SAK 1 VALG AV FULLMAKTSKOMITÉ TIL GODKJENNING AV FULLMAKTENE

Følgende ble foreslått: Kjell G. Gaarder, Hanne Sæbø, Elin Kristin Nilsen og Richard Ekhaugen.

Vedtak:

Kjell G. Gaarder, Hanne Sæbø, Elin Kristin Nilsen og Richard Ekhaugen ble enstemmig valgt som fullmaktskomite.

Fullmaktskomiteen fungerte også som stemmeopptellingskomite.

SAK 2 VALG AV DIRIGENT

Følgende ble foreslått: Lise Christoffersen.

Vedtak:

Lise Christoffersen ble enstemmig valgt som dirigent.

SAK 3 GODKJENNING AV FORRETNINGSORDEN

Vedtak:

Utsendt forretningsorden ble enstemmig godkjent.

SAK 4 VALG AV TO REPRESENTANTER TIL Å UNDERTEGNE PROTOKOLLEN SAMMEN MED STYRETS LEDER

Følgende ble foreslått: Tore Hansen og Jorunn Svensson.

Vedtak:

Tore Hansen og Jorunn Svensson ble enstemmig valgt

til å undertegne protokollen sammen med styrets leder.

SAK 5 ÅRSBERETNING 2011

Styreleder Atle Larsen innledet sakspunktet med en oppsummering av viktige saker som har skjedd og hvilke utfordringer organisasjonen står overfor. Styreleder Larsens tale gjengis her i sin helhet.

«Travsporten – av og for Ja-mennesker»

Kjære Generalforsamling. Kjære hver enkelt en av dere Ja-mennesker.

For det er på grunn av dere Ja-mennesker, dere heltene i hverdagen, at vi i dag kan samles for å stake ut kursen videre for sporten vi alle er så glade i. I dag samles vi, i visshet om at vi har 174 medlemslag med oss – fra Tana og Varanger i nord til Lista i sør. I dag samles vi, i visshet om at travsporten er av stor samfunnsøkonomisk betydning, i visshet om at travsporten representerer mellom 4 000 og 5 000 årsverk. I dag samles vi, i visshet om at over 1 000 barn og unge er lisensierte til å delta i travløp med ponnier.

Jeg ønsker å fortelle dere hvorfor vi skal være stolte av sporten vår. Jeg ønsker å gi grobunn for optimisme, også for de Nei-mennesker som finnes der ute. Jeg vil derfor ha dere på lag når vi nå tar travsporten inn i framtida. Har jeg dere med meg? (Salen svarte et unisont og høylydt JA)

Styret og økonomi

DNT-styret har i 2011 avholdt 13 møter, hvorav to har vært telefonmøter. Da jeg telte opp, ble det klart at vi har behandlet 100 saker dette året. I tillegg har 100 orienteringssaker blitt presentert for oss. Jeg vil få understreke at styret i 2011 har hatt et godt samarbeid. En sak har det vært litt støy rundt, men en sak av 200 kan vel ikke regnes som mye?

Vi har hatt god kostnadskontroll i 2011, noe et overskudd på tre millioner kroner er et bevis på. Man må huske på at i 2009 og 2010 gikk DNT med nesten 15 millioner kroner i



samlet tap. Det har således vært nødvendig med en styrket egenkapital, og budsjettet for 2012 er to millioner kroner i pluss. Første kvartal i 2012 er i henhold til budsjett.

Ny giv i administrasjonen

En aktiv rekruttering igjennom 2011 har stått høyt på styrets agenda. En ny ledergruppe er på plass, organisasjonen ånder optimisme. Det er pågangsmot på inn- og på utpust. Det er meningers mot og det er takhøyde. Og det er slik positivitet, slike Ja-mennesker, vi er så avhengige av skal Det Norske Travelskap være en serviceorganisasjon for våre medlemmer. Til tider kan det virke som om mange der ute tror at DNTs administrasjon er mye større enn den i virkeligheten er. For øyeblikket er det 16,4 årsverk i DNT, i tillegg har vi 4,2 årsverk på forbundssekretærene.

Både i administrasjonen og i styret råder en god atmosfære, og jeg tror bestemt at vi har fått på plass en dynamisk og serviceinnstilt organisasjon.

Vi har nå hentet inn kompetanse på tvers av landegrensene. Fra vårt broderland i øst er vi blitt tilført ny kunnskap fra eksperter innen feltene avl og sport. Heldigvis er JA, ja både på svensk og på norsk.

Rekruttering/Folkehesten

Det er viktig å ha to tanker i hodet samtidig. Det finnes et gammelt ordtak som sier at «Det er i godvær man skal tette taket». Det er viktig at vi nå legger fundamentet for fremtiden.

En av disse taksteinene ble lagt høsten 2011. Da travet Folkehesten inn på norske travbaner. Vi hadde håpet, og innerst inne drømt om det, men du verden for en følelse det var å se 12 000 andeler

bli revet bort i løpet av to måneder. Vi har nå 7 000 forskjellige eiere i andelshestene våre, og her er det på sin plass å skryte av dere her i salen. Det er lagt ned en stor innsats fra både lag og forbund for å selge andeler og spre budskapet om dette rekrutteringsprosjektet. Det har varmet å se så mange nye ansikter på travbanene. Og, i motsetning til hva enkelte hadde trodd på forhånd, disse menneskene BÅDE spiller og spiser! Smilene, optimismen og gleden vi har sett på kick off over hele landet, vitner om at en ny generasjon Ja-mennesker er på vei inn i travsporten! Et annet element rundt Folkehesten har vært mye positiv medieomtale, dette er perfekt lokalstoff! Konklusjonen var ikke vanskelig å fatte; DNT kjører videre med Folkehesten også i 2013!

Kjære Generalforsamling, kjære ja-mennesker; la dette være et av hovedmålene våre i 2012. La oss alle som en gjøre det til vår oppgave å ta vare på disse menneskene som nå er på vei inn i sporten vår. Skal vi ta vare på andelseierne i Folkehesten?

Rekruttering er i høyeste grad også våre travskoler. Forus og Sørlandet er allerede i gang. I påsken hadde de på Sørlandet blant annet Påskeleir for barn i alderen 6-16 år, Forus har siden februar arrangert grunnkurs. I fjor sommer arrangerte Buskerud Travforbund ponnilandsleir på Drammen Travbane. Det ble kjørt 30 ponniløp over to dager, med til sammen 130 startende ekvipasjer. Det drives solid rekrutteringsarbeid rundt om i hele landet, og det gleder en travsportselsker å se entusiasmen som vises både blant små og store rekrutter.

Sport

2011 var også et stort sportslig år. I **Yarrah Boko** hadde vi endelig en nordmann som var best i Sverige! Vår beste varmblodstraver vant Svenskt Mästerskap og Norrbottens Stora Pris, han leverte et mektig løp i Elitløppet og han var med på å sette farge på Oslo Grand Prix mot verdens beste hester. At han har innledet 2012 med å vinne Prix du Luxembourg gjør ikke forventningene til styrkefenomenet noe mindre!

I **Tekno Odin** har vi fått et nytt kaldblodsfenomen. Øystein Tjomslands racer vant storløp som Kriteriet og Biri Oppdretningsløp, men imponerte om mulig enda mer da han satte norgesrekord på Forus i oktober. På en sølete bane, og milevis foran sine konkurrenter, kom Tekno Odin i mål på 1.25,0/2080 meter. Dette var en senkning av Alm Rau Jos gamle rekord med 1,2 sekunder! Tekno Odin vant også kategoriene Årets Unghest og Årets Kaldblodshest under Hestegallaen i januar.

Muscles Wiking B.R. fulgte opp en fantastisk debutseksong med å vinne Norsk Travderby, og ved to anledninger trave på 1.11-tallet under fireårssesongen. «Wikingen» vant også HKH Kronprins Haakons Pokalløp samt et løp i Solvalla-serien på 1.12,9a/2140 meter. Muscles Wiking B.R. tjente i snitt over 136 000 kroner per start i 2011.

En av årets sterkeste prestasjoner stod **K.L.M. Prolong** for da hun sammen med sin trener Åke Svanstedt vant historiens første EM for hopper. Via en mektig sluttspurt kom K.L.M. Prolong i mål på sterke 1.12,6a/2140 meter og fikk med seg 750 000 svenske kroner for strevet. Hoppa vant også et løp under Unionskampen på Momarken samt ytterligere to V75-løp i Sverige.

Vi er med andre godt forspent også sportslig foran 2012-sesongen!

Premiematrisen

Vi har blitt vist den store tilliten fra Norsk Rikstoto å få råderetten over premiematrisen. Dette er

travpolitisk veldig viktig, og vi skal vise oss tilliten verdige. Jeg vil samtidig få understreke at samarbeidet med NR fungerer godt om dagen.



Dyrevelferd

Sammen med resten av Europa har vi stort fokus på dette temaet. Men når vi ser på de siste måneders hendelser er det også særdeles nødvendig. Bruken av anabole steroider havnet dessverre i fokus tidligere i vinter. DNT har tatt i bruk en ny metode med hårprøver som er betydelig mer effektiv enn den gamle metoden for analyse av anabole steroider, og tilførsel av hormoner kan nå spores lang tid tilbake. Dyrevelferden står i høuset hos DNT-styret.

Trav 2015/Sportsplan 2011-2015

Trav 2015 og Sportsplan 2011-2015 er våre langtidsplaner, vår kartbok eller GPS, som kanskje er mest aktuelt i våre dager, for de nærmeste årene. Sportsplanen har tatt utgangspunkt i Fokus på avl, som Tina Dale Brauti veldig vellykket kommuniserte rundt det ganske land i 2010.

Noen av de største forandringene den nye sportsplanen bærer med seg, er en økt satsing på hopper, økt satsing på norskfødte varmblodshester, det skal kjøres flere løp over lengre distanser og det skal være flere løp i lavt grunnlag for kaldblods.

Trav 2015 peker ut visjonene for DNT i tiden fremover. For å få aksept og legitimitet utover «travfamilien» er det viktig at travnæringen er en troverdig, verdiskapende og nyttig næring. Organisasjonen skal være preget av en «Vi-kultur». Vi trenger felles verdier også i fremtiden, og det er viktig at medlemmene inkluderes i dette utviklingsarbeidet. For å kunne skape en slik «Vi-kultur» er vi avhengige av å ha felles mål, vi må være løsningsorienterte, ikke problemorienterte.

Utfordringer

Hest i næring

Politisk har ikke travet hatt så mye å glede seg over de siste årene, men nå har det vært en utvikling som kan bety at myndighetene vil engasjere seg mer aktivt til støtte for travsporten. DNT jobbet aktivt opp mot Landbruksmeldingen, og resultatet ble bra. Stortinget ga uttrykk for en meget positiv holdning til hestenæringen. Det er også nedsatt en arbeidsgruppe med representanter for Landbruks-, Nærings- og Finansdepartementet for å se på skatte- og avgiftsmessig sider ved hestehold. Det kan gi oss det vi trenger for å skape ny vekst og konkurranedyktighet i travet. DNT har allerede, sammen med Norsk Jockeyklub og Norsk Rikstoto, hatt et møte med arbeidsgruppen og presentert våre krav. Vi vil følge denne prosessen tett fremover. Den nye konsesjonen som Norsk Rikstoto har fått må også sees i denne sammenheng. Skjerpede krav til kostnadseffektiv organisering i hvordan vi driver sporten får bare mening hvis myndighetene på sin side gir oss rammevilkår som gir oss mulighet til å skape økte inntekter og overføringer til de aktive. Vi skal gjøre vår del av jobben som den nye konsesjonen krever, og da er det grunn til å forvente at myndighetene gjør sin del med å legge forholdene til rette for vekst gjennom nye rammevilkår.

Spill

Konkurransen i spillmarkedet er stor. Norsk Rikstotos omsetning viste + 4% i 2011, samtidig hadde Norsk Tipping en nedgang i sin omsetning på 0,5%. NRs budsjett for 2012 er på +2,5%. Vi kan konstatere at kun cirka 1/3 av nettomidlene går til formålet. Dette er også en bekymring blant landets travtrenere, noe vi fikk tilbakemelding om under NTTFs Generalforsamling i slutten av mars.

Forandring

Et stikkord for tiden fremover må være samarbeid. DNT, NR, NJ, DS, forbund og lag må sammen tørre å se om vi kan jobbe mer effektivt og rasjonelt for fremtiden for å øke andelen til FORMÅLET! Dette krever en vilje og lyst til forandring!

For å eksemplifisere; DNT og forbundene sitter på store eiendomsverdier med elendig avkastning. Vi har bygningsmasse som vi kanskje bare bruker noen dager i uka, vi har parkeringsplasser med verdier opp mot 70-80 millioner. Samtidig sittes det rundt om i landet og diskuteres om medlemsavgiften i et travlag skal være 100 eller 200 kroner! Det trengs en holdningsendring, en attitydendring for å bruke et språk svenskene våre forstår – må alt være som i 1875? Er tiden kommet til å begynne arbeidet? (Bifall fra salen)

Hverdagsheltene

Avslutningsvis, kjære Generalforsamling, kjære Ja-mennesker. Hva er vår sport bygd over, hva er vår grunnstein? Jeg tør påstå at travsporten slik vi kjenner den i dag ikke hadde bestått hadde det ikke vært for våre hverdagshelter. Våre 15 000 medlemmer er født inn i en dugnads-kultur, en kultur som setter fellesskapet foran enkeltmennesket. En kultur som sørger for at de yngste av våre utøvere har en travskole eller en ponnigruppe i nærheten. En kultur som sørger for at de som kanskje faller utenfor i andre sammenhenger får et fellesskap å tilhøre. En kultur som setter nettopp kulturarven, hesten, i sentrum. Disse hverdagsheltene legger grunnlaget for at vi kan kjøre travløp i Norge 363 dager i året.

Tenk dere; da Kongsvinger i fjor sommer arrangerte sin første totalisatorkjøring lå det 5 000 dugnadstimer bak! Fem tusen! Dette hadde aldri vært mulig hvis ikke vår stolte sport hadde vært tuftet på innsatsen til Ja-mennesker.

I vinter fikk jeg møte ei jente fra travsporten som kan stå som et symbol på et Ja-menneske. Ei jente som etter omstendighetene hadde all grunn til å si nei. I vinter fikk jeg treffe Iris Ramdahl.

For, kjære generalforsamling, kjære hver enkel en av dere Ja-mennesker, er det ikke slike hverdagshelter som gjør en liten sport stor?

Etter talen ble årsberetningen behandlet med følgende innspill og kommentarer:

Måloppnåelse og utfordringer

Per Arne Enholm, Halden og omegn Travelskap etterlyste en redegjørelse av de administrative ressursene.
- Et styremedlem har ikke skrevet under på beretning og regnskap?

Frode Horstad, Firda Travlag kommenterte økonomien. I et år hvor man har et overskudd på 3 millioner får DU-utvalget 0 kroner. Det er greit å ha til egenkapital, mente Horstad, før han på vegne av Firda Travlag foreslo å gi 1 millioner kroner av overskuddet til DU-midler og en halv million kroner til premiekjøring uten toto.

Per Arne Enholm, Halden og omegn Travelskap henviste til utviklingen av Norsk Travsportsenter, Nannestad. Regnskapet viste et overskudd på 32 000 kroner. Enholm stilte videre spørsmål ved om overskudd var riktig betegnelse til NTS.

Generalsekretær Rune E. Gustavsen repliserte følgende:
- Norsk Travsportsenter, Nannestad ble kjøpt for 2,5 år siden. At dette var et prosjekt som ikke kan stå på egne ben økonomisk uten tilskudd, var klart fra dag én. Tilskudd skal sørge for at virksomheten lever videre, og at man ikke bruker mer penger enn man har. 32 000 kroner i overskudd er et bevis på at man har styring på økonomien i selskapet. Egenkapitalen er intakt.

Øystein Eriksen, Oslo Travklubb kom med et oppfølgingsspørsmål etter Enholms innlegg og etterlyste regnskap for et 100% eid datterselskap av Bjerke Travbane Eiendom som Norsk Travsportsenter er. Han fortalte at han hadde sendt brev til styret og forutsatte at styret kunne dele det ut i dag.

Generalsekretær Rune E. Gustavsen: - Vi har lagt frem Nannestad-styrets årsberetning, regnskap og revisors beretning gjeldende Norsk Travsportsenter i rommet her i dag som vi er bedt om å gjøre.

Nils Erik Frøhaug, Ringerike og Hole Travelskap:
- Jeg registrerer at NR hadde tidenes høyeste omsetning i 2011. Hvor blir det av pengene? Det etterstresves «Mest mulig til hesteeierne», men DU- midler i 2011 var på 0 kroner. DNT går i overskudd med 3 millioner. Banebidrag har stått stille de siste 30 årene, men ikke kostnadene vi ute på grasota har. Premiene står ikke i forhold til kostnadsøkningene. Målet om at premiene skal være 10% av omsetningen har vi aldri greid. Vi får færre og færre hester. Hvilke planer og tiltak foreligger for å få mer utbytte fra spillerselskapet? Vi bli bedt om å hjelpe til med og rekruttere, men det er for dyrt for folk når premiene er så lave som nå.

Øystein Eriksen, Oslo Travklubb henviste til punktet «Viktige utfordringer i 2012». – Vi opplever en nedgang i

premiene fra april måned. Det blir færre løpsdager og færre løp; Medfører det riktighet at man har redusert premieoverføringen på 12 millioner kroner fra 2011 til 2012?

Petter Glittum, Larvik Travlag: - Jeg registrerer at styreleder i sin tale omtaler året som positivt. Det er ikke følelsen min. Jeg har vært travtrener i 31 år, oppdretter, og prøvd å være politisk aktiv. Salderingsposten er hva som blir utdelt. Nå kjører man lunsjtrav med 12 000 kroner i førstepremie. Det er færre løp, færre startmuligheter. Det har vært en nedgang i utbetalinger på 12 millioner kroner. Det tilbys flere og flere svenske løp, jeg tror ikke det er riktig utvikling. Travsportshjertet mitt banker dårligere og dårligere. Man må gjerne snakke om Folkehesten som en suksess. Jeg håper å få oppleve en mye sterkere trygghet i fremtiden. Dere får unnskyldte at negativiteten kommer frem, men jeg er ikke imponert over utviklingen.

Jostein Grav, Østfold Travforbund kom med et spørsmål vedrørende ponnitrav. - For en tid tilbake fikk enkelte travbaner travponniskoler i Norge. Bjerke er fortsatt ikke i gang. Jeg ønsker et svar på om det er satt tidsfrist for denne oppstarten? Er den gått ut, er det laget en ny tidsfrist? Spørsmål nummer to: Er det riktig at side 7, 8 og 9 skal kommenteres samlet? Jeg ønsker at vi får kommentere punkt for punkt. La forsamlingen få stille spørsmål.

Oddmund Wallevik, Oslo og Akershus Travforbund: - Som representant for styret på Bjerke Travbane vil jeg gjerne få svare på Gravs spørsmål. De lokalene Bjerke har, er i såpass dårlig forfatning at vi må gjennomgå om det er mulig å bruke den til dette. Vi har fått utsettelse av DNT ut året for å se på om det er økonomisk ansvarlig, og om man kan ha barn og ponnier i stallen.

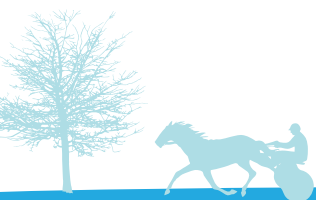
Frode Horstad, Firda Travlag stilte spørsmålet:- Dersom generalforsamlingen godkjenner punktet om Økonomi, godkjenner vi da også overskuddet og overføringene?

Dirigent Lise Christoffersen: - Dette blir behandlet under egen sak om regnskap, sak 6.

Styremedlem Sven Tore Jacobsen kommenterte noen av innspillene vedrørende premier og henviste til gjennomgangen av Premiematrisen under søndagens seminar. – De tre første månedene i år har vi kjørt med en forhøyet premieskala, vi er nå tilbake til normal premieskala. De er 12 millioner kroner mindre. Reduksjonen er korrekt.

Jostein Grav, Østfold Travforbund følte at han ikke hadde fått svar på spørsmålet om taletid.

Styreleder Atle Larsen repliserte angående taletid: - Før vi gjennom forslaget om generalforsamlinger annet hvert år, får vi bedre tid til å diskutere både i mellomårene og på selve generalforsamlingen. Vi vil også få flere møteplasser med forbundene, noe jeg selvfølgelig er positiv til.



Slik generalforsamlingen er lagt opp nå, er den veldig formell. Tiden kan bli knapp, og debattene ikke så tunge som de kanskje burde.

Utvalg

Bjørn Schei, Ørland Travklubb: - En av mine hjertesaker er lagsarbeid. Jeg synes DNT har fått til ganske mye, Folkehesten, premiematrisen, ny Generalsekretær. Som representant med 41 travlag i ryggen, synes jeg det er stor slitasje å spore i travlagene. Tilskudd til lagene. Banene har ikke penger til premiekjøringer, DU-midlene har vært en salderingspost gjennom flere år. Vi fikk inn fine søknader i Midt-Norge til DU-midler. Når man etterspør midler, får man svar at det mangler penger. Av 1 krone går 61 øre til administrasjon, 39 øre går tilbake til sporten. Det politiske miljøet må sørge for mer penger over til formålet. Uten travlagene stopper Trav-Norge.

Gunnar Eirik Flåten, Tønsberg og omegn Travforening: - Utdanningsutvalget har tidligere vært med i årsberetningen, de er ikke tilfelle nå. Er økonomi årsaken? Det står i DNTs handlingsplan at man skal satse på utdanning, men det blir nedprioritert. Starum – det er en kjensgjerning at travet ikke er best i klassen til å benytte seg av mulighetene der oppe. For 2-3 år siden fikk Universitetet i Ås Bachelor på hest, vi burde hatt innspill for å fortelle hva travsporten trenger av kompetanse derfra. VGS, landbruksskoler må utvikle en samlet strategi. Ponnitravet er en viktig rekrutteringskanal. Folkehesten – jeg håper vi får flere eiere, og interessen øker når man får større viten. Når det gjelder doping er det vanskelig å få konkrete svar på dette. Må Mattilsynet inn for å samkjøre? Balder virker ikke etter intensjonen.

Frode Horstad, Firda Travlag gjentok sine ønsker rundt DU-tilskuddet. – Vi har et nytt år, nye medlemmer, men fortsatt ingenting til DU-utvalget. Dette skal ikke være noen salderingspost. Dette virker som den letteste posten å straffe dersom det er tøft i travsporten.

Gunnar Eirik Flåten, Tønsberg og Omegn Travforening: - Det er gledelig å høre at vi har styrket dommerteamet på V75-kjøringene. Jeg håper på en bedre og mer samkjørt dommerstand. Den som tror han er ferdig utlært er ikke utlært, men ferdig.

Jostein Grav, Østfold Travforbund etterlyste svartolkning av forretningsorden og taletid.

Dirigent Lise Christoffersen: - Generalforsamlingen har selv godkjent forretningsordenen.

Generalsekretær Rune E. Gustavsen: - Utdanning og oppgradering av folk står meg og administrasjonen nær.

Dommerprosjektet var noe av det første jeg tok tak i. Det er nå vedtatt å forlenge det med ytterligere seks måneder. Dette skal sikre en enhetlig dømming.

Deretter hadde følgende delegater ordet i saken som gikk på taletid og forretningsordenen:

Petter Glittum, Larvik Travlag
Dirigent Lise Christoffersen
Gunnar Eirik Flåten, Tønsberg og Omegn Travforening
Knut André Johannssen, Fredrikstad og omegn Travselskap

Nestleder Tove Paule ga oppklarende opplysninger. - Det er dere som generalforsamling som bestemmer – ønsker dere å ta opp forretningsordenen, er det kun dere som kan gjøre det.

Merete Johansen, Bodø Travlag: - Kontrollkomiteen har et avsnitt som omhandler DNT. Her står de om opprydding i gamle mellomregninger mot NR. I revidert regnskap som ble lagt frem i 2011 var det ikke noen mellomregninger.

Organisasjon

Per Erik Hagen, Asker og Bærum Travklub: - Hvis man ser nederst på side 12 i årsberetningen er det lett å slutte at vi har 15 001 medlemmer. Jeg tror flere enn meg har tenkt at sånn er det ikke riktig. Vi er 174 lag organisert i 12 travforbund. Vi mangler et sentralt medlemskap. Norges Idrettsforbund har en annerledes oppbygging, og gjør klokt i å være organisert på en slik måte. Vi driver stort sett med det samme. Mitt svar er at det ikke er en optimal organisasjon vi har. Vi må skape en sterkere Vi- følelse. Det er naturlig å gjøre det hvis vi er medlem i samme organisasjon, Det Norske Travselskap. Jeg oppfordrer styret til å utrede muligheten for at vi kan bli medlemmer i organisasjonen, og legge frem dette på neste generalforsamling.

Per Arne Enholm, Halden og Omegn Travselskap: - Østfold fremmer forslag om å behandle sak 3 på nytt: Taleretten må gjelde for hvert avsnitt som tas til godkjenning.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Sporten

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb: - Vi har vært med på å arrangere Hestegalla. Det er veldig bra, men oppdretterne bærer en stor kostnad, og er glemt. Jeg vil henstille til DNT-styret om å gå i forhandlinger med NR slik at oppdretterne også får sin pris.

Per Arne Enholm, Halden og Omegn Travelskap: - Jeg synes det er en alvorlig utvikling at vi sannsynligvis ikke får mer enn 500 fødte varmbloedsføll i år. Om tre år har vi et alvorlig problem. Det blir et balanseproblem når vi nå har mange færre importhester, selv om vi ønsker norsk oppdrett. Jeg ønsker at styret ser på tiltak knyttet til dette.

Styremedlem Sven Tore Jacobsen viste til de sentrale punktene i sportsplanen, med satsning på norske hester. - Så langt har de tjent nesten to millioner kroner mer i år sammenlignet med i fjor. Neste år innføres hoppechampionat, vi har fått på plass en ny avlssjef som reiser rundt og motiverer oppdrettere. Det er en kjempeutfordring ved at kostnadssiden øker.

Styremedlem Tina Dale Brauti: - En de viktigste utfordringene vi har, er at bedekningstallene faller. Sportsplanen kom litt sent i 2011, bedekningssesongen var over. Men dette er også et internasjonalt problem. Dette er en av de viktigste oppgavene for organisasjonen.

Jostein Grav, Østfold Travforbund mente at vi må revurdere straffegrunnlag og importrestriksjoner.

Per Arne Enholm, Halden og Omegn Travelskap: - Det er verdt å nevne at mønstringsløpsspenger hører inn her. 13 millioner kroner er avsatt i år. Kravene er strengere og det blir mindre penger utbetalt når man må kjøre under kravene innen september.

Trond Olav Salte, Jæren Travklubb: - Bedekningstallene er lavere enn noen gang, og dette er en av de største utfordringene vi står overfor. Det må legges til rette for at flere vil satse på norskfødte. Mister vi vårt eget oppdrett, er vi ille ute.

Ponni

Ingen delegater tok ordet i saken.

Avl og næring

Per Erik Hagen, Asker og Bærum Travklub siterte landsmoderen Gro Harlem Brundtland. - «Alt henger sammen med alt». Det er ikke vanskelig for oppdrettere å produsere hester, det vanskelige er å få kjøpere til disse hestene. Tiltak som Folkehesten er et direkte avlsfremmende tiltak på sikt. Bedre arrangementer på travbanene er også en del av denne pakka. De er vedtatt oppdretterpenger på 20% for varmbloeds, det er attraktivt å drive på med det forutsatt at man er med. Elitehoppene er et tiltak som vil stimulere.

Vedtektsbestemte komiteer

Finn Hagen, Appellkomiteen orienterte om appellkomiteens arbeid i 2011.

Turid Myren Tuverud, Nitelven Travlag: - Jeg sitter i den sentrale lisensnemda. Jeg kjenner ikke til at det har vært møter der siden oktober 2010. Nemden er ikke nevnt i årsberetningen. Hva vil man med nemden hvis det ikke skal være aktivitet der?

Under Kontrollkomiteens beretning kom **Generalsekretær Rune E. Gustavsen** med følgende innspill:

- Jeg ble bedt av styret i Bjerke Travbane AS om å komme med kommentar. Slik jeg har oppfattet Bjerke-administrasjonen virker den solid og veldrevet. Rutinene fungerer veldig bra, innledet Gustavsen før han rettet sitt neste svar til Merete Johansen angående mellomregning mellom NR og DNT.

- Saken har preget min arbeidssituasjon siden første dag. Dessverre har det vært en kultur hvor mange avtaler mellom DNT og NR har vært gjort muntlig. Når det går en tid blir vanskelig å vite hva som faktisk ble sagt. Det var såpass mange utestående punkter, og slik situasjonen var i januar kunne ikke jeg legge frem regnskap før dette ble ryddet opp i. Det foreligger et 5 siders detaljert, undertegnet møtereferat fra NR/DNT der man er enige om hvordan dette løses. Aktører som ikke lenger sitter i posisjon ble kontaktet. NR og DNT er enige om å styrke dokumentasjonsgraden fremover.

Vedtak: Årsberetningen 2011 ble enstemmig vedtatt.

Etter behandlingen av årsberetningen fikk Bjørn Schei og Borgny Grøtting ordet. De viste bilder fra hjemstedet til Iris Ramdahl og sendte en takk til generalforsamlingen. - Det ble samlet inn penger på generalforsamlingen i 2011. Spesielt gledet alle de små bidragene. Cirka 110 000 kroner kom inn. Hjertelig takk til alle som har bidratt. Iris kjører hest igjen. Vi skal hilse fra Iris til hele Trav-Norge, DNT, NR og Leangen, fortalte de.

SAK 6 REVIDERT REGNSKAP FOR 2011

Generalsekretær Rune E. Gustavsen redegjorde for regnskapet for 2011 og fremholdt styrets anbefaling om at overskuddet i sin helhet overføres til annen egenkapital.

Kontrollkomiteen v/ leder Aage Hvinden: - Resultatet av overvåkingen er det vi serverer i vår beretning. Det er ikke funnet avvik.

Revisor Øyvind Hjemgård: Revisor redegjorde for revisjonsberetningen.

Følgende delegater hadde ord i saken:

Per Arne Enholm, Halden og Omegn Travelskap viste

til Styrevedtak 15/6-2011, Emisjonsavtale Bergen Travpark. – Bergen Travpark synes å være i økonomisk uføre, jfr. TGN-oppslag. I Note 14 kommer det frem at det er gitt et lån på 2,5 millioner kroner. Jeg oversetter det slik at man har betalt ut pengene uten at lånet har vært i orden. Man får ikke momsfradrag for siste del av 2011 fordi selskapet ikke har vært organisert før i år. Dette er et tap for sporten på rundt regnet 1 million kroner.

Merete Johansen, Bodø Travlag: - Jeg stiller spørsmål ved at det blir balanseført i DNT. Jeg var selv med på å vedta utbyggingen i Fauske og forutsetning for at DNT gikk inn for gjeldssanering. At det endte opp som et lån, synes jeg er betenkelig. Kontrollkomiteen forteller at all gammel moro ble ryddet opp i 2011 og avtaler ble skrevet mellom styreledere i NR/DNT. NR gir tilskudd til drift og prosjekt. DNT aldri vært god til å kjøre prosjekt. Hvert år får DNT prosjektmidler fra NR. Johansen etterlyste en prosjektoversikt og prosjektøkonomi, og ba om at det på hver generalforsamling legges frem en slik oversikt.

Frank Westberg, Orkdal Tråvklubb: - Forslaget fra Firda Travlag er vel og bra. I 2011 fikk vi 0 i DU- midler, 1,4 mill er satt av i 2012. Det er altfor lite. Imidlertid synes vi at styret bør få styre, derfor er det vanskelig å bifalle forslaget. Det er imidlertid et kraftig signal til styret, vi har anlegg som forfaller.

Odd Erik Wølner, Oslo og Akershus Travforbund: - Det er et stort felles multiplum her, nemlig økonomi. Man kan like det eller ikke, men økonomien er det viktigste. Å overføre penger fra et sted til et annet, løser svært lite. Jeg er kanskje den varmeste tilhengeren av overføringer til formålet. Vesentlig økte midler til formålet. Men vi klarer ikke det uten å organisere oss annerledes. Vi må effektivisere. Jeg er overbevist om at det er store muligheter. Det ble fremlagt et underskudd i fjor, et av hovedmålene i år var å snu dette, og vi fikk en god redogjørelse for regnskapet for 2011. Å endre på regnskapet, som er gjennomarbeidet, blir helt feil etter min oppfatning. Jeg støtter styret 100% i anvendelsen av overskuddet, og anbefaler forsamlingen om å støtte styrets forslag.

John Blindheim, Vestenfjeldske Travforbund: - Forslaget fra Firda er noe jeg reagerer sterkt på. Vi har valgt et styre nettopp for å styre. Dette skal ikke generalforsamlingen gjøre, jeg tolker dette nesten som et mistillitsforslag til styret. Jeg oppfordrer salen til å stemme mot.

Jostein Grav, Østfold Travforbund: - Jeg vil støtte de tre siste taleres innlegg. Østfold går for styrets innstilling.

Generalsekretær Rune E. Gustavsen: Merete Johansen etterlyste prosjektøkonomi og innhold. Jeg vet ikke hvordan prosjektstyringen var før jeg tok over. I 2010 og 2011 brukte DNT mindre enn halvparten av det de fikk fra

NR. Ubrukte penger har blitt overført til 2012 sammen med nye ferske midler. DNT har muligheter i år til å gjøre veldig mange prosjekter. Det føres økonomi per enkelt prosjekt, vi har månedlige møter for å se an den økonomiske utviklingen. Hvert kvartal rapporteres det til styret.

Styreleder Atle Larsen: - Jeg vil kommentere sakene om Fauske og Bergen, først situasjonen i Bergen. Sommeren 2011 var ikke banen i stand til å betjene gjelden. Bergen er nest største region hva gjelder spillomsetning i Norge. Skulle vi legge ned landets nest største spillregion, eller skulle vi se fremover og finne en løsning? Man lagde en avtale mellom DNT, Vestenfjeldske Travforbund og Bergen Travpark AS. Det ble gitt et engangsinnskudd fra DNT, der man for 2 millioner kroner fikk 60 % av aksjene. Boksleien har på langt nær dekket utgiftene ved å vedlikeholde banen, og i trappeteg skulle man øke boksleien. Ved å etablere et eget selskap, Bergen Travpark treningssenter, gikk DNT inn med støtte over tre år. Undertegnede skrev under emisjonen 20.juli. De papirene ble liggende noen uker for lenge hos DNT. Det ble en ny runde. 11.februar 2012 ble papirene sendt Brønnøysund – formalitetene er i orden.

- Når det gjelder Fauske må jeg uttale meg med visse forbehold da dette ble gjort før min tid som styreleder. Det ble påbegynt et prosjekt for 20 år siden. DNT gikk i 2008 inn i akkordforslag med Nordlandsbanken. Ved utgangen av 2010 hadde vi ngen papirer og det burde vært ført i ytterligere tap. I løpet 2011 er pengene reddet.

-Når det gjelder DU-midler. Det enkleste er å bruke mer penger enn hva vi har. Skal vi gjøre det, er det med en annen styreformann enn undertegnede. I 2010 brukte vi 13,5 millioner kroner på mønstringsløp. Det endte opp med 7 millioner kroner i underskudd i 2010. Vi må først ta vare på det vi har. Det er for meg en gåte at man ønsker å bruke penger på nye ting, uten å ta vare på det vi har. To økninger i budsjettet for 2012; mønstringsløp 500 000 kroner, DU-midler 1,2 millioner kroner. Vi diskuterer om kontingenten skal være 50 eller 150 kroner, vi flytter småpenger – slik kan vi ikke ha det. Dette er Klage-nasjonen Norge. Vi skal ikke bruke de pengene vi ikke har tjent.

Aage Hvinden, Kontrollkomiteen: - Merete Johansen kom nok en gang med en påstand om mellomværende mellom NR og DNT. Jeg føler et behov for å presisere. Kontrollkomiteen og revisor har basert seg på styrets dokumenter. Har Merete Johansen en annen dokumentasjon, synes jeg hun skulle lagt denne frem.

Firda Travlag fremmet følgende alternative forslag til styrets forslag om at overskuddet overføres til annen egenkapital: 1 millioner kroner til DU-midler/ 500 000 kroner til premiekjøring uten toto.

Vedtak: Styrets forslag vedtatt med overveldende flertall.



Styrets forslag: Revidert regnskap for 2011 godkjennes.

Vedtak:
Regnskapet for 2011 ble enstemmig godkjent.

SAK 7: DRØFTING AV STYRETS FORSLAG TIL LANGTIDSBUDSJETT

Dirigenten henviste til styreleders tale og åpnet for debatt. Ingen delegater tok ordet i saken.

SAK 8 FASTSETTELSE AV GODTGJØRELSE

Fastsettelse av godtgjørelse til styremedlemmer, kontrollkomité, revisor og andre tillitsvalgte.

Valgkomiteens innstilling:

Valgkomiteen foreslår at honorarene holdes uendret.

Vedtak:
Valgkomiteens innstilling ble enstemmig vedtatt.

SAK 9 BEHANDLE FORSLAG TIL ENDRINGER I DNTS LOV

FORSLAG FRA HEDMARK TRAVFORBUND

Begrepsavklaring komité, utvalg, nemnd. Det foreslås en total gjennomgang av lover og regelverk der disse begrepene ryddes og benyttes konsekvent. Vår innstilling er at komiteer er valgt av general - forsamling, utvalg er nedsett av styret og nemnder er ansatte/lønnede. En slik opprydding ville bidra til større klarhet, mindre misforståelser (for eksempel forveksling av Domskomiteen og banedommerkomiteen, som i så fall ville hete banedommernemnden), og tydeliggjøre organisasjonsstrukturen med hensyn til ansvar, plikter og rapporteringsveier.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt. Administrasjonen får i oppgave å justere lovverket i tråd med vedtaket.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 1-2 FORMÅL:

DNT har til formål å fremme en sunn og koordinert utvikling for norsk travsport og utvikling av slike hesteslag som ansees skikket til grunnlag for avl av en for landet nyttig hest.

Arbeidet skal preges av frivillighet og være tuftet på travsportens grunnverdier; opplevelse, tillit, fair play og skikkelighet.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 1-4 MEDLEMMER:

(1) Som medlem av DNT kan opptas travforbund og travlag. Travlaget er medlem av DNT gjennom travforbundet.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

(2) Travlag må ha minst 25 medlemmer og minst 15 registrerte travhester for å kunne tas opp som medlem. Styret i DNT kan i helt spesielle tilfeller gi dispensasjon fra kravet om antall registrerte travhester. Det kan dannes ett travlag i hver kommune. I store kommuner og ved spesielle geografiske forhold kan flere enn ett travlag aksepteres.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

(3) Med travlag menes selveiende og frittstående lag med utelukkende personlige medlemmer. Laget må ha som formål å arbeide for norsk travsport og dens interesser innenfor rammen av DNTs lover og reglementer.

Alle travlag plikter å levere årsrapport innen fristen i henhold til retningslinjer vedtatt av styret i DNT.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 2-4 KJØNNSFORDELING

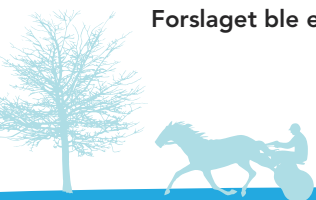
(1) Ved valg/oppnevning av representanter til generalforsamling samt medlemmer til styre, råd og utvalg i DNT og DNTs organisasjonsledd skal det så langt det er mulig velges kandidater/representanter fra begge kjønn.

Følgende hadde ord i saken:
Oddmund Wallevik, Oslo og Akershus Travforbund
Nestleder Tove Paule
Jostein Grav, Østfold Travforbund
Turid M. Tuverud, Nitelven Travlag

Oslo og Akershus Travforbund fremmet følgende forslag: Vi ønsker å la gammel tekst bli stående.

Vedtak:
Styrets forslag falt.

Styrets forslag om endringer i punkt 2 og 3 frafalt som en konsekvens av ingen endring i punkt 1.



**FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 2-5
STEMMERETT, VALGBARHET, TALE- OG
FORSLAGSRETT**

(1) For å ha stemmerett og være valgbar må man være fylt 16 år og ha oppfylt medlemsforpliktelsene, jfr. § 6-3. ~~Ingen kan møte eller avgi stemme ved fullmakt.~~ Stemmer kan ikke avgis ved fullmakt.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 2-7 INHABILITET

(7) Verken revisor eller medlem av kontrollkomité kan ha styreverv i organisasjonsledd eller være medlem av doms- eller appellkomité i samme organisasjonsledd eller ha andre valgte tillitsverv innen organisasjonen. Styremedlemmer i travforbund og sentralforbund, kan ikke være medlemmer av doms- eller appellkomité innen organisasjonen.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 2-8
FRISTER FOR INNKALLING, FORSLAG MV TIL
GENERALFORSAMLINGER**

(2) Forslag som ønskes behandlet på generalforsamlingen må være styret i hende til følgende tidspunkter:
DNT: ~~innen 10-3~~ 6 uker før generalforsamlingen
Travforbund: 3 uker før generalforsamlingen.
Travlag: 3 uker før generalforsamlingen.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 2-12
OVERORDNET ORGANISASJONSLEDDS KOMPETANSE MV**

(3) ~~Overordnet organisasjonsledd kan der det er tvingende nødvendig overta administrasjonen av underordnet ledd og oppnevne personer til nødvendige tillitsverv.~~

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**FORSLAG FRA ROGALAND TRAVFORBUND OG
VESTENFJELDSKE TRAVFORBUND TIL NY TEKST I
§ 3-1 NORSK TRAVSPORTS HØYESTE MYNDIGHET**

Generalforsamling avholdes annet hvert år.

Styret fremmet på denne bakgrunn følgende tilleggsforslag:

Ordningen med å velge 2 styremedlemmer ett år og 3 i neste generalforsamling fjernes. Likeledes for komiteer som har samme ordning. De som ikke er på valg til generalforsamlingen 2012 forlenges automatisk til neste generalforsamling – 2014. Deretter vil alle være på valg ved hver generalforsamling.

Administrasjonen gis i oppgave å justere berørte lovtekster i tråd med vedtaket.

Følgende hadde ordet i saken:

**Knut Oftedal, Rogaland Travforbund
Frode Horstad, Firda Travlag
Øistein Eriksen, Oslo Travklubb
Ole Seigerud, Oppland Travforbund
Nestleder Tove Paule
Jostein Grav, Østfold Travforbund**

Oslo Travklubb fremmet følgende forslag: Vi foreslår å utsette behandlingen av denne saken til neste generalforsamling for å utarbeide et gjennomarbeidet forslag.

Vedtak:
Utsettelsesforslag fra Oslo Travklubb falt. Generalforsamlingen vedtok med overveldende flertall å behandle saken.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**FORSLAG FRA OSLO TRAVKLUBB TIL NY TEKST I § 3-2
REPRESENTASJON**

(1) På generalforsamlingen har følgende møte og talerett: Tekstendring i punkt a) som skal lyde:

a) Valgte representanter fra de medlemmene som er tilsluttet DNT i henhold til loven § 1-4 (1). Forbundene velger 1. representant pr. 150 stemmeberettigede i lagene.

Under punkt (3) Stemmerett på generalforsamlingen har: Tekst endring i punkt a) som skal lyde:

a) Valgte representanter fra travforbund som er medlem i DNT.
Punkt b) strykes.

Følgende hadde ordet i saken:

**Øistein Eriksen, Oslo Travklubb
Nestleder Tove Paule
Jostein Grav, Østfold Travforbund
Frank Westberg, Orkdal Travlag**

Vedtak: Forslaget falt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 3-2 REPRESENTASJON

(1) På generalforsamlingen har følgende møte- og talerett:
f) ~~Æresmedlemmer og innehavere av DNTs hederstegn.~~

Følgende hadde ordet i saken:

Æresmedlem Per Tronstad:
Øistein Eriksen, Oslo Travklubb Jostein Grav, Østfold Travforbund Thorbjørn Frøysnes, Hederstegn

Styret trakk forslaget.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 3-3 INNKALLING

(1) Innkalling til ordinær generalforsamling sendes ut av styret i DNT innen 3 måneder før generalforsamlingen holdes. Forslag til generalforsamlingen må være styret i DNT i hende innen 10. mars 6 uker før generalforsamlingen, og fullstendig sakliste og andre nødvendige saksdokumenter med forslag må av styret i DNT være sendt ut senest 14 dager før generalforsamlingen holdes. Forslag fra travlag skal sendes om det respektive forbund, som gir uttalelse.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 3-4 GENERALFORSAMLINGENS OPPGAVER

(1) Generalforsamlingen skal:
1. Velge fullmaktskomité til godkjenning av fullmaktene. Fullmaktskomiteen fungerer også som tellekorps.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

7. Drøfting av styrets forslag til langtidsbudsjett langtidsplan.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 4-5 DE FASTE UTVALG

(1) DNTs faste utvalg oppnevnes av styret i DNT og arbeider etter instruks og retningslinjer vedtatt av styret i DNT innenfor følgende rammer:
b) ~~Bjerke Dyrehospitals Driftsstyre skal arbeide etter mandat fra styret i DNT.~~

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 5-2 OPPGAVER

(1) Travforbundenes oppgaver er:
e) en gang hvert halvår å innkalle representanter fra samtlige travlag og samarbeidende organisasjoner innen forbundet til travkonferanse/~~temamøte~~.

Følgende hadde ordet i saken:
Oddmund Wallevik, Oslo og Akershus Travforbund Nestleder Tove Paule

Styret trakk forslaget.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 5-6 GENERALFORSAMLINGENS OPPGAVER

(1) Generalforsamlingen skal:
g) fastsette godtgjørelse til:
- Styremedlemmer

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 6-2 TRAVLAGETS OPPGAVER

(1) Travlagenes oppgaver er:
g) Årsrapport skal leveres innen fristen i henhold til retningslinjer vedtatt av DNT styret.

Vedtak:
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

FORSLAG FRA HEDMARK TRAVFORBUND VEDRØRENDE § 7-2 AVLSKOMITEEN

Hedmark Travforbund foreslår at avlskomiteen avvikles i dagens form som valgt på GF.

Følgende hadde ordet i saken:
**Ole Ødegaard, Skiptvet Travselvskap
Tore Hansen, Hedmark Travforbund
Jostein Grav, Østfold Travforbund
Øistein Eriksen, Oslo Travklubb**

Vedtak: Forslaget falt.

FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 7-3 DOMSKOMITEEN

(3) Domskomiteens medlemmer og varamedlemmer velges for 3 år av gangen, men slik at ett medlem ~~med personlig~~ og varamedlem velges hvert år.



Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

(5) Domskomiteens møte settes med 3 medlemmer. ~~Leder eller dennes personlige varamedlem skal alltid delta i forhandlingene.~~

Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**FORSLAG FRA STYRET I DNT TIL NY TEKST I § 7-4
APPELLKOMITEEN**

(1) Appellkomiteen består av 3 medlemmer ~~med personlige~~ og 3 varamedlemmer som alle velges på generalforsamlingen. (Strykkes)

Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

(4) Appellkomiteens møte settes med 3 medlemmer.

Følgende hadde ordet i saken:

Finn Hagen, Appellkomiteen
Nestleder Tove Paule

Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

**FORSLAG FRA NITELVEN TRAVLAG TIL NY TEKST I §
7-5 VALGKOMITEEN**

For å bedre kjønnskvotering slik det står i § 2-4, pkt. 1 og 2, ønsker Nitelven Travlag å foreslå at man gjør om på § 7-5 - Valgkomité, pkt. 1: Valgkomiteen består av 5 medlemmer med personlige varamedlemmer valgt på generalforsamlingen.

Funksjonstiden er 1 (ett) år, men med anledning til gjenvalg. Komiteen bør ha distriktsmessig fordeling, og kontinuitet i komiteen skal også vektlegges.

Styrets fremmet følgende forslag:

Valgkomiteen består av 5 medlemmer med varamedlemmer valgt på generalforsamlingen. Funksjonstiden er 1 (ett) år, men med anledning til gjenvalg. Komiteen bør ha distriktsmessig fordeling, og kontinuitet i komiteen skal også vektlegges.

Vedtaket iverksettes fra og med neste generalforsamling.

Følgende hadde ordet i saken:

Turid M. Tuverud, Nitelven Travlag trakk forslaget til fordel for styrets forslag.
Ulf Johansen, Buskerud Travforbund

Vedtak: Forslaget falt.

**FORSLAG FRA OSLO TRAVKLUBB TIL NY § 7-5
LOVKOMITÉ**

Lovutvalget endres fra å være et oppnevnt utvalg til å bli en generalforsamlingsvalgt Lovkomité jfr. § 4-5 C.

§7-5 Lovkomité

Lovkomiteen består av leder, 2 medlemmer og 2 varamedlemmer.

Lovkomiteen skal avgjøre uttalelser om innkomne lovforslag og om fortolkningsspørsmål som DNT styret forelegger. Lovkomiteen kan også selv fremkomme med lovendringsforslag.

Ved lovendringsforslag skal lovkomiteens innstilling forelegges generalforsamlingen. Lovkomiteen skal komme med uttalelser vedrørende endringer av bestemmelser og reglement og om fortolkningsspørsmål som DNT styret forelegger.

Følgende hadde ordet i saken:

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb

Vedtak: Forslaget falt.

**FORSLAG FRA OSLO TRAVKLUBB TIL NY § 7-6
PÅTALENEMD**

Opprettelse av eget påtaleorgan.

§7-6 Påtalenemd

1. Påtalenemda velges på DNT's generalforsamling og består av leder, 2 medlemmer og 2 varamedlemmer. Leder bør være jurist.
2. Påtalenemda avgjør hvilke saker som skal anmeldes DNT's domskomite for brudd på straffebestemmelsene i kapittel 12. Så vel enkeltpersoner som organisasjonsledd kan innrapportere brudd på straffebestemmelsene, men bare påtalenemnda kan anmelde sakene til DNT's domskomite med krav om at sak blir rest.
3. Påtalenemda avgir innstilling til straff.
4. Påtalenemdas avgjørelser fattes av en samlet påtalenemd.
5. Påtalenemnda kan ikke instrueres av organisasjonsleddene.

Følgende hadde ordet i saken:

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb

Vedtak: Forslaget falt.

**FORSLAG FRA STYRET I DNT OM ENDRING AV KAP. 8
FUNKSJONÆRER**

DNTs lov kapittel 8 Funksjonærer overføres til DNTs løpsreglement.



Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Som en konsekvens av vedtaket, bortfalt forslag om endring av § 8-3.

FORSLAG FRA STYRET I DNT OM NY TEKST I § 17-1 IKRAFTTREDEN

(1) Bestemmelsene i denne lov for DNT trer i kraft 1. juli 2007 med mindre noe annet er bestemt i dette kapittel.

(2) § 2-4 om kjønnsfordeling og bestemmelsene om juridisk kompetanse i Domskomité og Appellkomité trer i kraft med virkning fra og med 1. januar 2010.

Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

SAK 10 ANDRE INNKOMNE FORSLAG

Oppland Travforbund og Lier Travlag fremmet begge forslag som omhandlet kobling av medlemsinfo og sportssystemet.

FORSLAG FRA OPPLAND TRAVFORBUND

DNT pålegges å få sportssystemet og medlemssystemet i DNT til og «snakke» sammen, og alle ansatte i DNT inkludert forbundssekretærene må få tilgang til dette i sitt arbeide.

FORSLAG FRA LIER TRAVLAG

Kobling av medlemsinfo og sportssystemet i DNT

Basene kobles slik at fellesinformasjon kun legges inn et sted og at det blir mulighet, også for travlagene, til å ta ut rapporter på "travlagets hester".

Fordeler:

Dataene legges inn kun én plass. Dvs enklere, raskere og bedre kvalitet for administrasjonen som bruker systemet mest. Dette betyr mer effektiv drift samt mindre driftskostnader.

Samme person har samme navn, adresse og dette er lett å vedlikeholde.

Travlagene får muligheten til å ha oversikt over medlemmers hester til enhver tid og kan skape mer aktivitet på sine nettsider i forbindelse med starthestene til laget.

B-løsningen: Travlagstillhørigheten til hesteeierne registrert i sportssystemet legges inn i sportssystemet slik denne informasjonen kommer med hestelisten. Da kan lag og forbund raskt og enkelt kan få en oversikt over "sine" hester. Kravet til at ansvarlig trener og innmelder skal være medlem av et travlag kan og håndheves uten at dette må sjekkes manuelt av de enkelte baneadministrasjonene. De eierne som er registrert i sportssystemet uten travlagmed-

lemskap vil være identifisert og kan dermed ikke trene/melde sin egen hest til totaløp.

Ved et positivt vedtak av dette forslaget må det også følge midler til en IT-resurs som er kapabel til å gjennomføre dette. Disse midlene blir raskt innspart med en mer effektiv drift.

Følgende hadde ordet i saken:

Generalsekretær Rune E. Gustavsen
Ole Seigerud, Oppland Travforbund
Nils Kristian Jansen, Lier Travlag
Tom Andersen, Stokke og Omegn Travselskap

Vedtak:

Forslaget ble vedtatt med overveldende flertall.

FORSLAG FRA STYRET I DNT VEDRØRENDE FAMILIE-MEDLEMSKAP

Hovedmedlemmets barn beholder familiemedlemskapet fram til fylte 16 år, da medlemmet blir stemmeberettiget og valgbar i travlaget, og må opptre som enkeltmedlem.

Følgende hadde ordet i saken:

Nestleder Tove Paule

Vedtak:

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

SAK 11 VALG

Valgkomiteens leder Arne Salberg redegjorde for Valgkomiteens arbeid og innstilling. Salberg poengterte at John Blindheim ikke deltok i valgkomiteens arbeid vedrørende avlskomiteen på grunn av inhabilitet.

STYRE TIL DNT

Følgende styremedlemmer var på valg for to år:

Carl Petter Brun, Midt-Norge
Tina Dale Brauti, Vestfold

Valgkomiteens innstilling til styremedlemmer:

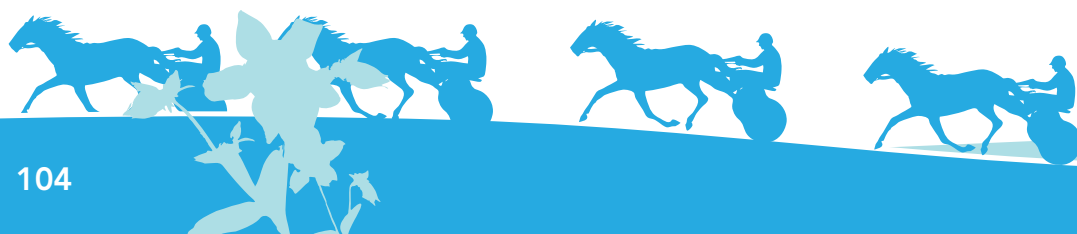
Carl Petter Brun, Midt-Norge
Elin Bergseth, Hedmark

Følgende hadde ordet i saken:

Turid M. Toverud: Nitelven Travlag fremmet forslag på Tina Dale Brauti som fortsatt styremedlem.

Gunnar Eirik Flåten, Tønsberg og Omegn Travforening
Elin Bergseth ; Hedmark Travforbund
Ole Seigerud, Oppland Travforbund

Det forelå derved 3 foreslåtte kandidater til styremedlemmer, og delegatene ble bedt om å foreta skriftlig valg.



Votering:**Den skriftlige avstemmingen ga følgende resultat:**

Elin Bergseth 132 stemmer
Carl Petter Brun 123 stemmer
Tina Dale Brauti 28 stemmer

Vedtak: Elin Bergseth og Carl Petter Brun er valgt som styremedlemmer for to år.

Følgende varamedlemmer var på valg:

1.varamedlem Per Erik Hagen, Oslo og Akershus
2.varamedlem Trygve Holtebekk, Agder
3.varamedlem Kim Are Sveen, Buskerud

Valgkomiteens innstilling til varamedlemmer:

1.varamedlem Odd Erik Wølner, Oslo og Akershus
2.varamedlem Trygve Holtebekk, Agder
3.varamedlem Kjell Øystein Håkonsen, Rogaland

Følgende hadde ordet i saken:

**Gunnar Eirik Flåten, Tønsberg og Omegn Travforening
Odd Erik Wølner, Oslo og Akershus Travforbund
Arne Salberg, Valgkomiteens leder**

Vedtak:

Valgkomiteens innstilling til valg av varamedlemmer for to år ble vedtatt ved akklamasjon.

Valgkomiteens innstilling til leder og nestleder for to år:

Atle Larsen, leder
Tove Paule, nestleder

Vedtak:

**Atle Larsen valgt som leder for to år ved akklamasjon.
Tove Paule valgt som nestleder for to år ved akklamasjon.**

Styret i DNT får derved følgende sammensetning:

Atle Larsen	Leder
Tove Paule	Nestleder
Carl Petter Brun	Styremedlem
Elin Bergseth	Styremedlem
Sven-Tore Jacobsen	Styremedlem

Odd Erik Wølner	1.varamedlem
Trygve Holtebekk	2.varamedlem
Kjell Øystein Håkonsen	3.varamedlem

KONTROLLKOMITEEN**Følgende var på valg for to år:**

Leder Aage Hvinden
Medlem Kari Blom
Medlem Bjørn Sigvard Hansen
Varamedlem Gunnar Eirik Flåten

Valgkomiteens innstilling til kontrollkomité:

Aage Hvinden
Bjørn Sigvard Hansen Arne Petter Kynningsrød Varamedlem Gunnar Flåten

Vedtak:

Valgkomiteens innstilling ble valgt ved akklamasjon.

AVLSKOMITEEN**Følgende var på valg for to år – varmbloids:**

Per Erik Hagen Berit Tveter Alm Varamedlem Ingar Hagen

Valgkomiteens innstilling til avlskomité varmbloids:

Per Erik Hagen
Berit Tveter Alm
Varamedlem Haavel O. Stastad

Følgende var på valg for to år – kaldblods:

Tone M. Blindheim
Ole C. Ødegaard
Varamedlem Lars O. Romtveit

Valgkomiteens innstilling til avlskomité kaldblods:

Tone M. Blindheim
Ole C. Ødegaard
Varamedlem Lars O. Romtveit.

Vedtak:

Valgkomiteens innstilling ble valgt ved akklamasjon.

DOMSKOMITEEN**Følgende medlemmer var på valg:**

Jens Kr. Grønsand
Varamedlem Per Dag Hole

Valgkomiteens innstilling til domskomite:

Jens Kr. Grønsand
Varamedlem Knut Karlberg

Per Dag Hole (erstatte Ole-Jørgen Eng ut perioden) Varamedlem Jens Ringen (erstatte Einar Berg ut perioden)

Vedtak:

Valgkomiteens forslag ble valgt ved akklamasjon.

APPELLKOMITEEN**Følgende var på valg:**

Halvor Høyem
Varamedlem Thor Gerner Holager

Valgkomiteens innstilling til appellkomité:

Thor Gerner Holager
Varamedlem Tormod Thorbjørnsen

Vedtak:

Valgkomiteens forslag ble valgt ved akklamasjon.

VALGKOMITÈ

Følgende var på valg:

Ole Seigerud, Oppland
Willy Salvesen, Agder
Arne Salberg, Oslo og Akershus
Bjørn Schei, Midt-Norge
John Blindheim, Vestenfeldske

Varamedlem Tore Hansen, Hedmark
Varamedlem Ole Jonny Solberg, Østfold
Varamedlem Ulf Johansen, Buskerud
Varamedlem Terje Bøe, Nord-Norge
Varamedlem Knut Oftedal, Rogaland

Valgkomiteens innstilling til valgkomitè:

Ole Seigerud, Oppland
John Blindheim, Vestenfeldske
Jostein Grav, Østfold
Arne Herberg, Vestfold
Knut Oftedal, Rogaland

Varamedlem Tore Hansen, Hedmark
Varamedlem Bjørn Schei, Midt-Norge
Varamedlem Jorunn Svensson, Telemark
Varamedlem Jan Ottar Østring, Midt-Norge
Varamedlem Willy Salvesen, Agder

Følgende hadde ordet i saken:

Jostein Grav, Østfold Travforbund

Vedtak:

Valgkomiteens forslag ble valgt ved akklamasjon.

REVISOR

Vedtak:

Valgkomiteens forslag ble valgt ved akklamasjon.

Atle Larsen takket forsamlingen for den tillit de hadde vist ham ved valget. Styrelederen takket også de som hadde gått ut av styrer og komiteer, og overrakte blomster som takk for innsatsen.

Under kveldens middag ble det utdelt følgende utmerkelser:

DNTs hederstegn: **Kari Blom, Terje Bøe og Nils Dagestad (2010)**
Årets travlag: **Orkdal Tråvklubb**
Årets ildsjel: **Nils Nedrevold**
Årets oppdretterbragd: **Tone Wirkola**

Oslo, mai 2012

Jorunn Svensson Tore Hansen Atle Larsen





